



THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette
Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.] [Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

VOL. CXXXII.] PRICE 6d. PRETORIA, 22 APRIL 1943 PRYS 6d. [No. 3182

GOVERNMENT GAZETTE No. 3182 dated
22nd April, 1943.

Notice No.

Page No.

764 2½% Local Registered Stock, 1949:
Closing of Transfer Books 99

767 S.A. Reserve Bank: Statement 99

Lost Share Cert. - AAL

EXTERNAL AFFAIRS:

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

749. Control of Non-Ferrous Materials: Amendment of Government Notice No. 1644 of 1942 (*Government Gazette Extraordinary* No. 3179).

DEPARTMENT OF DEFENCE:

736. Constitution of National Readjustment Board for Disabled Soldiers (*Government Gazette Extraordinary* No. 3179).

DEPARTMENT OF FINANCE:

- * 752. Statement of Revenue and Loan Recoveries ... 97
* 753. Statement of Provincial Revenue Collections ... 98
* 764. 2½ Per Cent. Local Registered Stock, 1949:
Closing of Transfer Books ... 99
* 765. Thrift Committee, Bloemfontein: Appointment of Member ... 99
* 766. 3½ Per Cent. 12 Year Loan (Savings Bond Issue): Lost Certificate No. 5012 ... 99
* 767. S.A. Reserve Bank: Statement ... 99

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION:

- * 759. University of Pretoria: Proposed Amendment of Statute I ... 99

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:

739. Maximum Prices of Patons and Baldwins Knitting Wools (*Government Gazette Extraordinary* No. 3179).
740. Maximum Prices of Blankets and Rugs (*Government Gazette Extraordinary* No. 3179).
741. Charges for Board: Somerset West (*Government Gazette Extraordinary* No. 3179).
742. Maximum Prices of Canned Fruit (*Government Gazette Extraordinary* No. 3179).
743. Maximum Prices of Rice Imported from South American Countries (*Government Gazette Extraordinary* No. 3179).
744. Maximum Prices of Floor and Stoop Polishes: Amendment (*Government Gazette Extraordinary* No. 3179).
745. Maximum Prices of Icing and Castor Sugar (*Government Gazette Extraordinary* No. 3179).
746. Maximum Prices of Vinegar: Amendment (*Government Gazette Extraordinary* No. 3179).
747. Freezing of Prices of Neatsfoot Oil (*Government Gazette Extraordinary* No. 3179).
748. Amendment No. 1 to Maximum Prices of Pharmaceutical Preparations (*Government Gazette Extraordinary* No. 3179).

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

749. Beheer van Nie-ysterhoudende Stowwe: Wysiging van Goewermentskennisgewing No. 1644 van 1942 (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3179).

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:

736. Samestelling van Nasionale Aanpassingsraad vir Invalide Weermagslede (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3179).

DEPARTEMENT VAN FINANSIES:

- * 752. Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings ... 97
* 753. Staat van Invorderinge van Provinsiale Inkomste ... 98
* 764. 2½ Persent Plaaslik Geregistreeerde Effekte, 1949: Sluiting van Oordragboeke ... 99
* 765. Spaarsaamheidskomitee, Bloemfontein: Aanstelling van Lid ... 99
* 766. 3½ Persent 12 Jaar-lening (Spaareffekte-uitgifte): Verlore Sertifikaat No. 5012 ... 99
* 767. S.A. Reserwebank: Opgawe ... 99

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS:

- * 759. Universiteit van Pretoria: Voorgenome Wysiging van Statuut I ... 99

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:

739. Maksimum Pryse van Patons en Baldwins se Breiwol (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3179).
740. Maksimum Pryse van Komberse en Reisdekens (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3179).
741. Berekening van Losiesgelde: Somerset-Wes (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3179).
742. Maksimum Pryse van Ingelegde Vrugte (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3179).
743. Maksimum Pryse van Rys uit Suid-Amerikaanse Lande ingevoer (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3179).
744. Maksimum Pryse van Vloer- en Stoeppolitoer (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3179).
745. Maksimum Pryse van Versier- en Strooisuiker (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3179).
746. Maksimum Pryse van Asyn: Wysiging (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3179).
747. Bevrising van Pryse van Kloutjiesolie (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3179).
748. Wysiging No. 1 van Maksimum Pryse van Farmaceutiese Preparate (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3179).

Government Notices (continued).

No.	PAGE
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY:	
737. Control of Transactions in Livestock and Meat (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3179).	100
675. Registration of Brands: Cape of Good Hope ...	100
* 754. Demarcation of Sub-Reserve (b), Eerste River Forest Reserve, Division of Stellenbosch ...	100
* 761. Registration of Brands: Cape of Good Hope ...	100
* 762. Infected Area: East Coast Fever ...	101
* 763. Compulsory Dipping of Cattle: Transkei ...	101
DEPARTMENT OF THE INTERIOR:	
* 755. Change of Name: Schulz—Wrinch-Schulz ...	101
* 756. Change of Name: Beswick—Schutte ...	102
DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:	
738. Appointment of Controller of Ship Repairs and Assistant Controllers of Ship Repairs (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3179).	
DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:	
* 760. Pretoria Board of Charities: Appointment of Members ...	102
DEPARTMENT OF LANDS:	
* 757. Cancellation of Portion of Committees Drift Outspan, Division of Albany ...	102
General Notices.	
CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:	
* 293. Membership Lists ...	102
DEPARTMENT OF LANDS:	
252. Surveyor's Diagram No. 524/43—Cape ...	104
MISCELLANEOUS:	
251. Escaped Prisoner: Stefaans Shiburi ...	104
280. Mechanical and Electrical Engineers' Examina- tion ...	104
* 291. List of Manufacturers to Import Goods under Rebate of Customs Duty ...	105
* 292. Person declared Unfit to Possess a Firearm ...	105
* 294. Kweek Vallei Irrigation Board: Election ...	105
* 295. Zandelspruit Irrigation Board: Election ...	105
* 296. Vergenoegd Irrigation Board: Election ...	105
* 297. Smalfontein Irrigation Board: Election ...	106
* 298. Kuils River Board: Election ...	106
* 299. Revision of Voters' Lists, 1943: Irrigation Dis- trict of Toverkop, etc. ...	106
* 300. Liquor Licensing Board, Albert: Interim Meet- ing ...	106
* 301. Native High Court of Natal: Circuit Courts ...	107
* 302. Mine Surveyors' Examination ...	107
* 303. Health Bulletin No. 16 of 1943 ...	107
Tenders ...	108
Vacancy for Temporary Pharmacologist ...	111
Vacancy for Temporary Nurse—Division of Forestry ...	111
Vacancy for Female Teacher in Commercial Subjects ...	111
Vacancies for Nurses—Vaal-Harts Settlement ...	112

ADVERTISEMENTS.

	PAGE
Patents and Trade Marks	i
Transvaal Province	iv
Cape of Good Hope Province	xiv
Natal Province	xvi
Orange Free State Province	xvii
Naturalization Notices	xviii
Estate Notices	xxvii

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No.	BLADSY
DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU:	
737. Beheer van Transaksies in Lewende Hawe en Vleis (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3179).	
675. Registrasie van Brandmerke: Kaap die Goeie Hoop ...	100
* 754. Demarkasie van Subreserwe (b), Eersterivier- bosreserwe, Afdeling Stellenbosch ...	100
* 761. Registrasie van Brandmerke: Kaap die Goeie Hoop ...	100
* 762. Besmette Gebied: Ooskuskoors ...	101
* 763. Verpligte Dip van Beeste: Transkei ...	101
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE:	
* 755. Naamsverandering: Schulz—Wrinch-Schulz ...	101
* 756. Naamsverandering: Beswick—Schutte ...	102
DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS:	
738. Aanstelling van Kontroleur van Herstelwerk aan Handelskepe en Assistent-kontroleurs van Skeepsherstelwerk (<i>Buitengewone Staatskoe- rant</i> No. 3179).	
DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:	
* 760. Pretoria-liefdadigheidsraad: Benoeming van Lede ...	102
DEPARTEMENT VAN LANDE:	
* 757. Kansellering van Gedeelte van Committees Drift- uitspanning, Afdeling Albany ...	102
Algemene Kennisgewings.	
KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:	
* 293. Lidmaatskaplyste ...	102
DEPARTEMENT VAN LANDE:	
252. Landmeterskaart No. 524/43—Kaap ...	104
DIVERSE:	
251. Ontvlugte Prisonier: Stefaans Shiburi ...	104
280. Eksamen vir Werktuigkundige en Elektroteg- niese Ingenieurs ...	104
* 291. Lys van Vervaardigers vir die Invoer van Goedere onder Korting van Doeaneregte ...	105
* 292. Persoon onbekwaam verklaar om 'n Vuurwapen te besit ...	105
* 294. Besproeiingsraad Kweekvallei: Verkiesing ...	105
* 295. Besproeiingsraad Zandelspruit: Verkiesing ...	105
* 296. Besproeiingsraad Vergenoegd: Verkiesing ...	105
* 297. Besproeiingsraad Smalfontein: Verkiesing ...	106
* 298. Rivierraad Kuilsrivier: Verkiesing ...	106
* 299. Hersiening van Kieserslyste, 1943: Besproeiings- distrik Toverkop, ens. ...	106
* 300. Dranklisensieraad Albert: Tussentydse Vergade- ring ...	106
* 301. Naturellehoërhof, Natal: Rondgaande Howe ...	107
* 302. Eksamen vir Mynometers ...	107
* 303. Gesondheidsbulletin No. 16 van 1943 ...	107
Tenders ...	108
Vakature vir Tydelike Farmakoloog ...	111
Vakature vir Tydelike Verpleegster—Afdeling Bosbou ...	111
Vakature vir Onderwyseres in Handelsvakke ...	111
Vakatures vir Verpleegsters—Vaal-Harts-neder- setting ...	112

ADVERTENSIES.

	BLADSY
Patent en Handelsmerke ..	i
Provinsie Transvaal ..	iv
Provinsie Kaap de Goede Hoop ..	xiv
Provinsie Natal ..	xvi
Provinsie Oranje-Vrystaat ..	xvii
Naturalisasie Kennisgewings ..	xviii
Boedel-Kennisgewings ..	xxvii

* No. 78, 1943.]

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE NICOLAAS JACOBUS DE WET, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic, dated 18th October, 1892, and published in the *Staatscourant*, dated 19th October, 1892, certain areas of Government land situated in the District of Zoutpansberg, and now included in the District of Letaba, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, were proclaimed one public digging, styled the "Zoutpansberg Diggings", on and after the 1st November, 1892;

And whereas in respect of a certain portion of the said Government land, thus proclaimed and hereinafter more particularly described and defined, the conditions set out in sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim the said portion as a public digging;

And whereas all the provisions of sub-section (2) of the said section have been complied with in every respect;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I do hereby declare that the said portion of the said ground, now known as the farm Ophou No. 144, District Letaba, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 2,618 morgen 194 square roods and registered in the name of Edward Latrobe Bateman, as defined by diagram framed by Land Surveyor C. W. Gracie and approved by the Surveyor-General on the 8th August, 1922, under S.G. No. A.1056/22, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. No. 127, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging as from the first day following on the publication of this Proclamation in the *Gazette*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Eighth day of April One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET.

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

M.M. 15/1/92.

C. F. STALLARD.

* No. 79, 1943.]

NATIVE COMMISSIONER'S COURT.—SIBASA.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section ten of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), I do hereby declare that the Schedule to Proclamation No. 298 of 1928 is hereby amended by the deletion of the description of the local limits of jurisdiction of the Court of Native Commissioner for the Sibasa area and of the substitution therefor of the description appearing in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Eighth day of April One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET.

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

PIET VAN DER BIJL.

SCHEDULE.

The Sibasa area in the Magisterial District of Zoutpansberg bounded as follows: From the north-eastern beacon of the farm Bali No. 1309 on the northern boundary of the District of Zoutpansberg generally eastwards down the Limpopo River to its junction with the Mphafuri River; thence generally south-westwards up the Mphafuri River to the north-western beacon of Mhinga's Location; thence eastwards, south-westward and south-eastward along the boundary of but excluding the Kruger National Park to the boundary of the Lebata District at the south-easterly beacon of the farm Alten No. 1237; thence generally westwards along the boundary of the Zoutpansberg District to the south-western beacon of the farm Marseille No. 765; thence generally northwards along the boundaries of but excluding from the area the following farms: Ossenhoek No. 43, De Hoop No. 174, Vaalkop No. 440, Beaufort No. 75, Welgevonden No. 120, Barotta No. 65, Entabeni No. 291, Chewas No. 435, Mpsema No. 432, Sendedzane No. 1325; thence from the north-western beacon of the latter farm to beacon No. 4929 (a) common to Mpefu's Location and Musekwa's Location, on Chendule Mountain; thence in a straight line in a north-

* No. 78, 1943.]

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGHEDELAGHARE NICOLAAS JACOBUS DE WET, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Nademaal by Proklamasie van die Staatspresident van die Suid-Afrikaanse Republiek van 18 Oktober 1892, en gepubliseer in die *Staatscourant* van 19 Oktober 1892, sekere stukke Staatsgrond, geleë in die distrik Zoutpansberg, en tans ingesluit in die distrik Letaba, myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, as een publieke delwery onder die naam "Zoutpansberg Delwery" op en na 1 November 1892 geproklameer is;

En nademaal ten opsigte van 'n sekere gedeelte van gemelde Staatsgrond aldus geproklameer, en hierna meer volledig omskryf en bepaal, dit gebyk het dat die toestande uiteengesit in subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), bestaan, is dit nou raadsaam om gemelde gedeelte as 'n publieke delwery te sluit en te deproklameer;

En nademaal al die bepalings van subartikel (2) van gemelde artikel in alle opsigte nagekom is;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), hierby verklaar dat gemelde gedeelte van gemelde grond, tans bekend as die plaas Ophou No. 144, distrik Letaba, myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, groot 2,618 morge 194 vierkante roede, en geregistreer op naam van Edward Latrobe Bateman, soos aangetoon op 'n kaart deur landmeter C. W. Gracie vervaardig, en deur die Landmeter-generaal op 8 Augustus 1922 onder S.G. No. A.1056/22 goedgekeur, waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. No. 127 berus, vanaf die eerste dag na publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n publieke delwery gesluit en gedeproklameer word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agtste dag van April Eenduizend Negenhonderd Drie-en-veertig.

N. J. DE WET.

Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

M.M. 15/1/92.

C. F. STALLARD.

* No. 79, 1943.]

HOF VAN DIE NATURELLEKOMMISSARIS.—SIBASA.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel tien van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), verklaar ek hierby dat die Bylae van Proklamasie No. 298 van 1928 hierby gewysig word deur die beskrywing van die plaaslike grense waarbinne die Hof van die Naturellekommissaris vir die Sibasa-gebied regs-bevoegdheid het, te skrap en dit deur die beskrywing wat in die Bylae hiervan voorkom, te vervang.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agtste dag van April Eenduizend Negenhonderd Drie-en-veertig.

N. J. DE WET.

Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

PIET VAN DER BIJL.

BYLAE.

Die Sibasa-gebied in die magistraatsdistrik Zoutpansberg wat as volg begrens is: Vanaf die noordoostelike baken van die plaas Bali No. 1309 op die noordelike grens van die distrik Zoutpansberg oor die algemeen ooswaarts langs die Limpoporivier af tot waar dit saamvloei met die Mphafurivier; vandaar oor die algemeen suidweswaarts langs die Mphafurivier op tot by die noordwestelike baken van Mhinga se lokasie; vandaar ooswaarts, suidweswaarts en suid-ooswaarts al langs die grens maar met uitsluiting van die Nasionale Krugerwildtuin tot by die grens van die distrik Letaba by die suidoostelike baken van die plaas Alten No. 1237; vandaar oor die algemeen weswaarts al langs die grens van die distrik Zoutpansberg tot by die suidwestelike baken van die plaas Marseille No. 765; vandaar oor die algemeen noordwaarts al langs die grens maar met uitsluiting van die plase Ossenhoek No. 43, De Hoop No. 174, Vaalkop No. 440, Beaufort No. 75, Welgevonden No. 120, Barotta No. 65, Entabeni No. 291, Chewas No. 435, Mpsema No. 432 en Sendedzane No. 1325; vandaar vanaf die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas tot by baken No. 4929 (a), gemeen aan Mpefu se lokasie en Musekwa se lokasie op Chenduleberg; vandaar in 'n reguit lyn in 'n noordoostelike rigting

easterly direction along the eastern boundary of Musekwa's Location to the south-eastern beacon of the farm Natalie No. 1193 on the Mfungudi River; thence generally in a north-easterly direction along the boundaries of but excluding from the area the following farms: Natalie No. 1193, Thiel No. 1192, Van Graan No. 1198, Garside No. 1203, Smokey No. 1202, David No. 1205, Gaandrik No. 1207, Ziska No. 1209, Trevenna No. 1211, Cross No. 1318, Folorodwe No. 1314, Doppie No. 1313, Hettie No. 1312, Charlotte No. 1311, Feeskraal No. 1310, Bali No. 1309, to the point first named.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

* No. 758.]

[22 April 1943.

Exchange of notes amending for a period of one year, as from 1st April, 1943, the Trade Agreement between the Governments of the Union of South Africa and the United Kingdom, signed at Ottawa on the 20th August, 1932.

P.M. 10/1/45.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS,
CAPE TOWN,
31st MARCH, 1943.

Sir,

I have the honour to refer to the Deputy High Commissioner's communication No. 518/43 of the 15th March, 1943, in regard to the desire of His Majesty's Government in the United Kingdom that the 10 per cent. preference on crawfish, which is guaranteed to the Union under the Trade Agreement between the Governments of the Union and the United Kingdom signed at Ottawa on the 20th August, 1932, should be suspended for a further period of one year as from the 1st April, 1943.

I now have the honour to inform you that the Union Government agree to the further suspension of this duty for a period of one year as from the 1st April, 1943.

This note and your confirmatory reply thereto will be regarded as constituting an agreement between our two Governments in the matter, it being understood that this agreement shall lapse if not approved by resolution of both Houses of Parliament of the Union of South Africa in terms of section eight of the Customs Tariff Act, No. 36 of 1925, as amended by Act No. 44 of 1935.

I have the honour to be,

Sir,
Your obedient Servant,
(Sgd.) D. D. FORSYTH,
Secretary for External Affairs.

The High Commissioner for
the United Kingdom in
the Union of South Africa,
Cape Town.

OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER
FOR THE UNITED KINGDOM,
CAPE TOWN,
31st MARCH, 1943.

518/43.

Sir,

I have the honour to acknowledge your note No. P.M. 10/1/45 of the 31st March, which runs as follows:—

"Sir,

I have the honour to refer to the Deputy High Commissioner's communication No. 518/43 of the 15th March, 1943, in regard to the desire of His Majesty's Government in the United Kingdom that the 10 per cent. preference on crawfish, which is guaranteed to the Union under the Trade Agreement between the Governments of the Union and the United Kingdom signed at Ottawa on the 20th August, 1932, should be suspended for a further period of one year as from the 1st April, 1943.

I now have the honour to inform you that the Union Government agree to the further suspension of this duty for a period of one year as from the 1st April, 1943.

This note and your confirmatory reply thereto will be regarded as constituting an agreement between our two Governments in the matter, it being understood that this agreement shall lapse if not approved by resolution of both Houses of Parliament of the Union of South Africa in terms of section eight of the Customs Tariff Act, No. 36 of 1925, as amended by Act No. 44 of 1935.

I have the honour to be,

Sir,
Your obedient Servant,
(Sgd.) D. D. FORSYTH,
Secretary for External Affairs."

I confirm that your Note and this reply will be regarded as an agreement to this effect between the two Governments.

I have the honour to be,

Sir,
Your obedient Servant,
(Sgd.) HARLECH,
High Commissioner.

The Secretary for External Affairs.

al langs die oostelike grens van Musekwa se lokasie na die suidoostelike baken van die plaas Natalie No. 1193 aan die Mfungudrivier; vandaar oor die algemeen in 'n noord-oostelike rigting al langs die grense maar met uitsluiting van die plase Natalie No. 1193, Thiel No. 1192, Van Graan No. 1198, Garside No. 1203, Smokey No. 1202, David No. 1205, Gaandrik No. 1207, Ziska No. 1209, Trevenna No. 1211, Cross No. 1318, Folorodwe No. 1314, Doppie No. 1313, Hettie No. 1312, Charlotte No. 1311, Feeskraal No. 1310 en Bali No. 1309 tot by eersgenoemde punt.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

* No. 758.]

[22 April 1943.

Notawisseling ter wysiging vir 'n tydperk van een jaar, vanaf 1 April 1943, van die Handelsverdrag tussen die regerings van die Unie van Suid-Afrika en die Verenigde Koninkryk, geteken te Ottawa op 20 Augustus 1932.

P.M. 10/1/45.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE,
KAAPSTAD,
31 MAART 1943.

Meneer,

Ek het die eer te verwys na die brief No. 518/43 wat die Waarnemende Hoë Kommissaris op 15 Maart 1943 aan my gerig het, in verband met die verlange van Sy Majesteit se Regering in die Verenigde Koninkryk dat die voorkeurregte van 10 persent op kreef wat kragtens die Handelsooreenkoms tussen die Unie en die Verenigde Koninkryk, geteken te Ottawa op 20 Augustus 1932, aan die Unie gewaarborg is, vir 'n verdere tydperk van een jaar vanaf 1 April 1943 opgeskort word.

Ek het nou die eer u in kennis te stel dat die Unie-regering gewillig is om hierdie reg vir 'n verdere tydperk van een jaar vanaf 1 April 1943 op te skort.

Hierdie nota en u bevestigende antwoord daarop sal as 'n ooreenkoms te dien effekte tussen die twee regerings beskou word, met dien verstande dat hierdie ooreenkoms vervall indien dit nie by besluit van beide Huisse van die Parlement van die Unie van Suid-Afrika, ooreenkomstig artikel agt van die Doeanetariefwet, No. 36 van 1925, soos gewysig deur Wet No. 44 van 1935, goedgekeur word nie.

Hoogagtend,
U dienswillige,
(get.) D. D. FORSYTH,
Sekretaris van Buitelandse Sake.

Die Hoë Kommissaris van die Verenigde
Koninkryk in die Unie van Suid-Afrika,
Kaapstad.

KANTOOR VAN DIE HOË KOMMISSARIS
VIR DIE VERENIGDE KONINKRYK,
KAAPSTAD,
31 MAART 1943.

518/43.

Meneer,

Ek het die eer die ontvangsa te erken van u nota No. P.M. 10/1/45 van 31 Maart 1943, wat as volg lui:—

"Meneer,

Ek het die eer te verwys na die brief No. 518/43 wat die Waarnemende Hoë Kommissaris op 15 Maart 1943 aan my gerig het, in verband met die verlange van Sy Majesteit se Regering in die Verenigde Koninkryk dat die voorkeurregte van 10 persent op kreef wat kragtens die Handelsooreenkoms tussen die Unie en die Verenigde Koninkryk, geteken te Ottawa op 20 Augustus 1932, aan die Unie gewaarborg is, vir 'n verdere tydperk van een jaar vanaf 1 April 1943 opgeskort word.

Ek het nou die eer u in kennis te stel dat die Unie-regering gewillig is om hierdie reg vir 'n verdere tydperk van een jaar vanaf 1 April 1943 op te skort.

Hierdie nota en u bevestigende antwoord daarop sal as 'n ooreenkoms te dien effekte tussen die twee regerings beskou word, met dien verstande dat hierdie ooreenkoms vervall indien dit nie by besluit van beide Huisse van die Parlement van die Unie van Suid-Afrika, ooreenkomstig artikel agt van die Doeanetariefwet, No. 36 van 1925, soos gewysig deur Wet No. 44 van 1935, goedgekeur word nie.

Hoogagtend,
U dienswillige,
(get.) D. D. FORSYTH,
Sekretaris van Buitelandse Sake."

Ek bevestig dat u nota en hierdie antwoord daarop as 'n ooreenkoms te dien effekte tussen die twee regerings beskou sal word.

Hoogagtend,
U dienswillige,
(get.) HARLECH,
Hoë Kommissaris.

Die Sekretaris van Buitelandse Sake.

DEPARTMENT OF FINANCE.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

* No. 752.]

[22 April 1943.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1942, to 31st March, 1943 (unaudited).

Treasury, Pretoria.

* No. 752.]

[22 April 1943.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorderd gedurende die tydperk 1 April 1942 tot 31 Maart 1943 (ongediteer).

Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hooft van Inkomste.	Estimates, Begroting, 1942-43.	Month or March, Maand Maart.		Total 1st April to 31st March, Totaal 1 April tot 31 Maart.	
			1943.	1942.	1943.	1942.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomste-rekening.</i>	£	£	£	£	£
Customs and Excise—	Invoerregte en aksyns—	10,800,000	654,328	931,895	8,361,583	12,574,097
Customs Duties—	Invoerregte—	20,000	14,250	620	49,471	24,816
General—	Algemeen—	£ 10,820,000	668,578	932,515	8,411,054	12,598,913
Excise—	Aksyns—	1,600,000	420,560	117,040	2,228,039	1,399,317
Spirits—	Spiritualie—	950,000	161,936	88,117	1,194,824	948,065
Beer—	Bier—	300,000	Dr. 6,265	Dr. 3,532	390,835	292,140
Sugar—	Suiker—	3,850,000	463,491	440,392	4,225,177	3,794,685
Cigarette and Cigarette Tobacco—	Sigarette en sigarettabak—	—	84,188	25,619	304,772	27,723
Pipe Tobacco and Cigars—	Pyptabak en sigare—	125,000	Dr. 533	Dr. 1,007	108,008	119,045
Matches—	Vuurhoutjies—	225,000	20,359	12,416	237,662	157,037
Motor Fuel—	Motorbrandstof—	100,000	15,370	Dr. 528	104,239	90,341
Yeast—	Gis—	225,000	6,665	8,261	175,776	316,357
Tyres and Tubes—	Buite- en binnebande—	3,000	93	142	3,387	2,527
Miscellaneous—	Diverse—	£ 7,358,000	1,116,364	695,870	8,907,769	7,147,237
Posts, Telegraphs and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	£ 18,178,000	1,784,942	1,628,385	17,318,823	19,746,150
Posts—	Poswese—	3,200,000	143,300	294,048	3,097,937	3,145,829
Telegraphs—	Telegraafwese—	725,000	62,000	55,142	696,376	685,259
Telephones—	Telefoonwese—	3,200,000	220,000	237,075	3,196,588	3,087,072
Official Telegraphs and Telephones—	Offisiële telegraaf- en telefoonwese—	300,000	64,000	71,267	455,497	387,400
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—	£ 7,485,000	489,600	657,532	7,446,448	7,306,100
Mining—	Mynwese—	355,000	15,234	15,621	369,114	349,146
Licences and Mynpacht Dues—	Lisensies en mynpagregte—	210,000	112,435	68,125	266,537	212,722
State Diamond Diggings—	Staatsdiamantdelwerye—	23,119,000	6,050,629	3,386,710	31,422,461	27,759,322
Income Tax (including Super Tax)—	Inkomstebelasting (met inbegrip van superbelasting)	33,000	9,391	3,416	41,510	18,165
Undistributed Profits Tax—	Belasting op onuitgekeerde wins—	900,000	402,693	368,307	1,190,061	1,052,222
Non Resident Shareholders Tax—	Belasting op buitelandse aandeelhouders—	8,178,000	962,710	4,802	8,200,898	6,728,812
Gold Mines—Special Contributions—	Goudmyn—Spesiale bydrae—	104,000	—	5,978	90,669	50,395
Diamond Mines—Special Contributions—	Diamantmyn—Spesiale bydrae—	7,500,000	3,549,652	2,208,486	11,981,197	7,539,183
Excess Profits Duty—	Oorwinstbelasting—	50,000	2,271	4,264	48,470	227,707
New Motor Car Sales Tax—	Belasting op verkopings van nuwe motor-karre—	1,550,000	16,431	—	1,560,117	—
Personal and Savings Fund Levy—	Persoonlike en spaarfondsbelasting—	290,000	4,090	4,275	274,988	291,271
Licences—	Lisensies—	1,200,000	128,905	125,632	1,348,511	1,284,179
Stamp Duties and Fees—	Seelregte en gelde—	1,375,000	193,181	103,265	1,422,085	988,968
Death Duties—	Sterfregte—	230,000	19,271	35,519	230,609	407,454
Native Taxes—	Naturellebelasting—	90,000	7,961	7,961	90,555	86,000
Native Pass and Compound Fees—	Naturellepasgelde en kamponggelde—	5,000	55	84	7,602	5,040
Quitrents and Farm Taxes—	Ertpag en plaasbelasting—	650,000	120,685	72,198	905,397	522,754
Forest Revenue—	Bosinkomste—	225,000	50,767	39,549	286,451	237,766
Rents of Government Property—	Rente—	3,410,000	617,375	564,737	3,603,488	3,477,745
Fines and Forfeitures—	Boetes en verbeurdverklarings—	400,000	43,106	43,403	466,121	435,740
Departmental Receipts—	Departementale ontvangste—	1,586,000	451,297	310,909	2,229,567	1,501,368
Recoveries of Advances—	Afbetalings van voorskotte—	57,000	5,628	5,628	105,496	40,188
Fixed Property Profits Tax—	Winstbelasting op vasgoed—	450,000	27,307	—	175,694	—
Trade Profits Special Levy—	Spesiale belasting op bedryfswinste—	4,000,000	1,289,043	—	4,173,286	—
Miscellaneous—	Diverse—	1,273,000	112,682	362,664	1,103,374	1,327,503
(a) National Road Fund—	(a) Nasionale Padfonds—	£ 62,265,000	14,201,494	7,741,543	71,594,252	54,504,250
(b) South African Native Trust—	(b) Suid-Afrikaanse Naturelletrust—	£ 87,928,000	16,476,036	10,027,460	96,359,529	81,556,560
On Loan Account.	Op Leningarekening.	£ 1,600,000	95,464	195,865	1,247,541	1,791,967
Mining—	Mynwese—	1,548,000	124,150	98,331	1,616,991	1,351,715
Diamond Mines—	Diamantmyn—	15,000	—	111,636	—	118,503
Export Duty on Diamonds—	Uitvoerbelasting op diamante—	100,000	5,540	37,495	162,731	149,119
Gold Mining Leases—	Goudmynhuurkontrakte—	2,675,000	302,924	Dr. 1,102	2,823,660	3,360,811
Other Mining Leases—	Ander mynhuurkontrakte—	4,000	5,213	—	12,855	7,139
Bewaarplaats—	Bewaarplaats—	56,000	—	871	63,856	78,188
Gold Realization Account—	Goudrealisatie-rekening—	2,320,000	170,983	131,693	2,219,727	2,308,748
State Diamond Diggings—	Staatsdiamantdelwerye—	100,000	Dr. 100,670	Dr. 17,072	445,524	247,302
Sales of Crown Lands—	Verkopings van kroongrond—	30,000	10,836	5,696	86,304	89,862
Personal and Savings Fund Levy—	Persoonlike en spaarfondsbelasting—	—	9,142	—	1,026,047	—
Miscellaneous—	Diverse—	2,566,000	629,521	978,365	5,547,642	3,947,938
Total Revenue and Loan Recoveries—	Totaal inkomste en leningsterugbetalings—	£ 98,942,000	17,729,189	11,619,238	111,612,437	95,002,852
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 686 in Union Government Gazette of 9th April, 1943—	Ooreenbrenging met Opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 686 in Unie-staatskoerant van 9 April 1943—	—	—	—	393,581	—
In Transit, 31st March, 1942—	Onderweg, 31 Maart 1942—	—	124,202	—	—	—
In Transit, 28th February, 1943—	Onderweg, 28 Februarie 1943—	—	17,729,189	—	111,612,437	—
Collections, as above—	Invorderinge, soos hierbo—	—	—	—	—	—
In Transit, 31st March, 1943—	Onderweg, 31 Maart 1943—	£ 17,853,391	—	—	112,006,018	—
Received into Exchequer—	In skatkis ontvang—	£ 386,569	—	—	386,569	—
		£ 17,466,822	—	—	111,619,449	—

(a) Act No. 42 of 1935 as amended.
(b) Act No. 41 of 1925 as amended.(a) Wet No. 42 van 1935 soos gewysig.
(b) Wet No. 41 van 1925 soos gewysig.

★ No. 753.]

[22 April 1943.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES), FROM 1ST APRIL, 1942, TO 31ST MARCH, 1943.
 STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIJF VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES), VANAF 1 APRIL 1942 TOT 31 MAART 1943.

Heads of Revenue.— <i>Hoofde van Inkomste.</i>	Cape of Good Hope. <i>Kaap „de Goede Hoop“</i>			Natal.			Transvaal.			Orange Free State. <i>Oranje-Vrystaat.</i>			Totals. <i>Totale.</i>		
	Estimate, <i>Begroting,</i> 1942-43.	1/3/43- 31/3/43.	1/4/42- 31/3/43.	Estimate, <i>Begroting,</i> 1942-43.	1/3/43- 31/3/43.	1/4/42- 31/3/43.	Estimate, <i>Begroting,</i> 1942-43.	1/3/43- 31/3/43.	1/4/42- 31/3/43.	Estimate, <i>Begroting,</i> 1942-43.	1/3/43- 31/3/43.	1/4/42- 31/3/43.	Estimate, <i>Begroting,</i> 1942-43.	1/3/43- 31/3/43.	1/4/42- 31/3/43.
Sources of Revenue Transferred. <i>Bronne van Inkomste Oorgedra.</i>	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Licences— <i>Lisensies</i> :															
Dog, Fish and Game— <i>Hond, Vis en Wild</i>	3,400	144	1,770	20,600	2,011	25,070	25,000	4,562	35,927	17,150	8,006	21,249	66,150	14,723	84,016
Importers— <i>Importeurs</i>	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
*Liquor— <i>Drank</i>	—	—	8	20,000	206	20,125	—	—	—	—	—	—	20,000	206	20,133
*Trade and Professional— <i>Handels- en Beroeps</i>	160,000	4,591	175,231	70,000	2,507	78,031	196,000	8,473	207,534	29,000	889	32,510	455,000	16,460	493,356
Motor Vehicles— <i>Motorvoertuie</i>	950,000	31,374	1,019,056	255,000	97,497	271,029	750,000	352,517	887,990	213,000	72,290	172,055	2,168,000	553,678	2,350,130
Miscellaneous— <i>Diverse</i> :															
Education Receipts— <i>Onderwysontvangste</i>	373,800	58,632	388,814	82,000	11,160	86,660	—	—	—	31,800	123	21,966	487,600	69,924	497,440
Hospital Receipts— <i>Hospitaalontvangste</i>	12,500	1,569	13,698	185,000	19,270	192,752	—	—	—	48,179	7,073	55,387	245,679	27,912	261,747
Other Receipts— <i>Andere Ontvangste</i>	151,495	10,460	136,511	30,000	8,627	26,194	255,000	36,812	308,907	25,850	3,860	35,062	462,345	59,759	506,734
Fines and Forfeitures— <i>Boetes en Verbeurdverklaringe</i>	10,000	341	5,346	6,500	556	4,798	14,000	1,791	19,244	2,000	898	2,365	32,500	3,586	31,753
Auction Dues— <i>Venduregte</i>	—	—	—	—	—	—	80,000	11,598	120,918	40,000	816	55,148	120,000	12,414	176,066
Companies Tax (Transvaal)— <i>Maatskappybelasting (Transvaal)</i>	—	—	—	—	—	—	562,000	73,379	538,606	—	—	—	562,000	73,379	538,606
Entertainment Tax— <i>Belasting op Vermaaklikhede</i>	200,000	27,238	270,917	100,000	15,594	139,860	175,000	21,875	213,916	17,000	2,033	21,363	492,000	66,740	646,056
Immovable Property Tax— <i>Belasting op Vaste Eiendomme</i>	1,000	370	878	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000	370	878
Personal and Provincial Income Taxes (including Companies Tax, Cape, Natal and O.F.S.)— <i>Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting, Kaap, Natal en O.V.S.)</i>	820,000	165,519	1,097,209	400,000	170,893	546,954	825,000	159,505	1,019,980	150,000	18,163	180,303	2,195,000	514,085	2,844,446
Racing and Betting Taxation— <i>Belasting op Wedrenne en Weddenskappe</i>	70,000	7,603	90,851	105,000	9,033	131,066	387,000	51,615	487,335	2,000	227	2,926	564,000	68,528	712,178
Wheel Tax— <i>Wielbelasting</i>	—	—	—	4,500	764	4,592	30,000	7,979	37,929	45,000	20,445	48,236	79,500	29,188	90,757
Sources of Revenue Assigned. <i>Bronne van Inkomste Toegewys.</i>															
Native Pass Fees paid by Employers— <i>Naturellepaspeld deur werkgewers betaal</i>	—	—	—	—	—	—	675,000	53,672	642,715	—	—	—	675,000	53,672	642,715
Transfer Duty— <i>Hererigte</i>	320,000	44,681	458,079	100,000	18,250	162,692	350,000	80,261	674,885	82,000	13,375	124,149	852,000	156,567	1,419,805
TOTALS— <i>TOTALE</i>	£ 3,072,195	352,522	3,658,284	1,378,600	350,427	1,689,573	4,324,000	864,039	5,195,946	702,979	148,203	772,719	9,477,774	1,721,191	11,316,822
TOTALS— <i>TOTALE (1941-42)</i>	£ 2,928,610	292,577	3,202,602	1,368,230	276,376	1,577,612	4,162,000	760,250	4,609,040	644,561	152,530	728,248	9,103,401	1,481,783	10,117,502

* Revenue assigned.—*Inkomste toegewys.*

J. E. HOLLOWAY,
 Secretary for Finance.—*Sekretaris van Finansies.*

* No. 764.]

[22 April 1943.]

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 2½ Per Cent. Local Registered Stock, 1949, will be closed from the 1st May, 1943, to the 1st June, 1943, both days inclusive, and that the dividend due on the 1st June next, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

* No. 765.]

[22 April 1943.]

It is hereby notified for general information that Mr. R. v. B. Prichard has accepted appointment for voluntary service on the Thrift Committee, Bloemfontein, vice Mr. G. D. Thorpe, resigned.

* No. 766.]

[22 April 1943.]

3½ PER CENT. 12 YEAR LOAN (SAVINGS BOND ISSUE).
LOST CERTIFICATE.

Certificate No. 5012, for £200, in favour of ELIZABETH JOHANNA HENDRIKA EKSTEEN (widow).

Application having been made to the treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for will be issued.

* No. 764.]

[22 April 1943.]

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die 2½ Persent Plaaslik Geregisteerde Effekte, 1949, gesluit sal wees vanaf 1 Mei 1943 tot en met 1 Junie 1943 en dat die dividend betaalbaar op 1 Junie aanstaande, aan die effekte-houers wat op die datum van die sluiting van die oordrag-boeke geregistreer is, betaal sal word.

* No. 765.]

[22 April 1943.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat mnr. R. v. B. Prichard die aanstelling vir vrywillige diens in die Spaarsaamheidskomitee, Bloemfontein, in die plek van mnr. G. D. Thorpe wat bedank het, aangeneem het.

* No. 766.]

[22 April 1943.]

3½ PERSENT 12 JAAR-LENING (SPAAREFFEKTE-UIT-GIFTE).

VERLORE SERTIFIKAAT.

Sertifikaat No. 5012, vir £200, ten gunste van ELIZABETH JOHANNA HENDRIKA EKSTEEN (weduwee).

Aangesien by die tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verlore of verlé is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

* No. 767.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[22 April 1943.]

Statement, pursuant to section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 16th day of April, 1943.

LIABILITIES.				ASSETS.			
	£	s.	d.		£	s.	d.
Capital.....	1,000,000	0	0	Gold Coin and Bullion.....	67,276,772	16	2
Reserve.....	1,000,000	0	0	Subsidiary Coin.....	512,404	8	1
Notes in Circulation.....	30,419,516	10	0	Bills Discounted:—			
Deposits:—				(a) Domestic.....	8,354,553	17	4
(a) Government.....	12,787,269	18	9	(b) Foreign.....	—		
(b) Bankers.....	96,153,039	15	3	(c) Union Government Treasury Bills.....	—		
(c) Other.....	6,274,636	17	1	Loans and Advances to the Government.....	—		
Bills Payable.....	2,305,513	16	10	Other Loans and Advances.....	351,084	11	6
Other Liabilities.....	—			Investments.....	27,761,894	11	8
				Other Assets.....	54,683,766	13	2
	£158,939,976	17	11		£158,939,976	17	11

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 44 per cent.

Dated this 19th day of April, 1943.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 767.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[22 April 1943.]

Staat, ingevolge artikel vijf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 16de dag van April 1943.

LASTE (PASSIVA).				BATE (ACTIVA).			
	£	s.	d.		£	s.	d.
Kapitaal.....	1,000,000	0	0	Gemunte en ongemunte goud.....	67,276,772	16	2
Reserve.....	1,000,000	0	0	Pasmunt.....	512,404	8	1
Banknote in omloop.....	30,419,516	10	0	Verdiskonteerde wissels:—			
Deposits van:—				(a) Binnelandse.....	8,354,553	17	4
(a) Regering.....	12,787,269	18	9	(b) Buitelandse.....	—		
(b) Bankiers.....	96,153,039	15	3	(c) Skatkispromesses van die Unie-Regering.....	—		
(c) Ander.....	6,274,636	17	1	Leninge en voorskotte aan die Regering.....	351,084	11	6
Te betaal wissels.....	2,305,513	16	10	Ander lenings en voorskotte.....	27,761,894	11	8
Ander verpligtings.....	—			Beleggings.....	54,683,766	13	2
	£158,939,976	17	11	Ander bate.....	—		
					£158,939,976	17	11

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 44 persent.

Geteken die 19de dag van April 1943

E. W. CATTELL, Hoofkasier.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

* No. 759.]

[22 April 1943.]

UNIVERSITY OF PRETORIA.
AMENDMENT OF STATUTE I.

It is hereby notified for general information that the University of Pretoria, by virtue of section twenty-four (1) of the University of Pretoria Act (Act No. 13 of 1930) proposes to amend paragraph 74 (a) of Statute I as follows:—

(a) Paragraph 74 (a) (ii) add:—

Bachelor of Domestic Science, to be denoted by the letters B.Sc. (Dom.Sc.)
and

Master of Domestic Science, to be denoted by the letters M.Sc. (Dom.Sc.).

(b) Paragraph 74 (a) (iii) add:—

Doctor of Agricultural Engineering, to be denoted by the letters D.Sc. (Agric.Eng.).

(c) Paragraph 74 (a) (iii) delete the following:—

"Bachelor of Domestic Science, to be denoted by the letters B.Sc. (Dom.Sc.)"
and

"Master of Domestic Science, to be denoted by the letters M.Sc. (Dom.Sc.)."

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

* No. 759.]

[22 April 1943.]

UNIVERSITEIT VAN PRETORIA.
WYSIGING VAN STATUUT I.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Universiteit van Pretoria, kragtens artikel vier-en-twintig (1) van die Universiteit van Pretoria Wet, 1940 (Wet No. 13 van 1930), voorstel om paragraaf 74 (a) van Statuut I as volg te wysig:—

(a) Paragraaf 74 (a) (ii) voeg by:—

Baccalaureus in Huishoudkunde, wat aangedui sal word deur die letters B.Sc. (Dom.Sc.)
en

Magister in Huishoudkunde, wat aangedui sal word deur die letters M.Sc. (Dom.Sc.).

(b) Paragraaf 74 (a) (iii) voeg by:—

Doktor in Landbou-ingenieurswese, wat aangedui sal word deur die letters D.Sc. (Landb.Eng.).

(c) Paragraaf 74 (a) (iii) skrap die volgende woorde:—

„Baccalaureus in Huishoudkunde, wat aangedui sal word deur die letters B.Sc. (Dom.Sc.)“
en

„Magister in Huishoudkunde, wat aangedui sal word deur die letters M.Sc. (Dom.Sc.).“

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

No. 675.]

[9 April 1943.]

REGISTRATION OF BRANDS.

It is hereby notified, in terms of the Brands Registration Acts, No. 12 of 1890, and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. No.	Name. Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
3058	Bone, Ernest Edgar.....	Hilton, 31 Oatlands Road/-weg, Grahamstown/Grahamstad	Albany.....	P EB
3059	Cordier, Marthinus Hermanus.....	Oaklands, P.O./Pk. Mafeking.....	Mafeking.....	B M
3060	Higgs, Ernest Charles Samuel.....	Weltevrede, P.O./Pk. Maritzani.....	Mafeking.....	B H
3061	Lemmer, Gideon George.....	P/B—Ps. Disaneng, Mafeking.....	Mafeking.....	B L 2
3062	Jacobs, Johannes Jacobus.....	P/B—Ps. Langverwacht, Taungs.....	Taungs.....	B J 3
3063	Schwartz, Frederik.....	Maginot, P/B—Ps. Jakkob, Vryburg.....	Vryburg.....	V FS
3064	Smit, Jacob Carl.....	Maginot, P.O./Pk. Bray.....	Vryburg.....	V 4 4
3065	Fourie, Jan Harm.....	Excelsior, P/B—Ps. Eldora, Vryburg.....	Vryburg.....	V J F
The following brands are hereby cancelled/Onderstaande brandmerke word hierby ingetrek:—				
2373	Higgs, Ernest Charles Samuel.....	Weltevrede, P.O./Pk. Maritzani.....	Mafeking.....	B M G
2904	Cordier, Marthinus Hermanus.....	Oaklands, P.O./Pk. Mafeking.....	Mafeking.....	B M H C

9-16-23

* No. 754.]

[22 April 1943.]

DEMARCATION OF SUB-RESERVE (b), EERSTE RIVER STATION, OF RESERVE VI, EERSTE RIVER FOREST RESERVE, DIVISION OF STELLENBOSCH.

The requirements of the law as set forth in section nine of the Forest and Veld Conservation Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned area situated in the Division of Stellenbosch, Cape Province, and previously referred to in Government Notice No. 1971, dated 2nd October, 1942, it is hereby notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture and Forestry hereby declares the area in question to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve.	Number and Name.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
VI	Eerste River Forest Reserve: Sub-reserve (b), consisting of: (1) Lot ERSF, known as sub-reserve (b) Station Reserve.....	32	501
	(2) Lot known as RS, Eerste River.....	35	464
		68	365

* No. 761.]

[22 April 1943.]

REGISTRATION OF BRANDS.

It is hereby notified, in terms of the Brands Registration Acts, No. 12 of 1890, and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. No.	Name. Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
3066	Miller, Louis.....	Hartebeestfontein, P.O. Box/Posbus 85, Mafeking..	Mafeking.....	B M 2
3067	Meintjies, Hendrik Belzazer Louis.....	Sandvloed, P.B./Ps. Ascot, Vryburg.....	Vryburg.....	V H
3068	van Zyl, J. F. J.....	Vrede, P.B./Ps. Redbarn, Vryburg.....	Vryburg.....	V J Z
3069	Jones & Norris.....	Inverness, P.B./Ps. Inverness, Vryburg.....	Vryburg.....	V 7
3070	Slabbert, Johannes Olivier.....	Kwarriefontein, P.B./Ps. Redbarn, Vryburg.....	Vryburg.....	V J S
3071	Haasbroek, Izak Johannes.....	Ottawa, P.B./Ps. Harmonieshof, Vryburg.....	Vryburg.....	V H 1
3072	Bodenstein, Johannes Jacobus.....	Wonderfontein, P.O./Pk. Broedersput.....	Vryburg.....	V 1
3073	Engelbreg, Aletta Sophia.....	38A Stella Street/-straat, Vryburg.....	Vryburg.....	V S
3074	Bezuidenhout, Abraham Petrus Johannes.....	Vryburg.....	Vryburg.....	V B

22-30-7

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

No. 675.]

[9 April 1943.]

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE.

Hierby word ooreenkomstig, die Brands Registration Act, No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie ontvang is:—

No. No.	Name. Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
3058	Bone, Ernest Edgar.....	Hilton, 31 Oatlands Road/-weg, Grahamstown/Grahamstad	Albany.....	P EB
3059	Cordier, Marthinus Hermanus.....	Oaklands, P.O./Pk. Mafeking.....	Mafeking.....	B M
3060	Higgs, Ernest Charles Samuel.....	Weltevrede, P.O./Pk. Maritzani.....	Mafeking.....	B H
3061	Lemmer, Gideon George.....	P/B—Ps. Disaneng, Mafeking.....	Mafeking.....	B L 2
3062	Jacobs, Johannes Jacobus.....	P/B—Ps. Langverwacht, Taungs.....	Taungs.....	B J 3
3063	Schwartz, Frederik.....	Maginot, P/B—Ps. Jakkob, Vryburg.....	Vryburg.....	V FS
3064	Smit, Jacob Carl.....	Maginot, P.O./Pk. Bray.....	Vryburg.....	V 4 4
3065	Fourie, Jan Harm.....	Excelsior, P/B—Ps. Eldora, Vryburg.....	Vryburg.....	V J F
The following brands are hereby cancelled/Onderstaande brandmerke word hierby ingetrek:—				
2373	Higgs, Ernest Charles Samuel.....	Weltevrede, P.O./Pk. Maritzani.....	Mafeking.....	B M G
2904	Cordier, Marthinus Hermanus.....	Oaklands, P.O./Pk. Mafeking.....	Mafeking.....	B M H C

9-16-23

* No. 754.]

[22 April 1943.]

DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (b), EERSTERIVIER-STASIE, VAN RESERWE VI, EERSTERIVIER-BOSRESERWE, AFDELING STELLENBOSCH.

Aangesien aan die vereistes van die Wet, soos uiteengesit in artikel nege van die Bos- en Veldbewaringswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), voldoen is in verband met die voorgenome demarkasie van ondergenoemde gebied, geleë in die Afdeling Stellenbosch, Kaapprovinsie, en voorheen genoem in Goewormentskeuningsgewing No. 1971 van 2 Oktober 1942, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde artikel van gemelde Wet, die betrokke gebied hierby tot gedemarkeerde bos verklaar.

BYLAE.

Reserwe.	Nommer en Naam.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rds.
VI	Eersterivier-bosreserwe: Subreserwe (b), bestaande uit: (1) Perseel ERSF, bekend as subreserwe (b) Stasiereserwe.....	32	501
	(2) Perseel bekend as RS, Eersterivier.....	35	464
		68	365

L.1106/1.

* No. 761.]

[22 April 1943.]

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE.

Hierby word ooreenkomstig, die Brands Registration Act, No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie ontvang is:—

No. No.	Name. Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
3066	Miller, Louis.....	Hartebeestfontein, P.O. Box/Posbus 85, Mafeking..	Mafeking.....	B M 2
3067	Meintjies, Hendrik Belzazer Louis.....	Sandvloed, P.B./Ps. Ascot, Vryburg.....	Vryburg.....	V H
3068	van Zyl, J. F. J.....	Vrede, P.B./Ps. Redbarn, Vryburg.....	Vryburg.....	V J Z
3069	Jones & Norris.....	Inverness, P.B./Ps. Inverness, Vryburg.....	Vryburg.....	V 7
3070	Slabbert, Johannes Olivier.....	Kwarriefontein, P.B./Ps. Redbarn, Vryburg.....	Vryburg.....	V J S
3071	Haasbroek, Izak Johannes.....	Ottawa, P.B./Ps. Harmonieshof, Vryburg.....	Vryburg.....	V H 1
3072	Bodenstein, Johannes Jacobus.....	Wonderfontein, P.O./Pk. Broedersput.....	Vryburg.....	V 1
3073	Engelbreg, Aletta Sophia.....	38A Stella Street/-straat, Vryburg.....	Vryburg.....	V S
3074	Bezuidenhout, Abraham Petrus Johannes.....	Vryburg.....	Vryburg.....	V B

* No. 762.]

[22 April 1943.]

INFECTED AREA.—EAST COAST FEVER.

Under the powers vested in him by sub-section (4) of section nine of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

The following areas are hereby declared to be areas infected with East Coast fever:—

Areas.

The following areas in the Province of Natal:—

- (1) *Ngotshe*.—The area comprising the farms Goudhoek No. 148, Allendale No. 404, Nooitgedacht No. 264, Welverdiend No. 397, Beroofd No. 107, Goedgeraden of Klip Rivier No. 363 and Kliprif No. 111.
- (2) *Vryheid*.—The area comprising the farms Yorkshire No. 329, Diepkloof No. 152, Belvue No. 600, Kalbasfontein No. 509 and Basan No. 382.

NOTE.—For the purposes of the above order the word "farms" shall include all the sub-divisions of the farms referred to.

* No. 763.]

[22 April 1943.]

COMPULSORY DIPPING OF CATTLE.—TRANSKEI.

Under the powers vested in him by paragraph (e) of section sixteen of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

1. Every owner of cattle in the areas mentioned in the Schedule hereto shall, in the manner hereinafter specified:—

- (a) dip such cattle three times within every period of fourteen days at intervals of not less than four days and not more than five days between any two dippings; and
- (b) disinfect such cattle—
 - (i) by clipping the hair on the ears and tails of such cattle every twenty-first day, and
 - (ii) by handdressing such cattle three times within every period of fourteen days at intervals of not less than four days and not more than five days between any two handdressings,

and at such times within those periods as may be fixed by the Government Veterinary Officer in the area affected.

2. The cattle shall be dipped in a five-day dipping liquid according to the methods set out in Government Notice No. 1268 of 1929, and any amendment thereof.

3. The hair on the ears and tails of the cattle shall be clipped to a length of not more than one-quarter inch.

4. Handdressing shall be effected immediately after the cattle have emerged from the dipping tank and shall consist of the application to the inside surface of the ears and to the hairless anal region immediately below the root of the tail of a tick-destroying preparation the activity of which shall not be less than that of an aqueous solution containing 0.24 per cent. arsenious oxide (As_2O_3).

5. For the purposes of this order—

"cattle" shall include water buffalo;

"farm" shall include all the sub-divisions of the farm.

6. This order shall come into effect on the date of publication in the *Gazette*.

7. Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed in section twenty-one of the Diseases of Stock Act, 1911, as amended.

SCHEDULE.**Areas:**

The following areas in the Province of Natal:—

- (1) *Ngotshe*.—The area comprising the farms Goudhoek No. 148, Allendale No. 404, Nooitgedacht No. 264, Welverdiend No. 397, Beroofd No. 107, Goedgeraden of Klip Rivier No. 363 and Kliprif No. 111.
- (2) *Vryheid*.—The area comprising the farms Yorkshire No. 329, Diepkloof No. 152, Belvue No. 600, Kalbasfontein No. 509 and Basan No. 382.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

* No. 755.]

[15 April 1943.]

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Muriel Louise Schulz, born Wrinch, and minor children Talitha Elizabeth Dorothy Schulz, Carla Maria Schulz, Pieter Heinrich Wrinch Schulz, Christopher Robin Schulz and Rosalie Joan Schulz, to assume the surname of "Wrinch-Schulz".

* No. 762.]

[22 April 1943.]

BESMETTE GEBIEDE.—OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *nege* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

Onderstaande gebiede word hierby verklaar tot gebiede wat met ooskuskoors besmet is:—

Gebiede.

Die volgende gebiede in die Provinsie Natal:—

- (1) *Ngotshe*.—Die gebied bestaande uit die plase Goudhoek No. 148, Allendale No. 404, Nooitgedacht No. 264, Welverdiend No. 397, Beroofd No. 107, Goedgeraden van Klip Rivier No. 363 en Kliprif No. 111.
- (2) *Vryheid*.—Die gebied bestaande uit die plase Yorkshire No. 329, Diepkloof No. 152, Belvue No. 600, Kalbasfontein No. 509 en Basan No. 382.

NOTE.—Die woord „plase” in bostaande sluit vir die toepassing van hierdie bevel alle onderafdelings van die plase waarna verwys word, in.

* No. 763.]

[22 April 1943.]

VERPLIGTE DIP VAN BEESTE.—TRANSKEI.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (e) van artikel *sestien* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

1. Elke eienaar van beeste in die gebiede vermeld in die aangehegte Kylae, moet, op die wyse soos hierna omskryf:—

- (a) daardie beeste driekeer binne elke tydperk van veertien dae dip met tussenpose van minstens vier dae en hoogstens vyf dae tussen een dipping en die volgende; en
- (b) daardie beeste ontsmet deur—
 - (i) die hare aan hulle ore en sterte elke een-en-twintigste dag af te knip, en
 - (ii) die beeste driekeer binne elke tydperk van veertien dae met die hand te behandel met tussenpose van minstens vier dae en hoogstens vyf dae tussen een behandeling en die volgende,

en op sodanige tye binne daardie tydperke as wat die Staatsveearts in die betrokke gebied vasstel.

2. Die beeste moet gedip word in 'n vyfdaagse dipvloestof ooreenkomstig die metodes uiteengesit in Goewermentskennisgewing No. 1268 van 1929 en enige wysiging daarvan.

3. Die hare aan die ore en sterte van die beeste mag nie langer as 'n kwartduim wees nadat dit geknip is nie.

4. Die beeste moet met die hand behandel word onmiddellik nadat hulle uit die diptenk kom en die behandeling moet bestaan uit die aanwending aan die binneste oppervlakte van die ore en aan die haarlose aarsgedeelte reg onder die stertwortel van 'n bosluisdodende preparaat waarvan die sterkte nie minder is nie as die van 'n wateroplossing bevattende 0.24 persent arsenigoksied (As_2O_3).

5. Vir die toepassing van hierdie bevel sluit—

„beeste”, waterbuffels in;

„plaas”, alle onderafdelings van die plaas in.

6. Hierdie bevel tree in werking op datum van publikasie daarvan in die *Staatskoerant*.

7. 'n Eienaar wat versuim om hierdie bevel na te kom, stel hom bloot aan die strafbepalings voorgeskryf in artikel *een-en-twintig* van die Veeziekten Wet, 1911, soos gewysig.

BYLAE.**Gebiede.**

Die volgende gebiede in die Provinsie Natal:—

- (1) *Ngotshe*.—Die gebied bestaande uit die plase Goudhoek No. 148, Allendale No. 404, Nooitgedacht No. 264, Welverdiend No. 397, Beroofd No. 107, Goedgeraden van Klip Rivier No. 363 en Kliprif No. 111.
- (2) *Vryheid*.—Die gebied bestaande uit die plase Yorkshire No. 329, Diepkloof No. 152, Belvue No. 600, Kalbasfontein No. 509 en Basan No. 382.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

* No. 755.]

[15 April 1943.]

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bepaling van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Muriel Louise Schulz, gebore Wrinch, en minderjarige kinders, Talitha Elizabeth Dorothy Schulz, Carla Maria Schulz, Pieter Heinrich Wrinch Schulz, Christopher Robin Schulz en Rosaline Joan Schulz, te magtig om die familienaam „Wrinch-Schulz” aan te neem.

* No. 756.]

[15 April 1943.]

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937—ALLAN BRYAN BESWICK.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Allan Bryan Beswick to assume the surname of "Schutte".

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

* No. 760.]

[22 April 1943.]

**PRETORIA BOARD OF CHARITIES.
APPOINTMENT OF MEMBERS.**

The Minister of Social Welfare has, under the provisions of section five (2) of the regulations made under the Charitable Institutions (Control) Ordinance, 1926, as amended by Administrator's Notice No. 534 of the 19th October, 1932, appointed the undermentioned persons members of the Pretoria Board of Charities for a period of two years, with effect from the 1st May, 1943:—

The Chief Magistrate, Pretoria (or his deputy), *ex officio* member, Chairman.
The Mayor of Pretoria, *ex officio* member.
The Mayor of Hercules, *ex officio* member.
The Social Welfare Officer, Pretoria, *ex officio* member, Secretary.
Mrs. R. Arndt.
Mrs. W. D. Duxbury.
Mrs. F. Young.
Mrs. A. L. Moore.
Mrs. J. Rothmann.
Mrs. J. Postumus.
Mrs. G. F. Groenewald.
Mrs. M. Brink.
Mrs. S. B. Broers.
Mrs. J. M. Murray.
Mrs. S. Fleck.
Mrs. E. C. Lane.
Sister Stephany.
Lieut. (Miss) C. J. Friedenthal.
Rev. A. J. V. Bürger.
Rev. E. R. Steel.
Dr. J. M. de Wet.
Dr. D. G. Steyn.
Mr. Justice F. E. T. Krause.
Mr. E. P. Niemeyer.
Mr. A. R. de Villiers.
Mr. W. B. Clapham.
Mr. H. Katzenellenbogen.
Mr. J. C. H. Beynon.
Mr. S. Lezard.

DEPARTMENT OF LANDS.

* No. 757.]

[22 April 1943.]

CANCELLATION OF PORTION OF COMMITTEES DRIFT OUTSPAN, DIVISION OF ALBANY.

It is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government has approved of the cancellation of the servitude of outspan on and the resumption of portion of the Committees Drift Outspan, measuring approximately 5 morgen, situate in the Division of Albany, Province of the Cape of Good Hope, in terms of section three (1) of Act No. 41 of 1902 (Cape); the said portion of the outspan being longer used or required for outspan purposes. (C. 6619.)

GENERAL NOTICES.**CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.**

* NOTICE No. 293 of 1943.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section forty-eight of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Pretoria, 17 April, 1943.

SOETWYN BOERE KOÖPERASIE.**ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLYS VAN LEDE.**

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
36	Conroy, Jure Johannes Wilhelm	Harmonie, Montagu.
31	Knipe, Johannes David G/Sn. (Joe)	Knipes Hope, Montagu.
32	Kriel, Bertha Afagrieta	Helpmekaar, Montagu.

* No. 756.]

[15 April 1943.]

NAAMSVÉRANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—ALLAN BRYAN BESWICK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoerende van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bepaling van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Allan Bryan Beswick te magtig om die familienaam „Schutte” aan te neem.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

* No. 760.]

[22 April 1943.]

**PRETORIA-LIEFDADIGHEIDSRaad.
BENOEMING VAN LEDE.**

Die Minister van Volkswelsyn het onderstaande persone, kragtens die bepaling van artikel vyf (2) van die regulasies gemaak ingevolge die Liefdadige Instellings (Kontrole) Ordonnansie, 1926, soos gewysig by Administrateurskenningsgewing No. 534 van 19 Oktober 1932, vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 1 Mei 1943 tot lede van die Pretoria-Liefdadighedsraad benoem:—

Die Hoofmagistraat, Pretoria (of sy plaasvervanger), *ex officio* lid, Voorsitter.
Die Burgemeester, Pretoria, *ex officio* lid.
Die Burgemeester, Hercules, *ex officio* lid.
Die Volkswelsynbeampte, Pretoria, *ex officio* lid, Sekretaris.
Mev. R. Arndt.
Mev. W. D. Duxbury.
Mev. F. Young.
Mev. A. L. Moore.
Mev. J. Rothmann.
Mev. J. Postumus.
Mev. G. F. Groenewald.
Mev. M. Brink.
Mev. S. B. Broers.
Mev. J. M. Murray.
Mev. F. Fleck.
Mev. E. C. Lane.
Suster Stephany.
Lt. (mei.) C. J. Friedenthal.
Ds. A. J. V. Burger.
Ds. E. R. Steel.
Dr. J. M. de Wet.
Dr. D. G. Steyn.
Sy Ed. Agb. Regter F. E. T. Krause.
Mnr. E. P. Niemeyer.
Mnr. A. R. de Villiers.
Mnr. W. B. Clapham.
Mnr. A. Katzenellenbogen.
Mnr. J. C. H. Beynon.
Mnr. S. Lezard.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

* No. 757.]

[22 April 1943.]

KANSELLERING VAN GEDEELTE VAN COMMITTEES DRIFT-UITSPANNING, AFDELING ALBANY.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoerende van die Uitvoerende Gesag, ooreenkomstig artikel drie (1) van Wet No. 41 van 1902 (Kaapkolonie), sy goedkeuring geheg het aan die kansellering van die uitspanningserwituit op en die herneem van 'n gedeelte van die Committees Drift-uitspanning, groot by benadering 5 morg, geleë in die afdeling Albany, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aangesien genoemde gedeelte van die uitspanning nie langer vir uitspanningsdoeleindes gebruik word of nodig is nie. (C. 6619.)

ALGEMENE KENNISGEWINGS.**KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.**

* KENNISGEWING No. 293 VAN 1943.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepaling van sub-artikel (3) van artikel ag-en-veertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Pretoria, 17 April 1943.

**DIE UNIONDALE KORING KOÖPERATIEWE VERENIGING.
ADDITIONAL MEMBER.—ADDSIONELE LID.**

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
343	Hough, Jacobus Petrus	De Hoop, Pk. Avontuur.

POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
794	Bosman, Abraham Francois	Van der Merweskraal, Grassvalley.
795	Buitendag, Casper Johannes Jacobus	Rietvlei, Pk. Pan.
796	Durandt, Jan Jonathan	Lunsklip, Lunsklip.
797	Duvenage, Jan Hendrik	Klipnek No. 77, Klipnek, Middelburg, Tvl.
798	Gilbertson, Thomas	Suidbrabants, Potgietersrus.
799	Grobler, Jeremia Jesaja	Nooitgedacht No. 72, Pk. Selonsrivier, Middelburg, Tvl.
800	Grosskopf, Johannes Friedrich Wilhelm	Lefaniane, Glead (Potgietersrust).
801	Hattingh, Johan Georg	Helderfontein, Pk. Potgietersrust.
802	Jooste, Jan Bastiaan	Klipnek No. 77, Klipnek, Middelburg.
803	Koekemoer, Barend Jacobus	Marken, P/s Marken, oor Potgietersrust.
804	Kahl, Reinhold Ernst Julius	Bloemhof, 188 Van Heerdenstraat, Potgietersrust.
805	Kruger, Jan Adriaan Cornelis	Haakdoringdraai, Pk. Malecuwskop, Middelburg, Tvl.
806	Kuipers, Halbo	Levubu No. 33, Pk. Levubu.
807	Lange, de, Hendrik Fredrik Christoffel	Kruisrevir, Cobalt Myn.
808	Lombard, Jacob Jacobus	Beja, P/s Louis Trichardt.
809	Matthysen, Hendrik Arnoldus	Vlakfontein, Pk. Palala.
810	Merwe, vander, Nicolaas Jacobus	Herdebos, Baltimore.
811	Nel, Louis Adriaan	Bergplaas, Pk. Banyan.
812	Plessis, du, Barend Christoffel	Avontuur, Pk. Klipnek.
813	Plessis, du, Pieter Andries Christian	Rooival No. 317, Pk. Drummondsla.
814	Preez, du, Jacobus Stefanus	Uitkyk, Hoofstraat 266, Potgietersrust.
815	Richards, Samuel Tomas Lous	Haakdoordraai, Malecuwskop.
816	Smith, Nicolaas Johannes	Bendracht, Pk. Tolwe.
817	Vermaak, Pieter Erns	Lisbon, Pk. Potgietersrust.
818	Vermeulen, Petrus Albertus	Keerom, Pk. Middelburg, Tvl.
819	Visser, Abraham Christiaan	Nagwag No. 263, P/s 51, Potgietersrust.
820	Walt, v. d., Andries Petrus	Biltongfontein, Pk. Potgietersrust.
821	Zwarts, Christiaan Pieter	Buffelsvlei No. 540, Rooikraal.

WATERBERG LANDEBOUERS KO-OPERATIEWE VERENIGING.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
2385	Acutt, Renault Courtney	Nooitgedacht, P.O. Box 7, Naboomspruit.
2386	Appelgryn, Christiaan Petrus	Groot Put, Pk. Singlewood.
2387	Appelgryn, Diederik Arnoldus	Debultspunt, Pk. Singlewood.
2388	Appelgryn, Daniel Frederik Jakobus Johannes Petrus	Debultspunt, Singlewood.
2389	Aswegen, van, Johannes Christiaan	Klavervally, Pk. Singlewood.
2390	Aswegen, van, Jacobus Johannes	Hardekraal, Pk. Roedtan.
2391	Atkinson, Jacob	Derdekraalpoort, P.O. Singlewood.
2392	Badenhorst, Petrus Johannes Zafras	Springhaanslaagte, Pk. Roedtan.
2393	Beeslaar, Jacobus Stephanus Johannes	Ceres, Singlewood.
2394	Benville, Thomas William	Driefontein, Pk. Naboomspruit.
2395	Berkenbosch, Geert	Ruimteplaas, Pk. Roedtan.
2396	Berkenbosch, Jan	Ceres, Pk. Singlewood.
2397	Bester, Andries Jacobus, Sur.	Tobiaszynloop, Pk. Naboomspruit.
2398	Bester, Jakob Johannes	Sklidam, Pk. Naboomspruit.
2399	Black, Alan	Geluk No. 1053, P.O. Naboomspruit.
2400	Bodemer, Hans Ludwig Jakob	Platinum, P.O. Naboomspruit.
2401	Botha, Pieter Johannes	Doornfontein, Nutfield.
2402	Burger, Albertus Johannes	Samenkomst, Pk. Nutfield.
2403	Cawood, Helene Bertha Lydia	Ceres No. 789, P.O. Singlewood.
2404	Cardis, Alexander Robert	Turfpan No. 943, Pk. Nutfield.
2405	Cootzee, Johannes Gysbert	Driefontein, Pk. Naboomspruit.
2406	Cresswell, Thomas Charles	Robian Estates, P.O. Radim.
2407	Dennisson, Jerome	Klipplaas No. 944, P.O. Crecy.
2408	Durrheim, Johannes Frederick	Oliphantspoort, P.O. Box 94, Nylstroom.
2409	Elsasser, Carl	Leewuik No. 879, P.O. Nutfield.
2410	Engelbrecht, Jacobus Johannes Hendrik	Vlakfontein No. 1106, Naboomspruit.
2411	Engelfield, William	Zaalplaas, P.O. Crecy.
2412	Eustin, Jack Ellie	De Bilt, P.O. Roedtan.
2413	Galpin, Ernest Alfred	Roodpoort No. 1004, Box 29, Naboomspruit.
2414	Geyser, Alwyn Petrus, Jnr.	Nooitgedacht, Posbus 46, Naboomspruit.
2415	Gibson, George Frank Clifford	Rotterdam, Naboomspruit.
2416	Gildenhuys, Pieter Willem Jacobus	Nooitgedacht, Pk. Naboomspruit.
2417	La Grange, Lowies Christiaan	Grootvlei, Pk. Naboomspruit.
2418	Grobler, Johannes Jurie	Seekoerlei, Pk. Singlewood.
2419	Grove, Stephanus Jacobus	Uitvlug, P.O. Nutfield.
2420	Hansen, Ernst Alfred Peter	Byzander No. 945, P.O. Nutfield.
2421	Henricoo, Hans Jacob	Elandsdorp, Roedtan.
2422	Henricoo, Hendrik Sallidoor	Seekoerlei, Pk. Singlewood.
2423	Holl, Pieter Schmuk	Woolands, Bus 43, Naboomspruit.
2424	Jacobs, Johannes Hendrik	Du Toitskraal, Pk. Bus 32, Naboomspruit.
2425	Jacobs, Pieter Daniel	Du Toitskraal, Pk. Naboomspruit.
2426	Kasselman, Joachim Petrus	Paardedrift, Pk. Rietbokspuit.
2427	Klerk, de, Philippus Jacobus	Moolhoekspoor, Crecy.
2428	Klerk, de, Willem Abram, Jnr.	Moolhoekspoor, Pk. Crecy.
2429	Klerk, de, Hendrik Jacobus	Zuikerboslaagte, Immerpan.
2430	Knoetze, Maartliu Johannes	Uit Vlugt, Nutfield.
2431	Kruger, Hendrik Jacobia	Uit Vlugt, Nutfield.
2432	Kruger, Sarel Jacobus	Doornfontein No. 213, Posbus 80, Pieterburg.
2433	Lamprecht, Albertus Stephanus	Naboomspruit, Pk. Naboomspruit.
2434	Lamprecht, Cornelius Johannes	Grootvlei, Naboomspruit.
2435	Liebenberg, Frans Willem Rudolph	Hendriksrus "A", Pk. Singlewood.
2436	Linder, Hans Woeker	Good Hope, P.O. Crecy.
2437	Liversage, Anna Susana	Klipgat No. 529, P.O. Singlewood.
2438	Liversage, Ernest Dudley	Rietlaagte, P.O. Immerpan.
2439	Lordan, Lourens Jakobus	Goedgedacht, P.O. Crecy.
2440	Marais, Barend Daniel	Klipput, Naboomspruit.
2441	Merwe, van der, Cornelis Christoffel	Doornpan, Roedtan.
2442	Molyneux, Herbert John	Klipplaas, P.O. Crecy.
2443	Nel, Petrus Abel Louw	Turffontein No. 105, P.O. Marabastad.
2444	Niekerk, van, Johannes Stephanus	Amsterdam, P.O. Crecy.
2445	Nortje, Folkers Johannes Frederick	Vervog, Pk. Singlewood.
2446	Odendaal, Michiel Burger	Samenkomst, Tuinplaas.
2447	Odendaal, Willem Nothing	Samenkomst, Tuinplaas.
2448	Osborn, Charles Keneha	Amsterdam No. 1058, P.O. Crecy, N. Tvl.
2449	Papenfus, Carel Cornelis	Buffelsfontein, Pk. Naboomspruit.
2450	Parkes, Adam	Rykdom No. 234, P.O. Rietbokspuit, Potgietersrust.
2451	Perry, Aram Grondeligh	Klipgat, P.O. Singlewood.
2452	Preez, du, Antonie Johannes Jurgens	Kalkfontein, Posbus 13, Potgietersrust.
2453	Preez, du, Francois	Middelboom, Pk. Nutfield.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
2454	Pretorius, Evert Frederik Johannes	Vaalbosbult No. 499, Pk. Pienarsrivier.
2455	Prinsloo, Nicolaas Marthinus	Vlakfontein, Pk. Naboomspruit.
2456	Prinsloo, Petrus Martinus	Verloren, Pk. Maroleng.
2457	Pullinger, Jean Watt	Sjambokskopjes, P.O. Crecy, Tvl.
2458	Quirk, Brenda	de Brak, P.O. Naboomspruit.
2459	Scheepers, Coenraad Fredrik	Klavervally, Roedtan.
2460	Smit, Gert	Rietvlei, Pk. Naboomspruit.
2461	Smith, Benjamin Johannes	Mooiegelegen No. 635, Pk. Roedtan.
2462	Struwig, Izak Driessen	Rietfontein, Pk. Naboomspruit.
2463	Toit, du, Johannes Nicolaas	Skliefontein, Singlewood.
2464	Toit, du, Johannes Nicolaas, Jnr.	De Hoop, Pk. Singlewood.
2465	Trenfield, Richard Frank	Grootfontein No. 1033, P.O. Crecy Siding.
2466	Venter, Jan Hendrik	Aliwal No. 936, P.O. Warmbad.
2467	White, John Henry Blair	Kilbrack, P.O. Haakdoorn.
2468	Wood, Jakobus Stefanus	De Hoop No. 8436, P.O. Singlewood.
2469	Young, Jan Lodewyk	Byzondereid, Pk. Roedtan.
2470	Zijl, van, Johan Christoffel	Pax-In-Trantibus, Posbus 3, Roedtan.

DIE VAALRIVIER KOÖPERATIEWE TABAKBOERE VERENIGING.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
13	Fourie, Christiaan Johannes Petrus, Buffelshoek, Pk. Koedoesfontein, Via Paris	31/3/43	Death—Oortede.
648	Jackson, Thomas, P/s Tierfontein, Pk. Potchefstroom	"	"
778	Peens, Stefanus Johannes Cornelius, Leewfontein, Pk. Niemeer, Ventersdorp	"	"
412	Viljoen, Johannes Hendrikus, Koedoesfontein, Pk. Koedoesfontein	"	"

DIE VAALRIVIER KOÖPERATIEWE TABAKBOERE VERENIGING.
LIST OF RESIGNATIONS.—LYS VAN BEDANKINGS.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
945	Barnard, Stephanus	Tierfontein, Pvt. Sak	31/3/43
1046	Botes, Jan Christoffel	Pootjie No. 176, Pk. Wolmaransstad	"
1828	Erasmus, Abraham Christoffel	Rhenosterspruit, Pk. Rhenosterspruit	"
1071	Joubert, Isak Bartholomeus	Rooipoort, Pk. Potchefstroom	"
1110	Kavonic, Abram Benjamin	Rietkuil, Pk. Vrededorp	"
1114	Merwe, van der, Pieter Nicolaas	Klippan, Pk. Leouwoordsstad	"
720	Nel, Christian Frederik	Cyferfontein, Pk. Rhenosterspruit	"
1216	Pienaar, Anna Dorathea	Tierfontein, Privaat Possak	"
1082	Pieterse, Matheus Johannes	Schoemaufontein, Pk. Hartbeesfontein	"
1118	Preez, du, Petrus Hendrik	Tierfontein, Priv. Sak	"
1093	Schoeman, Hendrik Johannes	Lelieshoek, Pk. Reitzburg	"

POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING.
LIST OF RESIGNATIONS.—LYS VAN BEDANKINGS.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
107	Bartlett, William Robert	Wainui, P/B. Potgietersrust	31/3/43
420	Bezuidenhout, Gert Pieter	Weigedacht, Pk. Tolwe	"
103	Daly, Charles	Rietfontein No. 600, Pk. Kafferboom	"
18	Jacobs, Jacob Johannes	Valkop, Pk. Platreef	"
483	Lubbe, Jurgens Johannes	Oatlands, Pk. Woudkop	"
559	Venter, Maria Hendrika	Doornhoek, Pk. Louis Trichardt	"
388	Vuuren, van, Marthinus Jacobus Jansen	Buffelshoek, Pk. Melkriver	"
415	Smit, Philippus Roedolf	Welverdiend, Pk. Malecuwskop, Middelburg	"
160	Sparrius, Otto	Vaalspenskraal, Privaat posak, Potgietersrust	"

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING.
LIST OF RESIGNATIONS.—LYS VAN BEDANKINGS.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
11094	Armstrong, Robert	Sandrivier, P.O. Vaalwater	31/3/43
11269	Bubb, William Antonie	Kafferskraal, Pk. Marikana	"
7464	Calitz, Hendrik Everadus	Zanddrift, Pk. Hoewal	"
10472	Erasmus, Lourens Abram	Enkelbos, Pk. Otterfontein	"
2607	Fourie, Jacobus Johannes	Onverwacht, P.O. Boons	"
5382	Kruger, Michiel Fredrik	Remhoogte, Pk. Scheerpoort	"
11527	Plessis, du, Izak Stephanus	Hekpoort, Pk. Hekpoort	"
12242	Pretorius, Gerhardus Christiaan Petrus	Baifontein, Pk. Die Moot	"
12013	Schoeman, Scheepers	Swartkoppies, Pk. Marikana	"
8131	Volschenk, Willem Adriaan	Tweefontein, Pk. Kroondraai	"
2152	Walt, v. d., Johannes Nicolaas, J. Zoon	Hartbeesfontein, Hekpoort	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

L. M. WALTON,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

NOTICE No. 252 OF 1943.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land, is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 7th June, 1943, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

Diagram No. Kaart No.	Description of Land. Beskrywing van Grond.	Situation. Ligging.	Division. Afdeling.	Area. Grootte.
524/43.....	Erf No. 1274, Green Point/Groenpunt	Bounded by Beach Road and Erven Nos. 1122, 1124 and 1127, Green Point/Bevrens deur Beachweg en Erven Nos. 1122, 1124 en 1127. Groenpunt.	Cape/Die Kaap.	1,224 sq. ft./ok. v.

9-10-22-30.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

L. M. WALTON,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

KENNISGEWING No. 252 VAN 1943.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem, voor 7 Junie 1943, ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepaling van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet goedgekeur sal word.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 251 OF 1943.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from the Pietersburg Gaol on Thursday, 25th March, 1943:—

STEFAANS SHIBURI.

Description.—Tribal name, Shiburi; chief's name, Makopane; kraal, Mafalela; birthplace, Kleinfontein, Potgietersrust; race, Shangaan; calling, labourer; age, 42; height, 6 ft.; hair, black; eyes, dark; complexion, dark brown; built, strong; forehead, broad; nose, flat; face, oval; beard and moustache, none.

Distinguishing Marks.—Both ears pierced; two vaccination marks on left upper arm, one mark on left lower arm, one mark on right lower arm, one mark on right forefinger, one mark right shoulder blade, three marks over back, one mark left lower leg, two marks left knee, one mark right knee.

Tatoos.—Left and right breastbones, star, S.T.R.; left lower arm, heart, H.A.R.; right lower arm, star, S.T.R.

At the time of escape was wearing prison clothing: Trousers, mole, native's, and a red flannel shirt, all marked P A T.

Was undergoing sentence of 11 months' imprisonment with hard labour, imposed by the Magistrate, Potgietersrust, on 13th March, 1943.

Special Remarks.—His wife named Ramademtsha Rengane living in Kleinfontein, Potgietersrust.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 251 VAN 1943.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawe sal betaal word vir die hergevangening van ondervermelde gevangene wat op Donderdag, 25 Maart 1943, uit die Pietersburgse Tronk ontvlug het:—

STEFAANS SHIBURI.

Beskrywing.—Naam van stam, Shiburi; naam van stam van vader, Shiburi; naam van kaptein, Makopane; kraal, Mafalela; geboorteplek, Kleinfontein, Potgietersrust; ras, Shangaan; beroep, arbeider; ouderdom, 42; lengte 6 vt.; hare, donker; oë, donker; gelaatskleur, donkerbruin; bou, sterk; voorhoof, breed; neus, plat; gesig, ovaal; ken- en snorbaard, geen.

Onderskeidingsmerke.—Albei ore deurstek; twee entmerke op linkerboarm; merk aan linkeronderarm; merk aan regteronderarm; merk aan regtervoervinger; merk aan regterblad; drie merke oor rug; merk aan linkerdy; twee merke aan linker knie; merk aan regter knie.

Tattoo.—Linker- en regterbors, ster, S.T.R.; linkeronderarm, hart, H.A.R.; regteronderarm, ster, S.T.R.

By ontvlugting het hy gevangenisklere aangehad; molvelbroek en rooi flannelhemd, almal gemark P A T.

Het 'n vonnis van 11 maande gevangenisstraf met harde arbeid gediën wat op 13 Maart 1943 deur die Magistraat, Potgietersrust, opgelê is.

Spesiale opmerkings.—Sy vrou Ramademtsha Rengane woon op Kleinfontein, Potgietersrust.

9-16-22

NOTICE No. 280 OF 1943.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mechanical and Electrical Engineers' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 23rd, 24th and 25th June, 1943, and also simultaneously at Bulawayo and Salisbury, if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 25th May, 1943, on the prescribed form of application, which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

Mechanical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Materials and Design of Structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electrotechnics (Elementary).

Electrical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Materials.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electrotechnics (Advanced).

Candidates for examination as mechanical or electrical engineers to take charge on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "Mining Plant".

KENNISGEWING No. 280 VAN 1943.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTRO-TEGNIËSE INGENIEURS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursertifikate van Bekwaamheid op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 23, 24 en 25 Junie 1943, op verskillende sentrums in die Unie en, indien daar kandidaat van Bulawayo en Salisbury is, ook tegelykertyd aldaar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 25 Mei 1943 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Postbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

Werktuigkundige Ingenieurs.

Regskennis.
Sterkte van materiaal en die ontwerp van strukture.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Elektrotegniek (Elementêre).

Elektrotegniese Ingenieurs.

Regskennis.
Sterkte van materiaal.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Elektrotegniek (Gevorderde).

Kandidate vir die eksamens vir werktuigkundige of elektrotegniese ingenieurs in beheer van masjinerie op myne sal, behalwe in bostaande vakke, ook in „Mynmasjinerie” geëksamineer word.

16-22-30

* NOTICE No. 291 of 1943.

ADDITIONS AND AMENDMENTS TO THE LIST OF MANUFACTURERS REGISTERED TO IMPORT GOODS UNDER REBATE OF CUSTOMS DUTIES FOR INDUSTRIAL PURPOSES.

LIST No. 185 OF 1ST APRIL, 1943.—LYS No. 185 VAN 1 APRIL 1943.

Manufacturers. Vervaardigers.	Tariff items with amendments up to and including those under Act No. 26 of 1942 and/or other statutory authority. Tarief-items met wysigings tot en met dié ingevoelge Wet No. 26 van 1942 en/of ander wetlike magtigting.	Industry. Nywerheid.
*Noleck's Cango Sweet Works, Oudtshoorn.....	342.....	Sweets and jelly manufacturing/Lekkergoed- en jellievervaardiging.
*Jonhmac Hat Factory (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	347.....	Hat and cap manufacturing/Hoed- en petveervaardiging.
Coleman Brothers and Company, Johannesburg.....	355.....	Pipe (tobacco) making/Tabakpypveervaardiging.
Jacques Hau (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	359.....	Shirt, collar and pyjama suit manufacturing/Hemp-, boordjie- en slaappakeveervaardiging.
Castor Lubricants, Limited, Johannesburg.....	362 (1).....	Textile/Tekstielware.
*The Standard Woolen Mills, Ltd., Harrismith.....	362.....	Textile/Tekstielware.
*Pyott, Limited, Port Elizabeth.....	371 (10).....	Printing/Drukwerk.
*G. M. Horne (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	371 (10).....	Printing and bookbinding/Drukwerk en boekbindery.
*The Friend Newspapers, Ltd., Bloemfontein.....	371 (10).....	Printing/Drukwerk.
*Nasionale Pers, Beperk, Bloemfontein.....	371 (10).....	Printing and bookbinding/Drukwerk en boekbindery.
Jacques Hau (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	378 (1, 2).....	Clothing manufacturing/Klerasieveervaardiging.

* Extension of previous items/Toevoeging aan vorige items.

The undermentioned registrations as manufacturers under rebate have been cancelled:—
Onderstaande registrasies van vervaardigers onder korting is geskrap:—

The Bloemfontein District Creamery, Ltd., Bloemfontein, appearing on List No. 48 of 13/2/29 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 48 van 13/2/29 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

Cape Lampshade Co., Cape Town/Kaapstad, appearing on List No. 157 of 1/9/40 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 157 van 1/9/40 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

Cleghorn and Harris, Ltd., Cape Town/Kaapstad, appearing on List No. 43 of 13/2/29 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 43 van 13/2/29 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

Dandy Polish Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 53 of 24/7/29 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 53 van 24/7/29 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

Edvic (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad, appearing on List No. 164 of 5/5/41 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 164 van 5/5/41 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

Goodwear Shoes (1939), Ltd., Flexo Boot Manufacturers Branch, Johannesburg, appearing on List No. 154 of 1/10/39 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 154 van 1/10/39 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

T. W. Hayne (Pty.), Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 156 of 6/8/40 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 156 van 6/8/40 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

The Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd., Bloemfontein, appearing on List No. 102 of 14/6/33 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 102 van 14/6/33 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

Jacques Hau et Cie, Cape Town/Kaapstad, appearing on List No. 137 of 3/12/36 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 137 van 3/12/36 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

K.S.K. Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Germiston, appearing on List No. 148 of 19/5/38 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 148 van 19/5/38 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

Luster Paints (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad, appearing on List No. 131 of 4/5/36 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 131 van 4/5/36 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

Motor Batteries (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad, appearing on List No. 133 of 16/7/36 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 133 van 16/7/36 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

National Breweries, Somerset Strand, appearing on List No. 156 of 6/8/40 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 156 van 6/8/40 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

The Natal Advertising Contractors, Ltd., Durban, appearing on List No. 66 of 1/8/30 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 66 van 1/8/30 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

The Reliance Press, Durban, appearing on List No. 6 of 8/12/25 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 6 van 8/12/25 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

L. Tuchten and Co., Johannesburg, appearing on List No. 173 of 31/1/42 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 173 van 31/1/42 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

NOTE.—The registration of Messrs. L. Herman and Co., Johannesburg, appearing on List No. 133 of 15/1/37 and any subsequent list notifying extension of this registration, has been reduced in respect of the materials provided for under item 371 (6) for use in the furniture manufacturing.

LET WBL.—Die registrasie van die firma L. Herman and Co., Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 133 van 15/1/37 en daaropvolgende lys te van toevoegings tot dié registrasie, is verminder deur die skraping van die materiale uiteengesit in item 371 (6) vir gebruik by meubelvervaardiging.

* NOTICE No. 292 of 1943.

NOTICE IN TERMS OF SECTION THIRTEEN OF THE ARMS AND AMMUNITION ACT, No. 28 of 1937.

Notice is hereby given, in terms of section thirteen of the Arms and Ammunition Act, No. 28 of 1937, that Guillaume Francois Marais, a European male schoolteacher, 26 years of age, of Calvinia, has been declared a person unfit to possess a firearm for a period of five years as from the 4th day of March, 1943.

F. W. NINOW,

Malmesbury, 12th April, 1943.

Magistrate.

* NOTICE No. 294 of 1943.

KWEK VALLEI IRRIGATION BOARD.—ELECTION.

Notice is hereby given that a vacancy has occurred on the above-mentioned Board, due to the resignation of Mr. Willem Jacobus Rossouw.

A public court will be held in the Court-room at Prince Albert, at 10 a.m., on the 26th May, 1943, for the election of a member to fill the vacancy for the unexpired term of office.

G. M. R. BORCHERDS,

Prince Albert, 12th April, 1943.

Magistrate.

* NOTICE No. 295 of 1943.

ZENDELINGSPRUIT IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that Mr. R. B. Warren has been duly elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years from date of publication hereof.

N. W. MACLEAR,

Zeerust, 12th April, 1943.

Magistrate.

* NOTICE No. 296 of 1943.

VERGENOEGD IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Nomination Court held on 10th April, 1943, Mr. Josephus Daniel Lourens Kirstein was elected as a member of the Vergenoegd Irrigation Board, in the place of Mr. J. D. L. Kirstein, who has resigned.

Mr. Kirstein will hold office for the unexpired period of Mr. Kirstein's original term of office.

N. W. MACLEAR,

Zeerust, 12th April, 1943.

Magistrate.

* KENNISGEWING No. 291 VAN 1943.

TOEVOEGINGS AAN EN WYSIGINGS VAN DIE LYS VAN VERVAARDIGERS GEREGISTREER VIR DIE INVOER VAN GOEDERE ONDER KORTING VAN DOEANEREGTE VIR INDUSTRIELE DOELEINDES.

LIST No. 185 OF 1ST APRIL, 1943.—LYS No. 185 VAN 1 APRIL 1943.

Manufacturers. Vervaardigers.	Tariff items with amendments up to and including those under Act No. 26 of 1942 and/or other statutory authority. Tarief-items met wysigings tot en met dié ingevoelge Wet No. 26 van 1942 en/of ander wetlike magtigting.	Industry. Nywerheid.
*Noleck's Cango Sweet Works, Oudtshoorn.....	342.....	Sweets and jelly manufacturing/Lekkergoed- en jellievervaardiging.
*Jonhmac Hat Factory (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	347.....	Hat and cap manufacturing/Hoed- en petveervaardiging.
Coleman Brothers and Company, Johannesburg.....	355.....	Pipe (tobacco) making/Tabakpypveervaardiging.
Jacques Hau (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	359.....	Shirt, collar and pyjama suit manufacturing/Hemp-, boordjie- en slaappakeveervaardiging.
Castor Lubricants, Limited, Johannesburg.....	362 (1).....	Textile/Tekstielware.
*The Standard Woolen Mills, Ltd., Harrismith.....	362.....	Textile/Tekstielware.
*Pyott, Limited, Port Elizabeth.....	371 (10).....	Printing/Drukwerk.
*G. M. Horne (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	371 (10).....	Printing and bookbinding/Drukwerk en boekbindery.
*The Friend Newspapers, Ltd., Bloemfontein.....	371 (10).....	Printing/Drukwerk.
*Nasionale Pers, Beperk, Bloemfontein.....	371 (10).....	Printing and bookbinding/Drukwerk en boekbindery.
Jacques Hau (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	378 (1, 2).....	Clothing manufacturing/Klerasieveervaardiging.

* Extension of previous items/Toevoeging aan vorige items.

The undermentioned registrations as manufacturers under rebate have been cancelled:—
Onderstaande registrasies van vervaardigers onder korting is geskrap:—

The Bloemfontein District Creamery, Ltd., Bloemfontein, appearing on List No. 48 of 13/2/29 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 48 van 13/2/29 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

Cape Lampshade Co., Cape Town/Kaapstad, appearing on List No. 157 of 1/9/40 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 157 van 1/9/40 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

Cleghorn and Harris, Ltd., Cape Town/Kaapstad, appearing on List No. 43 of 13/2/29 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 43 van 13/2/29 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

Dandy Polish Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 53 of 24/7/29 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 53 van 24/7/29 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

Edvic (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad, appearing on List No. 164 of 5/5/41 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 164 van 5/5/41 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

Goodwear Shoes (1939), Ltd., Flexo Boot Manufacturers Branch, Johannesburg, appearing on List No. 154 of 1/10/39 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 154 van 1/10/39 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

T. W. Hayne (Pty.), Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 156 of 6/8/40 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 156 van 6/8/40 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

The Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd., Bloemfontein, appearing on List No. 102 of 14/6/33 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 102 van 14/6/33 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

Jacques Hau et Cie, Cape Town/Kaapstad, appearing on List No. 137 of 3/12/36 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 137 van 3/12/36 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

K.S.K. Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Germiston, appearing on List No. 148 of 19/5/38 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 148 van 19/5/38 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

Luster Paints (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad, appearing on List No. 131 of 4/5/36 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 131 van 4/5/36 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

Motor Batteries (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad, appearing on List No. 133 of 16/7/36 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 133 van 16/7/36 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

National Breweries, Somerset Strand, appearing on List No. 156 of 6/8/40 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 156 van 6/8/40 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

The Natal Advertising Contractors, Ltd., Durban, appearing on List No. 66 of 1/8/30 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 66 van 1/8/30 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

The Reliance Press, Durban, appearing on List No. 6 of 8/12/25 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 6 van 8/12/25 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

L. Tuchten and Co., Johannesburg, appearing on List No. 173 of 31/1/42 and any subsequent list notifying extension of this registration/wat voorkom op Lys No. 173 van 31/1/42 en daaropvolgende lys te van toevoeging tot dié registrasie.

NOTE.—The registration of Messrs. L. Herman and Co., Johannesburg, appearing on List No. 133 of 15/1/37 and any subsequent list notifying extension of this registration, has been reduced in respect of the materials provided for under item 371 (6) for use in the furniture manufacturing.

LET WBL.—Die registrasie van die firma L. Herman and Co., Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 133 van 15/1/37 en daaropvolgende lys te van toevoegings tot dié registrasie, is verminder deur die skraping van die materiale uiteengesit in item 371 (6) vir gebruik by meubelvervaardiging.

* KENNISGEWING No. 292 VAN 1943.

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL DERTIEN VAN DIE WAPENS- EN AMMUNISIEWET, WET No. 28 VAN 1937.

Hierby word bekendgemaak dat Guillaume Francois Marais, 'n manlike blanke onderwyser, 26 jaar oud, van Calvinia, kragtens artikel dertien van die Wapens- en Ammunisiewet, Wet No. 28 van 1937, verklaar is tot iemand wat vir 'n tydperk van 5 jaar vanaf die vierde dag van Maart 1943 onbekwaam is om 'n vuurwapen te besit.

F. W. NINOW,

Malmesbury, 12 April 1943.

Magistraat.

* KENNISGEWING No. 294 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD KWEKVALLEI.—VERKIESING.

Hierby word bekendgemaak dat 'n vakature in bogemelde Raad ontstaan het weens die bedanking van mnr. Willem Jacobus Rossouw.

'n Openbare hofsitting sal om 10-uur v.m., op 26 Mei 1943, in die Hofsaal, op Prins Albert gehou word, vir die verkiesing van 'n lid om die vakature vir die onverstreke ampstermyn te vul.

G. M. R. BORCHERDS,

Prins Albert, 12 April 1943.

Magistraat.

* KENNISGEWING No. 295 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD ZENDELINGSPRUIT.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat die R. B. Warren behoorlik gekies is tot lid van bogemelde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie hiervan.

N. W. MACLEAR,

Zeerust, 12 April 1943.

Magistraat.

* KENNISGEWING No. 296 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD VERGENOEGD.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Josephus Daniel Lourens Kirstein op 'n nominasiehoofsitting op 10 April 1943 gekies is tot lid van die Besproeiingsraad Vergenoegd in die plek van mnr. Kirstein, wat bedank het.

Mnr. Kirstein sal in diens bly vir die onverstreke gedeelte van mnr. Kirstein se oorspronklike dienstermyn.

N. W. MACLEAR,

Zeerust, 12 April 1943.

Magistraat.

*NOTICE No. 297 of 1943.

SMALFONTEIN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a public court will be held at the Magistrate's Office, Tarkastad, on Tuesday, the 15th of June, 1943, at 10 o'clock a.m., for the election of a member of the Smalfontein Irrigation Board, to fill the vacancy caused by the expiration of the period of appointment of Mr. T. P. Delpont.

O. H. B. ATTWELL,
Magistrate.

12th April, 1943.

* NOTICE No. 298 of 1943.

KUILS RIVER RIVER BOARD, STELLENBOSCH DISTRICT, C.P.—ELECTION OF MEMBERS.

In terms of clause 9 of Part IV of the regulations framed under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, the list of voters for the Kuils River River District, prepared by the Director of Irrigation in accordance with clause 3 of the said regulations, is hereby published for general information:—

Name of Owner. Naam.	No. of Votes. Getal stemme.
Adams, I. J.	2
Bouwgaard, A.	1
Collins, P. J. de V.	4
Cosnett, J. H.	1
de Villiers, A. J.	3
de Villiers, D. T. J.	2
de Villiers, J. D.	1
Doble, A. H.	1
du Preez, N. J. D.	1
Esbro Investments (Pty.), Ltd.	1
Frost, S.	1
Gebhard, F. M.	1
Gebhard, J. W. L.	1
Greenaway, A. J.	1
Hanner, P. H.	1
Howes, A. E. E.	1
Joubert, D. D.	1
Joubert, D. P. C.	1
Joubert, Mrs./Mev. M. B. J.	1
Kuils River Village Management Board/ Kuilsrivier-dorpsbestuurraad	10

It is further notified that the Magistrate of Stellenbosch or the officer for the time being acting as such duly designated as returning officer by the Minister of Lands, will hold a public court at 10 a.m., on Tuesday, 25th May, 1943, at the Court-house, Kuils River, for the election of six members to form the Kuils River River Board.

* NOTICE No. 299 of 1943.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1943.

In terms of section eighty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the regulations framed thereunder, it is hereby notified that the Voters' Lists for the undermentioned Districts have been framed and will lie for inspection at the offices of the Secretaries to the Boards concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that a revision court will be held at the date, time and place specified below for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the voters' lists or objection to any names included therein.

Name of Irrigation District. Naam van besproeiingsdistrik.	Date from which list will lie for inspection. Datum van wanneer af lys ter insae sal lê.	Date, Time and Place of Revision Court. Datum, uur en plek van hersieningshof.
Toverkop.....	27/4/43	Magistrate's Office, Ladismith, C.P., at 10 a.m. on Thursday, 13th May, 1943. Magistraatskantoor, Ladismith, K.P., om 10 vm., op Donderdag, 13 Mei 1943.
Prins River/Rivier.....	27/4/43	Magistrate's Office, Ladismith, C.P., at 10 a.m. on Thursday, 13th May, 1943. Magistraatskantoor, Ladismith, K.P., om 10 vm., op Donderdag, 13 Mei 1943.
Bellair.....	27/4/43	Magistrate's Office, Ladismith, C.P., at 10 a.m. on Thursday, 13th May, 1943. Magistraatskantoor, Ladismith, K.P., om 10 vm., op Donderdag, 13 Mei 1943.

* NOTICE No. 300 of 1943.

LIQUOR ACT, 1928.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF ALBERT.
INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section twenty-one of the Liquor Act, 1928, that an interim meeting of the Licensing Board for the District of Albert, will be held at the Magistrate's Court, at Burgersdorp, at 10 o'clock a.m., on the 27th May, 1943, for the consideration of an application for the transfer of the hotel liquor licence, held in respect of the Hotel Albert, situate on Erven Nos. 81 and 82, Burgersdorp, from Susanna Maria van Coppenhagen (born Strydom), married out of community of property to Gabriel Gideon Lindenbergh van Coppenhagen, to Dirk Willem van Rooyen, referred to in terms of section forty-five (b) of the Liquor Act.

G. F. K. SCHIEL,
Burgersdorp, 14th April, 1943. Magistrate.

* KENNISGEWING No. 297 VAN 1943.
BESPROEINGSRAAD SMALFONTEIN.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting op Dinsdag, 15 Junie 1943, om 10-uur vm., in die Magistraatskantoor, Tarkastad, gehou sal word vir die verkiesing van 'n lid van die Besproeiingsraad Smalfontein, om die vakature wat deur die verstryking van die tydperk van aanstelling van mnr. T. P. Delpont veroorsaak is, aan te vul.

O. H. B. ATTWELL,
Magistraat.

12 April 1943.

* KENNISGEWING No. 298 VAN 1943.

RIVIERRAAD KUILSRIVIER, DISTRIK STELLENBOSCH (K).—VERKIESING VAN LEDE.

Ooreenkomstig klousule 9 van deel IV van die regulasies opgestel kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, word die kieserslys van die Rivierdistrik Kuilsrivier, soos deur die Direkteur van Besproeiing, kragtens klousule 3 van gemelde regulasies, opgestel, vir algemene inligting gepubliseer:—

Name of Owner. Naam.	No. of Votes. Getal stemme.
Laurence, F. C.	5
Laurenee, H. W.	1
Mason, E. P.	1
MacLaren, J.	1
Neethling, J. A.	2
Newman, F.	1
Oosthuizen, C.	1
Oosthuizen, P.	1
Pickard, A. B. v. N.	1
Pickard, J. R. v. R.	1
Thomas, C. F.	3
Thomas, J. A.	4
van Blerk, Annie M.	1
van Zyl, Mrs./Mev. M. A. E.	1
Vaughan, J. H.	3
Williams, Dorothy E.	2
	65

Vender word bekendgemaak dat die Magistraat van Stellenbosch of die amptenaar wat vir tyd en wyl as sulks optree en behoorlik deur die Minister van Lande as kiesbeampte aangewys is, 'n openbare hofsitting om 10 vm. op Dinsdag, 25 Mei 1943, in die Hofsaal, Kuilsrivier, sal hou vir die verkiesing van ses lede wat die Rivierraad Kuilsrivier sal uitmaak.

* KENNISGEWING No. 299 VAN 1943.

HERSIENING VAN BESPROEINGSKIESERSLYSTE, 1943.

Ooreenkomstig artikel ses-en-tagtig van die Besproeiings en Waterbewarings Wet, 1912, en die regulasies daarvolgens opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieserslyste vir onderstaande distrikte opgestel is en by die kantore van die Sekretarisse van die betrokke Rade gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens veertien dae ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat hersieningshowe op ondervermelde datums, ure en plekke gehou sal word om alle aansprake op insluiting in die kieserslyste of besware teen enige name wat daarin voorkom, te hoor en te beslis.

* KENNISGEWING No. 300 VAN 1943.

DRANKWET, 1928.

LISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK ALBERT.
TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word, kragtens artikel een-en-twintig van die Drankwet, 1928, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Lisensieraad vir die distrik Albert, om 10-uur vm., op 27 Mei 1943, in die Magistraatshof, te Burgersdorp, gehou sal word vir die oorweging van 'n aansoek om die tydelike oordrag van die hoteldranklisensie, gehou ten aansien van die Hotel Albert, geleë op Erwe Nos. 81 en 82, Burgersdorp, van Susanna Maria van Coppenhagen (gebore Strydom), buite gemeenskap van goedere getroud met Gabriel Gideon Lindenbergh van Coppenhagen, aan Dirk Willem van Rooyen, soos bedoel kragtens artikel vyf-en-veertig (b) van die Drankwet.

G. F. K. SCHIEL,
Burgersdorp, 14 April 1943. Magistraat.

*** NOTICE No. 301 of 1943.**
NATIVE HIGH COURT OF NATAL.
CIRCUIT COURTS.

In terms of Act No. 49 of 1898, and the rules framed thereunder, it is hereby notified for general information that Circuit Courts will be held during the months of April and May, 1943, as under:—

At Dundee, from 28th April, 1943, at 10 a.m., to 3rd May, 1943.

At Vryheid, from 4th May, 1943, at 10 a.m., to 7th May, 1943.

At Estcourt, from 10th May, 1943, at 10 a.m., to 12th May, 1943.

Each such Court will sit at the time appointed, or as soon thereafter as it can assemble.

LOUIS WOLHUTER,
 Registrar, Native High Court.

Native High Court,
 Pietermaritzburg, 17th April, 1943.

DEPARTMENT OF MINES.
*** NOTICE No. 302 of 1943.**
MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Surveyors' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union and also simultaneously at Bulawayo and Salisbury, if there are any applicants from these centres, on Wednesday, Thursday and Friday, the 7th, 8th and 9th July, 1943.

Entries must be submitted not later than the 22nd May, 1943, on the prescribed form of application, which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, algebra, geometry and plane trigonometry.
3. Geology.
4. Mine valuation.
5. Legal knowledge.

The candidate will be required to submit, on the first day of examination, a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

22-30-7

*** NOTICE No. 303 of 1943.**
UNION OF SOUTH AFRICA.
DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 16 of 1943 FOR THE WEEK ENDED
17TH APRIL, 1943.

PLAQUE.

Orange Free State.

Vredefort District.—No further cases have occurred on the farm Rondawel.

SMALLPOX.

New Outbreaks.—Farm Kromdraai, Standerton District (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

New Outbreaks.—Nomagwatekana Location, Bizana District; farm Rosslands, Burghersdorp District; Cofimvaba Location, St. Marks District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Alexandria, Bizana, Burghersdorp, Cathcart, Cradock, East London, Elliot, Glen Grey, Indwe, Kingwilliamstown, Middelburg, Mount Ayliff, Mqanduli, Ngamakwe, Port St. Johns, Tabankulu, Xalanga (Cape); Lower Tugela (Natal).

MALARIA.

There is a grave risk of contracting malaria towards the end of the malaria season and residents of malarial areas are warned that there should be no relaxation in carrying out the precautionary measures as advocated by the Department.

Natal and Zululand.

Climatic conditions continue to be favourable for the breeding of malaria vectors.

Fresh cases of malaria have been reported from the coastal area of Northern Zululand and Northern Districts of Natal.

Transvaal.
 Fairly heavy rains have fallen in most of the malarial areas of the Province during the past week. A considerable fall in temperature, especially at night, has been experienced.

The infectivity rate of malarial mosquitoes is still very high.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague in Nigeria.

Smallpox in Tanganyika Territory.

PETER ALLAN,
 Secretary for Public Health.

*** KENNISGEWING No. 301 VAN 1943.**
NATURELLEHOERHOF.—PROVINSIE NATAL.

RONDGAANDE HOWE.

Ooreenkomstig Wet No. 49 van 1898, en die reëls ingevolge daarvan opgestel, word hiermee vir algemene informasie bekendgemaak dat Rondgaande Howe gedurende April en Mei 1943, as volg gehou sal word:—

Te Dundee, vanaf 28 April 1943, om 10 vm., tot 3 Mei 1943.

Te Vryheid, vanaf 4 Mei 1943, om 10 vm., tot 7 Mei 1943.

Te Estcourt, vanaf 10 Mei 1943, om 10 vm., tot 12 Mei 1943.

Elke sodanige Hof sal op die vasgestelde tyd gehou word, of so spoedig daarna as dit byeen kan kom.

LOUIS WOLHUTER,
 Griffier, Naturellehoërhof.
 Pietermaritzburg, 17 April 1943.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

*** KENNISGEWING No. 302 VAN 1943.**
EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Mynopmeterssertifikate van Bekwaamheid op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 7, 8 en 9 Julie 1943, op verskillende sentrums in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo en Salisbury is, ook tegelykertyd aldaar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 22 Mei 1943 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stekkunde, meetkunde en vlakdriehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Regskennis.

Die kandidaat moet op die eerste eksamendag 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring ten effekte dat dit sy eie werk is, inlewer.

22-30-7

*** KENNISGEWING No. 303 VAN 1943.**
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 16 VAN 1943 VIR DIE WEEK GEEINDIG
17 APRIL 1943.

PES.

Oranje-Vrystaat.

Distrik Vredefort.—Geen verdere gevalle het op die plaas Rondawel voorgekom nie.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Die plaas Kromdraai, distrik Standerton (Transvaal).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Nomagwatekanalokasie, distrik Bizana; die plaas Rosslands, distrik Burghersdorp; Cofimvabalokasie, distrik St. Marks (Kaapland).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Alexandria, Bizana, Burghersdorp, Cathcart, Cradock, Oos-Londen, Elliot, Glen Grey, Indwe, Kingwilliamstown, Middelburg, Mount Ayliff, Mqanduli, Ngamakwe, Port St. Johns, Tabankulu, Xalanga (Kaapland), Onder-Tugela (Natal).

MALARIA.

Daar is 'n groot gevaar om malaria teen die einde van die malariaseisoen op te doen, en inwoners in malariastreke word gewaarsku dat daar geen verslapping in die voorbehoedmaat-reëls, soos deur die Departement aanbeveel, moet wees nie.

Natal en Zoeloland.

Klimaatstoestand is nog steeds gunstig vir die uitbroeiing van malariadraers.

Nuwe gevalle van malaria is uit die kusgebied van Noord-Zoeloland en die noordelike distrikte van Natal gerapporteer.

Transvaal.

Betrekklike swaar reëns het gedurende die afgelope week in die meeste van die malariagebiede van die Provinsie geval. Daar is 'n aansienlike daling in die temperatuur, veral gedurende die nag, opgemerk.

Die graad van besmetlikheid van malariamuskiete is nog baie hoog.

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes in Nigerië.

Pokkies in Tanganyika-gebied.

PETER ALLAN,
 Sekretaris van Volksgesondheid.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date Documents are Available.	Conditions of Contract, Drawings and Specifications may be inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
New washhouse, mortuary and drainage, Tuberculosis Hospital, Springbok, Namaqualand, C.P. Tender No. P.W.D. 782*	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Cape Town	1943. 28th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Cape Town	1943. 6th May.
Quarters for labourers at Forest Station, Tokai, C.P. Tender No. P.W.D. 809*	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., P.O. Box 2702, Cape Town	22nd April	District Representative, P.W.D., P.O. Box 2702, Cape Town	18th May.

* Necessary permission for release of obtainable controlled building materials has been obtained for this service.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens. Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Nuwe wassery, lykhuis en riolering by die Teringhospitaal te Springbok, K.P. Tender No. D.P.W. 782*	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.	1943. 26 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.	1943. 6 Mei.
Woonings vir arbeiders by die Bosbou-stasie, Tokai, K.P. Tender No. D.P.W. 809*	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Posbus 2702, Kaapstad	22 April	Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Posbus 2702, Kaapstad	13 Mei.

* Die verlate toestemming vir vrystelling van verkrygbare boumateriaal onder beheer is vir hierdie diens verkry.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 12 o'clock noon.
CAPE— NIL. TRANVAAL— NIL. NATAL— NIL. ORANGE FREE STATE— Kroonstad Afrikaans Medium Primary School: Kindergarten Building	Drawings and specifications	Secretary, School Board, Kroonstad	1943. 9th April	—	1943. 30th April.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified. A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (2).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies te ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 12 uur middag.
KAAP— NIL. TRANVAAL— NIL. NATAL— NIL. ORANJE-VRYSTAAT— Kroonstad Afrikaans Medium Volksskool: Kindertuigebou	Tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, Skoolraad, Kroonstad	1943. 9 April	—	1943. 30 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Goen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2. of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparsifer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur n.m. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koerter moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die

tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie

om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

OFFICE OF THE DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

* SUPPLY AND DELIVERY OF MAIZE PRODUCTS.

Tenders are hereby invited for the supply on the basis f.o.r. Seller's nearest station of mealie meal, mealie rice, samp and crushed mealies for the Department of Defence to various Defence Supply Depots, for the period 1st June, 1943, to 31st May, 1944.

Enquiry No. D.G.S.B. 785 G.

Copies of enquiry documents may be obtained on application to the Director-General of Supplies, Escom House, Rissik Street (P.O. Box 8647), Johannesburg.

Tenders are due by not later than 11.30 a.m. on Wednesday, the 12th May, 1943.

OFFICE OF THE DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

* SUPPLY AND DELIVERY OF PEANUTS.

Tenders are hereby invited for the supply on the basis f.o.r. Seller's nearest station of peanuts (shelled raw groundnut) for the Department of Defence to various Defence Supply Depots, for the period 1st May, 1943, to 30th April, 1944.

Enquiry No. D.G.S.B. 826 G.

Copies of enquiry documents may be obtained on application to the Director-General of Supplies, Escom House, Rissik Street (P.O. Box 8647), Johannesburg.

Tenders are due by not later than 11.30 a.m. on Friday, the 30th April, 1943.

KANTOOR VAN DIE DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

* VERSKAFFING EN AFLEWERING VAN MIELIE-PRODUKTE.

Tenders word hiermee gevra vir die verskaffing van mielie-meel, mieliers, stampmelies en gebreekte mielies, op 'n basis vry op spoor, vir die Departement van Verdediging by verskillende Verdediging Voorrade Dépôts, termyn 1 Junie 1943 tot 31 Mei 1944.

Navraag No. D.G.S.B. 785 G.

Kopieë van navrae-dokumente kan verkry word op aansoek by die Direkteur-generaal van Voorrade, Escom-huis, Rissikstraat (Posbus 8647), Johannesburg.

Tenders word ingewag nie later as 11.30 vm. op Woensdag, 12 Mei 1943 nie.

KANTOOR VAN DIE DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

* VERSKAFFING EN AFLEWERING VAN GROND-BOONTJIES.

Tenders word hiermee gevra vir die verskaffing van rou geskilte grondboontjies, op 'n basis vry op spoor, vir die Departement van Verdediging by verskillende Verdediging Voorrade Dépôts, termyn 1 Mei 1943 tot 30 April 1944.

Navraag No. D.G.S.B. 826 G.

Kopieë van navrae-dokumente kan verkry word op aansoek by die Direkteur-generaal van Voorrade, Escom-huis, Rissikstraat (Posbus 8647), Johannesburg.

Tenders word ingewag nie later as 11.30 vm. op Vrydag, 30 April 1943.

Tender Forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924).

Services:

Night soil disposal for period 1st June, 1943, to 31st May, 1944. Government buildings, sanitary services, Empangeni, N.P. Tender No. P.W.D. 813.

Tenders due 9 a.m., 29th April, 1943.

Supply and delivery of steel cupboards for Excise Offices, Customs Department, at various centres. Tender No. P.W.D. 808.

Tenders due 9 a.m., 13th May, 1943.

* Supply and delivery of wood furniture for Mental Hospital, Krugersdorp, T.P. Tender No. P.W.D. 815.

Tenders due 9 a.m., 20th May, 1943.

Tender Forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-4723).

Services:

* Supply and delivery of standard type office furniture for P.W.D. Stores, Pretoria. Tender No. P.W.D. 848.

Tenders due 9 a.m., 27th May, 1943.

Tender Forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

Supply of groceries, to Institutions in the Cape Province during the period 1st July, 1943, to 30th June, 1944. Tender No. S.O. 50. Drilling of boreholes for Department of Native Affairs at Dalmeij. Tender No. S.O. 1110.

Supply of batteries for motor vehicles during the period 1st July, 1943, to 31st December, 1943. Tender No. S.O. 1111.

Supply of Bentwood chairs during the period 1st July, 1943, to 30th June, 1944. Tender No. S.O. 1112.

Supply of furniture to the Commercial High School, Paarl. Tender No. S.O. 1115.

Supply of kitchen utensils and electrical requirements to the Commercial High School, Paarl. Tender No. S.O. 1116.

Supply of jam-jars to the W.P. Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1117.

Supply of steel during the period 1st July, 1943, to 31st December, 1943. Tender No. S.O. 1118.

Supply of tubular scaffolding and timber to the Trade School, Bloemfontein. Tender No. S.O. 1121.

Supply of corrugated asbestos, asbestos ridging, refrigerator, etc., to the State Alluvial Diggings. Tender No. S.O. 1122.

Supply of bricks and sand in Johannesburg, Durban, Pietermaritzburg and Bloemfontein Areas during the period 1st April, 1943, to 31st March, 1944. Tender No. S.O. 1124.

Supply of material, tools, etc., to Trade School, Middelburg (Tvl.). Tender No. S.O. 1127.

Supply of iron, welding materials, tools, bolts, etc., to the Piet Retief Trade School, Adelaide. Tender No. S.O. 1129.

Supply of building material, tools, timber, etc., to Piet Retief Trade School, Adelaide. Tender No. S.O. 1130.

Supply of funeral services to Mental Hospital Krugersdorp. Tender No. S.O. 1131.

Supply of Diesel Alternator set and switchboard to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 1132.

Tenders due 9 a.m., 29th April, 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924).

Dienste:

Verwydering van nagvuil vir die tydperk 1 Junie 1943 tot 31 Mei 1944, Goewermentsgeboue, Empangeni, N.P., sanitêre dienste. Tender No. D.P.W. 813.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 April 1943.

Lewering en aflewering van staalkaste vir Aksynskantore, Departement van Doane, by verskillende sentrums. Tender No. D.P.W. 808.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 Mei 1943.

* Lewering en aflewering van hout meubels vir die Sielsieke-hospitaal, te Krugersdorp, T.P. Tender No. D.P.W. 815.

Tenders ingewag tot 9-uur nm., 20 Mei 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-4723).

Dienste:

* Lewering en aflewering van standaardtype kantoorhoutmeubels vir die Departement van Publieke Werke, Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. 848.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Mei 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Loweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

Lewering van kruidentiersware aan inrigtings in die Kaapprovinsie gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 30 Junie 1944. Tender No. S.O. 50.

Boor van boorgate vir die Departement van Naturelesake op Dalmeij. Tender No. S.O. 1110.

Lewering van batterye vir motorvoertuie gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 31 Desember 1943. Tender No. S.O. 1111.

Lewering van „Bentwood“-stoel gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 30 Junie 1944. Tender No. S.O. 1112.

Lewering van meubels aan die Hoër Handelskool, Paarl. Tender No. S.O. 1115.

Lewering van kombuisgereedskap en elektriese benodigdhede aan die Hoër Handelskool, Paarl. Tender No. S.O. 1116.

Lewering van konfytbottels aan die W.P.-Vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1117.

Lewering van staal gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 31 Desember 1943. Tender No. S.O. 1118.

Lewering van pypstels en timmerhout aan die Ambagskool, Bloemfontein. Tender No. S.O. 1121.

Lewering van geriffelde asbes, asbesvorsplate, koelkaste, ens., aan die Alluviale Staatsdelwery. Tender No. S.O. 1122.

Lewering van stene en sand in die gebiede Johannesburg, Durban, Pietermaritzburg en Bloemfontein gedurende die tydperk 1 April 1943 tot 31 Maart 1944. Tender No. S.O. 1124.

Lewering van elektriese materiaal, gereedskap, ens. aan die Ambagskool, Middelburg (Tvl.). Tender No. S.O. 1127.

Lewering van yster, sweismateriaal, gereedskap, booties, ens., aan die Piet Retief-ambagskool, Adelaide. Tender No. S.O. 1129.

Lewering van boumateriaal, gereedskap, timmerhout, ens. aan die Piet Retief-ambagskool, Adelaide. Tender No. S.O. 1130.

Begrafnisdienste aan die Sielsiekehospitaal Krugersdorp. Tender No. S.O. 1131.

Diesel-wisseltoestel en skakelbord aan die Alluviale Staatsdelwery. Tender No. S.O. 1132.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 April 1943.

Tender Forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- Supply of manure, etc., to institutions in the Cape Province. Tender No. S.O. 85.
- Supply of groceries, provisions and vegetables to an Internment Camp. Tender No. S.O. 86.
- Supply of groceries, provisions, etc., to Mental Hospital, Krugersdorp. Tender No. S.O. 92.
- Supply of peanuts. Tender No. S.O. 93.
- Supply of groceries to Settlements (Department of Lands, in the Cape Province). Tender No. S.O. 94.
- Supply of tailoring material to the Department of Education. Tender No. S.O. 527.
- Supply of tailoring material to the Trade School, Jacobsdal. Tender No. S.O. 529.
- Supply of buttons, needles, wool, etc., to the Mental Hospital, Pretoria. Tender No. S.O. 539.
- Supply of kitchen sinks and baths to the State Sawmill, Entabeni. Tender No. S.O. 1133.
- Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs in the Thaba Nchu District. Tender No. S.O. 1134.
- Supply of iron bedsteads to the Porter Reformatory, Tokai. Tender No. S.O. 1135.
- Supply of timber, nails, etc., to the Leenkop Pasture Research Station, Vereeniging. Tender No. S.O. 1136.
- Supply of bung seals to the Department of Customs and Excise, Cape Town. Tender No. S.O. 1137.
- Supply of footwear and leggings during the period 1st July, to 31st December, 1943. Tender No. S.O. 1139.
- Supply of orchard sprayer to the Department of Native Affairs, Tzaneen. Tender No. S.O. 1140.
- Supply of tools to the Trade School, Karreedouw. Tender No. S.O. 1141.
- Supply of tools, steel, etc., to the Trade School, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 1142.
- Supply of scale, spades, tanks, etc., to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 1143.
- Supply of mats to the Mental Hospital, Pretoria. Tender No. S.O. 1144.
- Supply of grain binders to the Loskop Settlement. Tender No. S.O. 1145.
- Supply of branding irons during the period 1st July, 1943, to 30th June, 1944. Tender No. S.O. 1146.
- Supply of tools, bolts, welding material, etc., to the Industrial School, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 1147.
- Supply of wagon and plough to the Department of Native Affairs, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 1148.
- Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, in the Letaba District. Tender No. S.O. 1149.
- Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, in the Lichtenburg District. Tender No. S.O. 1150.
- Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, in the Mafeking District. Tender No. S.O. 1151.
- Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, in the Potgietersrust District. Tender No. S.O. 1152.
- Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, in the Potgietersrust and Pietersburg Districts. Tender No. S.O. 1153.
- Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, in the Rustenburg District. Tender No. S.O. 1154.
- Supply of leather and bootmaking material during the period 1st July, to 31st December, 1943. Tender No. S.O. 1155.
- Supply of timber to the Vaal-Hartz Settlement. Tender No. S.O. 1156.
- Supply of disc ploughs to the Loskop Settlement. Tender No. S.O. 1157.
- Supply of agricultural implements to the Olifants River Settlement. Tender No. S.O. 1158.

Tenders due 9 a.m., 6th May, 1943.

- ★ Supply of caps, hats, shirts, jackets and trousers to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 531.
- ★ Supply of glass tubing and rods to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 1163.
- ★ Supply of forks, toothbrushes, rivets, etc., to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 1161.
- ★ Supply of kitchen utensils, spade handles, etc., to the Mental Hospital, Bloemfontein. Tender No. S.O. 1162.
- ★ Supply of agricultural implements to the Olifants River Settlement. Tender No. S.O. 1163.
- ★ Supply of windmill to the Department of Irrigation, for the Rietvlei Pasture Research Station. Tender No. S.O. 1164.
- ★ Supply of paper bags during the period 1st July, 1943, to 31st December, 1943. Tender No. S.O. 1165.
- ★ Supply of Engineering stores (steel, wire, rope, etc.) to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 1166.
- ★ Supply of kitchen utensils, spades, lawn mower, etc., to the Pretoria Mental Hospital. Tender No. S.O. 1167.
- ★ Supply of holland blinds during the period 1st July, 1943, to 31st December, 1943. Tender No. S.O. 1169.
- ★ Supply and erection of windmill pumping plant to the Pasture Research Station, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1172.
- ★ Supply of ball bearings and metal parts and sheaves for Towers, etc., to the Division of Forestry, Entabeni. Tender No. S.O. 1173.

Tenders due 9 a.m., 13th May, 1943.

Tender Forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.

Services:

- Boring for water, Heidelberg Industrial School. Irrigation Tender No. 8 of 1943/44.

Tenders due 9 a.m., 29th April, 1943.

- ★ Boring for water, Ladysmith and Estcourt Gaols, Natal. Irrigation Tender No. 28-1943/44.

Tenders due 9 a.m., 6th May, 1943.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van kraalmis aan inrigtings in die Kaapprovinsie. Tender No. S.O. 85.
- Lewering van kruideniersware, proviand en groente, ens., aan 'n Interneringskamp. Tender No. S.O. 86.
- Lewering van kruideniersware, proviand, ens., aan die Sielsiekehospitaal, Krugersdorp. Tender No. S.O. 92.
- Lewering van grondboontjies. Tender No. S.O. 93.
- Lewering van kruideniersware aan nedersettings (Departement van Lande), in die Kaapprovinsie. Tender No. S.O. 94.
- Lewering van kleremakersbenodigdhede aan die Departement van Onderwys. Tender No. S.O. 527.
- Lewering van kleremakersbenodigdhede aan die Ambagskool, Jacobsdal. Tender No. S.O. 529.
- Lewering van knope, naalde, wol, ens., aan die Sielsiekehospitaal, Pretoria. Tender No. S.O. 530.
- Verskaffing van kombuiswasbakke en baddens aan die Staatsaangemeente, Entabeni. Tender No. S.O. 1133.
- Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, in die distrik Thaba Nchu. Tender No. S.O. 1134.
- Verskaffing van ysterbeddens aan die Porterverbeteringsgestig, Tokai. Tender No. S.O. 1135.
- Verskaffing van timmerhout, spykers, ens., aan die Leeukuil-weidingnavorsingstasie, Vereeniging. Tender No. S.O. 1136.
- Verskaffing van sponningseels aan die Departement van Doeane en Akasys. Tender No. S.O. 1137.
- Verskaffing van skoelisel en kamaste gedurende die tydperk 1 Julie tot 31 Desember 1943. Tender No. S.O. 1139.
- Verskaffing van boordsproeier aan die Departement van Naturellesake, Tzaneen. Tender No. S.O. 1140.
- Verskaffing van gereedskap aan die Ambagskool, Karreedouw. Tender No. S.O. 1141.
- Verskaffing van gereedskap, staal, ens., aan die Ambagskool, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 1142.
- Verskaffing van skaal, grawe, tenks, ens., aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 1143.
- Verskaffing van matte aan die Sielsiekehospitaal, Pretoria. Tender No. S.O. 1144.
- Verskaffing van graanbinders aan die Loskop-nedersetting. Tender No. S.O. 1145.
- Verskaffing van brandysters gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 30 Junie 1944. Tender No. S.O. 1146.
- Verskaffing van gereedskap, bottjies, sweismateriaal, ens., aan die Industriekool, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 1147.
- Verskaffing van wa en ploeg aan die Departement van Naturellesake, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 1148.
- Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, in die distrik Letaba. Tender No. S.O. 1149.
- Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, in die distrik Lichtenburg. Tender No. S.O. 1150.
- Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, in die distrik Mafeking. Tender No. S.O. 1151.
- Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, in die distrik Potgietersrust. Tender No. S.O. 1152.
- Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, in die distrikte Potgietersrust en Pietersburg. Tender No. S.O. 1153.
- Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, in die distrik Rustenburg. Tender No. S.O. 1154.
- Verskaffing van leer en skoenmakersmateriaal gedurende die tydperk 1 Julie tot 31 Desember 1943. Tender No. S.O. 1155.
- Verskaffing van timmerhout aan die Vaal-Hartz-nedersetting. Tender No. S.O. 1156.
- Verskaffing van skottelploë aan die Loskop-nedersetting. Tender No. S.O. 1157.
- Verskaffing van Landbou-implemente aan die Olifantsrivier-nedersetting. Tender No. S.O. 1158.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Mei 1943.

- ★ Lewering van pette, hoede, hemde, baadjies en broeke aan die Departement van Gevangenis. Tender No. S.O. 531.
- ★ Lewering van glasbuise en -stawe aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 1160.
- ★ Lewering van vurke, tandeborsels, klinknaels, ens., aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 1161.
- ★ Lewering van kombuisgereedskap, graafstelsel, ens., aan die Sielsiekehospitaal, Bloemfontein. Tender No. S.O. 1162.
- ★ Lewering van landbou-implemente aan die Olifantsrivier-nedersetting. Tender No. S.O. 1163.
- ★ Lewering van windmeul aan die Departement van Besproeiing vir die Rietvlei-weidingnavorsingstasie. Tender No. S.O. 1164.
- ★ Lewering van papiersakke gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 31 Desember 1943. Tender No. S.O. 1165.
- ★ Lewering van ingenieursbenodigdhede (staal-tou, ens.), aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 1166.
- ★ Lewering van kombuisgereedskap, grawe, grassnyer, ens., aan die Sielsiekehospitaal, Pretoria. Tender No. S.O. 1167.
- ★ Lewering van holland-blindings gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 31 Desember 1943. Tender No. S.O. 1169.
- ★ Lewering en oprigting van windpomp by die Weidingnavorsingstasie, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1172.
- ★ Lewering van koëllaers en metaalonderdele en katrolwielletjies vir katroltorings, ens., aan die Afdeling Bosbou, Entabeni. Tender No. S.O. 1173.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 Mei 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.

Dienste:

- Boor vir water, Industriekool, Heidelberg. Besproeiing Tender No. 8 van 1943/44.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 April 1943.

- ★ Boorwerk vir water, Ladysmith en Estcourt, Gevangenis, Natal. Besproeiing Tender No. 28-1943/44.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Mei 1943.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VACANCY FOR TEMPORARY PHARMACOLOGIST, CAPE TOWN.

Applications are invited from suitable candidates for appointment to the above-mentioned post in the Department of Public Health.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union or the mandated territory of South West Africa for a period of at least three years. Candidates must be in possession of a B.Sc. degree or equivalent certificate and have had training in pharmacology and experience in bio-assay of drugs. A knowledge of bacteriology and biochemistry will be a recommendation.

The appointment will be for the duration of the war, subject, however, to termination on three months' notice being given by either side. The salary attaching to the appointment will be at the rate of £600 per annum.

The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health, and to enter into a contract with the Department.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Applications will be received up to and including the 30th April, 1943.

VAKATURE VIR TYDELIKE FARMAKOLOOG, KAAP- STAD.

Aansoeke word ingewag van geskikte kandidate vir aanstelling in bogenoemde betrekking in die Departement van Volksgesondheid.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Kandidate moet in besit wees van 'n B.Sc.-graad of gelykstaande sertifikaat en moet opleiding gehad het in farmakologie en ervaring in biologiese ontleding van medisyne. Kennis van bakteriologie en biochemie sal 'n aanbeveling wees.

Die aanstelling sal vir die duur van die oorlog wees, onderworpe ewenwel aan beëindiging met kennisgewing van drie maande deur een van die partye. Die salaris is £600 per jaar.

Die suksesvolle kandidaat sal 'n bevredigende geboorte- en gesondheidssertifikaat moet voorlê en 'n ooreenkomst met die Departement moet sluit.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie voorgelê word nie.

Aansoeke sal tot en met 30 April 1943 ontvang word.

9-16-22

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

Applications for the post specified in the appended schedule will be received up to and including the date indicated.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed Form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary, Department of Agriculture and Forestry Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancy.	Emoluments.	Remarks.	Closing Date.
Temporary Nurse in the Division of Forestry, Department of Agriculture and Forestry	£20 per month.....	Candidates must hold Maternity Nursing and General Nursing Certificates issued by a Medical Council. Training in Mothercraft will be a recommendation. Furnished camp quarters, as can conveniently be arranged, will be provided at a monthly rent of £1. 10s. 0d. Nurses must provide their own board. Free transport from the place of residence in the Union to the Headquarters will be provided to the successful candidate.	30th April, 1943.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Aansoeke om die betrekking in bygaande Bylae vermeld, word ingewag tot en met die datum daarin aangedui.

Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidssertifikate indien.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Volle besonderhede betreffende kwalifikasie en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van Vakature.	Besoldiging.	Opmerkings.	Sluitingsdatum.
Tydlike Verpleegster in die Afdeling Bosbou, Departement van Landbou en Bosbou	£20 per maand.....	Kandidate moet in besit wees van Vroedvrou- en Algemene Verpleegsertifikate uitgereik deur 'n Mediese Raad. Opleiding in Moederkunde sal 'n aanbeveling wees. Gemeubileerde kamptartiere soos wat gerieflik voorsien kan word, sal verskaf word teen 'n maandelikse huur van £1. 10s. 0d. Verpleegsters moet vir hul eie losies sorg. Vry vervoer vanaf die plek van verblyf in die Unie na die hoofkwartier sal aan die suksesvolle kandidaat verskaf word.	30 April 1943.

* UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as female teacher at the Langenhoven Commercial High School, Oudtshoorn, under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £170×£10—£340×£10—£400, and candidates are granted commencing salaries according to the value of their qualifications as follows:—

Commencing Salary.	Qualifications.
£220 per annum ...	A University degree plus a professional teachers' certificate.
£220 per annum ...	A matriculation certificate or its equivalent, plus one or more professional certificates involving a training course or courses of altogether not less than three years.
£170 per annum ...	Matriculation or an equivalent certificate, plus a professional teachers' certificate involving a two years' course.

Candidates must specify the commercial subjects which they are qualified to teach.

Candidates must also state what other qualifications and/or abilities they have, e.g., in regard to physical education, sport, music, singing, etc.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

* UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as onderwyseres aan die Hoër Handelsskool Langenhoven, Oudtshoorn, onder die beheer van die Unie-Onderwysdepartement.

Die salarisskaal van toepassing is £170×£10—£340×£10—£400 en kandidate word as volg aanvangssalarisse toegeken volgens die waarde van hul kwalifikasies:—

Aanvangssalaris.	Kwalifikasies.
£220 per jaar ...	'n Universiteitsgraad plus 'n professionele onderwysersertifikaat.
£220 per jaar ...	'n Matrikulasie- of daarmee gelykstaande sertifikaat plus een of meer professionele sertifikate waarvoor 'n opleidingskursus of -kursusse van altesame minstens drie jaar vereis word.
£170 per jaar ...	'n Matrikulasie- of daarmee gelykstaande sertifikaat plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n tweejarige kursus vereis word.

Kandidate moet die handelsvakke waarin hulle bevoeg is om onderrig te gee, vermeld.

Kandidate moet ook meld watter ander kwalifikasies en/of bevoegdhede hulle besit, byv., ten opsigte van liggaamlike opvoeding, sport, musiek, sang, ens.

Benoeëning geskied op 12 maande proef en is onderworpe aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidssertifikate.

Applications, which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and the completed forms must be forwarded to the Secretary so as to reach him on or before the 21st May, 1943.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Previous unbroken permanent service under a provincial education department will be recognised for salary, leave and pension purposes, provided the appointment can be arranged without a break in service.

22-30-7

Aansoek moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) ingedien word, en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorm is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standard Bank-gebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet aan die Sekretaris gestuur word sodat dit hom voor of op 21 Mei 1943 bereik.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Vorige aaneenlopende permanente diens in 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris-, verlof- en pensioen-doeleindes erken word, mits die benoeming sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word.

22-30-7

DEPARTMENT OF LANDS.

Applications for the posts specified in the appended Schedule will be awaited up to and including the date indicated.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

Increments are grantable annually, subject to satisfactory service and good conduct.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Services to commence on or as soon as possible after the 22nd May, 1943.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancy.	Emoluments.	Qualifications.	Closing Date.
★Nurses (Sisters) for staff and field work, Vaal-Hartz Settlement and Hospital, Andalusia	£108 x 12—£156, plus board, quarters and uniform	Candidates must be certificated and registered nurses. Candidates qualified in both maternity and general nursing will receive preference	22nd May 1943.
★Sister-in-Charge, Vaal-Hartz Settlement Hospital, Andalusia	£210 x £15—£270, plus board, quarters and uniform	Candidates must be certificated and registered maternity and general nurses	22nd May, 1943.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Aansoek om die betrekkinge in bygaande Bylae vermeld, word ingewag tot en met die datum daarin aangedui.

Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en word vir twaalf maande op proef aangestel.

Salariesverhogings word jaarliks toegeken, onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gestuur moet word.

Diens moet op of so spoedig moontlik na 22 Mei 1943 aanvaar word.

Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van Vakature.	Besoldiging.	Kwalifikasies.	Sluitingsdatum.
★Verpleegsters (Susters) vir staf- en veldwerk, Vaal-Hartz-nedersetting en hospitaal, Andalusia	£108 x £12—£156, plus losies, inwoning en uniform	Kandidate moet geregistreerde verpleegsters wees en moet die nodige sertifikate besit. Voorkeur word gegee aan kandidate wat beide in kraam- en algemene verpleging gekwalifiseer het	22 Mei 1943.
★Verantwoordelike Suster, hospitaal, Vaal-Hartz-nedersetting, Andalusia	£210 x £15—£270, plus losies, inwoning en uniform	Kandidate moet geregistreerde kraam- en algemene verpleegsters wees en moet die nodige sertifikate besit	22 Mei 1943. 22-30-7.

Factories, Machinery and Building Work Act, 1941

TOGETHER WITH CHAPTERS I, II
AND III OF THE REGULATIONS

PRICE - - - - 2s. 6d.

Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941

TESAME MET HOOFSTUKKE I,
II EN III VAN DIE REGULASIES

PRYS - - - - 2s. 6d.

NOTICE.

All notices issued by Controllers are now published in a *Government Gazette Extraordinary* issued on Fridays, marked "Reprint of Gazette Extraordinary". The first publication was on Friday, 7th August, 1942.

The annual subscription for this *Extraordinary Gazette* is 10s.

Cheques must be made payable to the Government Printer and not to individuals.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

KENNISGEWING.

Alle kennisgewings wat deur Kontroleurs uitgereik word, word tans gepubliseer in 'n *Buitengewone Staatskoerant* wat op Vrydae uitgegee word en gemerk word „Herdruk van Buitengewone Staatskoerant". Die eerste publikasie hiervan het op Vrydag, 7 Augustus 1942, plaasgevind.

Die jaarlikse subskripsie vir hierdie *Buitengewone Staatskoerant* is 10s.

Tjeks moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker en nie aan individuele persone nie.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

PATENT AND TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 17TH APRIL, 1943.

NOTE.—The Patent and Trade Marks Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENT- EN HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 17 APRIL 1943.

NOTE.—Die Patent- en Handelsmerkekantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die oevolge daarvan.

C. E. MORRIS,
Registrar of Patents and Trade Marks,
Registrateur van Patente en Handelsmerke.

LETTERS PATENT SEALED.—PATENTBRIEWE GESEËL.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seëling.	Name of Applicant. Naam van Applicant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
12	2/1/42	16/4/43	Hjalmar Reitz.	Improvements in anaesthetic apparatus.
27	10/1/42	9/4/43	Louis Thomas Hutchison Greig.	Improvements in pipe couplings.
32	15/1/42	16/4/43	British United Shoe Machinery (South Africa) Limited.	Improvements in or relating to shoe-upper conforming machines.
64	29/1/42	16/4/43	Eric Longden.	A device for effecting economy in the amount of fuel consumed by an automobile engine under ordinary running and operating conditions.
73	2/2/42	16/4/43	(1) Reginald Howard Streete. (2) Roland Goldsmith.	An improved flexible conduit.
190	25/3/42	16/4/43	Automatic Telephone and Electric Company Limited.	Improvements in electrical signalling arrangements.
282	28/4/42	9/4/43	Standard Telephones and Cables Limited.	Improvements in or relating to telephone transmitters and receivers.
327*	11/5/42	16/4/43	Iltyd Buller Pole-Evans.	Improved mounting device for cameras and the like.
342	19/5/42	16/4/43	Robert Leggat.	Improvements in or relating to bedsteads and mattress-supporting means therefor.
475	2/7/42	16/4/43	Alf Slungaard.	Improved means for supporting reinforcing bars in shuttering or forms for reinforced concrete construction.
577	22/7/42	16/4/43	Society of Chemical Industry in Basle.	Process for the manufacture of sulphanilamido-polyalkyl-pyrimidines.
817	1/10/42	16/4/43	(1) Bernard Brunton. (2) Rolfe Gilbert Booth.	Improvements in slabs or blocks for buildings and buildings constructed therefrom.
821	1/10/42	16/4/43	(1) Bernard Brunton. (2) Rolfe Gilbert Booth.	Improvements in hollow beams and columns for use in building, and to buildings constructed therefrom.
822	1/10/42	16/4/43	(1) Bernard Brunton. (2) Rolfe Gilbert Booth.	Improvements in or relating to roof-supporting means for buildings.
1063	14/12/42	16/4/43	Robert Hesketh Seddon.	Improvements in means for adapting oils for use as fuel for diesel-engined vehicles.

* Patent of addition to No. 90/41.

WARNING.

The public is warned that entries in the *Government Gazette* under the following headings:—

Patent Applications Abandoned (Complete specification not filed within 9 months);

Patent Applications Void (Applications not in order within 12 months);

Patent Applications in respect of which complete specifications have been accepted but on which no patents will be sealed;

Patents and Trade Marks Void through non-payment of renewal fees;

are not necessarily final, as under section eight of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Emergency Regulations, published under Proclamation No. 30 of 1940, dated 16th February, 1940, the Registrar may, in certain cases, extend the time limited by the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916, for doing any act.

VOID PATENTS.

The public is warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

1933:—27. 1936:—65, 68, 70, 71. 1940:—47, 40, 53, 60.

AMENDMENTS OF PATENT SPECIFICATIONS ALLOWED.—AMENDEMENTE VAN PATENTE SPESIFIKASIES TOEGELAAT.

No. No.	Dated. Gedateer.	Date of First Advertisement of Application for Amendment. Datum van eerste advertensie van aansoek vir amendement.
262	22/2/39	15/1/43
546	14/7/42	15/1/43

INSPECTIONS OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. 6d. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned application for Letters*Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed

WAARSKUWING.

Die publiek word gewaarsku dat inskrywings in die *Staatskoerant* onder die volgende hoofde:—

Patente Applikasies verval (Volledige spesifikasie nie binne 9 maande ingedien nie);

—Patente Applikasies ongeldig (Applikasie nie in orde binne 12 maande);

Patente Applikasies ten opsigte waarvan volledige spesifikasies aangeneem is dog waarop geen patente geseë sal word nie;

Patente en Handelsmerke vervalle omdat die hernuwigingsfooie nie betaal is nie;

nie noodsaaklik finaal is, daar die Registrateur, kragtens artikel agt van die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Noodtoestandregulasies, gepubliseer onder Proklamasie No. 30 van 1940 en gedateer 16 Februarie 1940, in sekere gevalle die tyd deur die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Wet, 1916, vasgestel vir die uitvoering van enige handeling mag verleng.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente henu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwigingsgelde nie betaal is nie.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. 6d. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoek om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan binne die voorgeskrewe tyd by

time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is three months after advertisement of the acceptance of a complete specification but the periods may be enlarged by the Registrar.

die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is drie maande na advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applicant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
27A	10/1/42	9/4/43	Louis Thomas Hutchison Greig....	"Springs", Hoe Lane, Nazeing, in the County of Essex, England	Improvements in pipe couplings.
240	15/4/42	14/4/43	The Plessey Company, Limited....	Vicarage Lane, Ilford, Essex, England....	Improvements in internal-combustion engines.
241	15/4/42	14/4/43	British Twin Disc and Clarifiers, Limited	Bush House, Aldwych, London, W.C. 2....	Improvements in or relating to containers and closures therefor.
489	4/7/42	16/4/43	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, W.C. 2, England	Electronic beacon modulator.
490	4/7/42	16/4/43	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, W.C. 2, England	Improvements in or relating to telecommunication exchange systems.
494	6/7/42	16/4/43	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, W.C. 2, England	Speech transmission system.
524	11/7/42	16/4/43	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, W.C. 2, England	Regulation of repeater gain.
525	11/7/42	16/4/43	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, W.C. 2, England	Coupling network.
527	11/7/42	16/4/43	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, W.C. 2, England	Improvements in and relating to joints and terminations for electric-power cables.
529	13/7/42	16/4/43	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi Offices, Electra House, Victoria Embankment, London, England	Improvements in radio bearing indicators and control means.
543	13/7/42	16/4/43	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, W.C. 2, England	Improvements in automatic frequency control.
567	20/7/42	9/4/43	Society of Chemical Industry in Basle	141 Klybeckstrasse, Basle, Switzerland....	Process for the manufacture of hardenable reaction products, soluble in organic solvents, of aminotriazine-formaldehyde condensation products.
677	21/8/42	16/4/43	Commercial Steels and Forge Company (Australia) (Pty.), Limited	Parramatta Road, Lidcombe, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improved gas compressor.
248	17/3/43	16/4/43	Superior Steel Corporation.....	Grant Building, Fourth Avenue, Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America	Improvements in or relating to methods of and apparatus for joining and handling articles.
358	3/4/43	9/4/43	Ralph Measroch.....	8 St. Andrews Road, Parktown, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements relating to animal licks or condiments containing tobacco.
361	3/4/43	16/4/43	Ford Motor Company of Canada, Limited	Windsor, Province of Ontario, Dominion of Canada	Improvements in plating.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION FOR THE RESTORATION OF A LAPSED PATENT UNDER SECTION FIFTY-THREE.

Notice is hereby given that Eidco Incorporated, a Minnesota Corporation, of Duluth, St. Louis County, Minnesota, United States of America, have made application for the restoration of the patent granted to them for an invention entitled "Rock Drills", numbered 1408 and dated 27th October, 1938, which became void on the 26th October, 1941, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give notice on Patents Form No. 14 of opposition to the restoration of the patent within two months of the advertisement hereof.

Date of Advertisement: 22nd April, 1943.

DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN, EN AUTEURSRECHT WET, 1916.

AANSOEK VIR DIE HERSTELLING VAN 'N VERVALLE PATENT KRAGTENS ARTIKEL DRIE-EN-VYFTIG VAN DIE WET.

Kennis geskied hiermee dat Eidco Incorporated, 'n Minnesota-korporasie, van Duluth, St. Louis County, Minnesota, Verenigde State van Amerika, aansoek gedoen het vir die herstelling van die patent aan hulle toegeken getitel "Rock Drills", genommer 1408 en gedateer 27 Oktober 1938, wat op 26 Oktober 1941 verval het omrede dat die hernuwingsfooi nie betaal is nie.

Enige persoon mag binne twee maande na die verskyning van die advertensie hiervan opposisie indien op Patent Vorm No. 14.

Datum van advertensie: 22 April 1943.

NOTE.—The date appearing after the number of a Trade Mark is that on which the application for registration was originally advertised in the Gazette.

LET WEL.—Die datum wat na die nommer van 'n Handelsmerk verskyn is die waarop die aansoek vir registrasie oorspronklik in die Staatskoerant bekend gemaak was

TRADE MARKS RENEWED. (For week ending 16th April, 1943.)

HANDELSMERKE HERNUUD. (Vir week eindigende 16 April 1943.)

No. No.	Advertisement Date. Advertensie datum.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
5085 (Cape)	—	Kellogg Company, a corporation of the State of Delaware.
1953 (O.F.S.)	—	Safco Limited.
18/15 (Natal)	—	Safco Limited.
1549/27.	27/1/28	Soc. An. Fseo. Chinzano & Cia.
401/29..	10/5/29	Wiggins Teape & Alex Pirie (Export) Limited.
574/29..	21/6/29	Lamson Paragon South Africa (Proprietary) Limited.
920/29..	20/9/29	Dominion Drug Company (Proprietary) Limited.
1181/29	29/11/29	The Linen Thread Co. (South Africa) Limited.

TRADE MARKS REMOVED. (For week ending 16th April, 1943.)

HANDELSMERKE VERWYDER. (Vir week eindigende 16 April 1943.)

222/29..	7/8/29	Dr. Hiltbrandt Zahnfabrik A.G.
232/29..	30/8/29	Harnischfeger Corporation (State of Wisconsin).
235/29..	5/4/29	Milnesia International Inc. (State of Delaware).
237/29..	19/4/29	Nederlandsche Gutta Percha Maatschappij.
241-2/29	26/4/29	The United Tobacco Companies (South) Ltd.
248/29..	30/5/29	Lily Isaacman.
249/29..	12/7/29	George Harvey Smith, trading as The Crystaled Co.
251/29..	12/7/29	The Yale & Towne Manufacturing Co. (State of Connecticut).
253/29..	12/7/29	International Harvester Company (State of New Jersey).
263-5/29	3/5/29	F. Ginsberg & Co. Ltd.
274-5/29	17/5/29	Greatrex Footwear (Pty.) Ltd.
278/29..	14/6/29	

UNPAID RENEWAL FEES. (For week ending 16th April, 1943.)

ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE. (Vir week eindigende 16 April 1943.)

430/29..	8/11/29	Burnell & Co. Ltd.
440-2/29	9/8/29	
448/29..	29/11/29	Rittergut Ruedersdorf G.m.b.H.
450/29..	12/7/29	Canadian Silk Products Ltd.
453/29..	3/10/30	Wolsey Ltd.
457-9/29	25/10/29	Byk-Guldenwerke Chemische Fabrik A.G.
460-6/29	9/8/29	I.G. Farbenindustrie A.G.
469/29..	30/5/29	Jacob Civin, Harry Civin, & Myer Civin, trading as Civin & Sons.

WAR MEASURES.

Validated by, and issued under, the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as amended by the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940).

(With amendments up to the 31st July, 1942.)

VOLUMES I, II AND III.
Price 10s. 6d. per Volume.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

OORLOGSMAATREELS.

Bekragtigt deur, en uitgereik ingevolge, die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos gewysig deur Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940).

(Met wysigings tot op 31 Julie 1942.)

DELE I, II EN III.
Prys 10s. 6d. per Deel.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6" contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917, as amended. The prescribed time is two months after the date of the advertisement in ordinary cases and six months in the case of persons overseas to whom marked gazettes are sent. These periods may on application be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

No. 165/43, in Class 50, in respect of cleaning and polishing preparations including preparations which both clean and polish, in the name of Reckitt & Colman Limited, a company incorporated in England and having its registered office at Dansom Lane, Hull, England. Address for service in the Union: Messrs. Fairbridge, Arderne & Lawton, Colonial Orphan Chambers Buildings, Parliament Street, Cape Town.

Filed 27th February, 1943.
No. 165/43 associated with No. 1212/19.
2229—22



Nos. 285-6/43, both in Class 48, in respect of face powders, lipsticks, deodorants, toilet lotions, face creams, preparations for the hair and preparations for the teeth, preparations for the feet, talcum powders and perfumes included in this class, in the name of Isaac Freeman, trading under the style or firm of Freeman's Pharmacy, of 43 Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg.

No. 285/43. **MOVIE STAR**
No. 286/43. **ROXIE**

Filed 29th March, 1943. 2298—22

No. 115/43, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Seabanks (Proprietary) Limited, of 221 Grey Street, Durban, Natal Province.

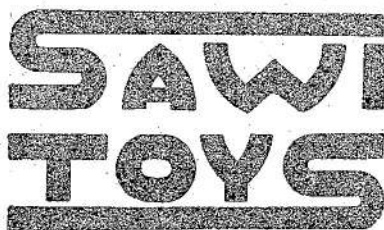
Filed 8th February, 1943.

[Associated with No. 114/43 (19th March, 1943).]

The description of goods appearing on the mark will vary in use.
2311—22



No. 167/43, in Class 49, in respect of toys, in the name of David Egdal, 115 Albert Street, Johannesburg, trading as South African Wood Industries.



Filed 1st March, 1943. 2231—22

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

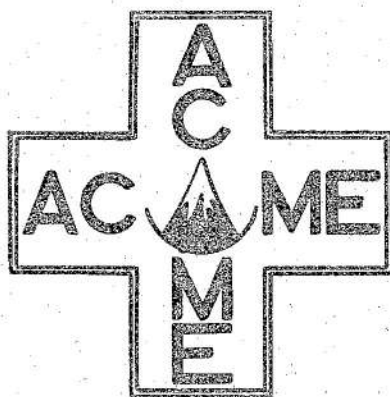
AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, soos gewysig, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van advertensie in gewone gevalle en ses maande in die geval van persone oorsese aan wie gemerkte koerante gestuur is. Hierdie periode kan op applikasie deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangeneem word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

No. 179/43, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Acme Chemical Company Limited, of corner Bunsen and Price Streets, Industria, Johannesburg.

Filed 1st March, 1943.



No. 179/43 associated with No. 998/42 and No. 672/39 (23rd June, 1939).

The applicant undertakes not to use the cross device in blue, or in red, or in white or silver on a red ground or in any similar colour or colours.
2310—22

No. 895/42, in respect of a yeast extract for use as a flavouring for soup, in the name of Fredk. Boehm Limited, a British Company, of "Rowanhurst", Grove Road, Beaconsfield, Buckinghamshire, England. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 19th October, 1942.

PLANTOX

"A yeast extract for use as a flavouring for soup and any yeastlike preparation" will be struck out from the goods for which Trade Mark No. 889/30 is registered, if and when the present application proceeds to registration.
2305—22

No. 822/42, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), excepting cosmetic preparations, in the name of Coty (England) Limited, of 3 Stratford Place, London, W. 1, England. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

VERTIGE

Filed 3rd October, 1942. 2306—22

No. 269/43, in Class 45, ten opsigte van gefabriseerde en ongefabriseerde tabak en sigarette, op naam van Voorbrand Tabakmaatskappy (Eiendoms) Beperk, van Kommissarisstraat 200, Johannesburg, Transvaal.

CELLAR

Ingedien 23 Maart 1943. 2307—22

No. 318/43, in Class 2, in respect of biological preparations for use in the treatment of distemper and infections thereof, in the name of Bayer Pharma (Proprietary) Limited, of Delmark House, 123 Market Street, Johannesburg, Transvaal.

CANISERAN

Filed 8th April, 1943. 2308—22

Nos. 312-317/43, all in Class 11, in respect of all goods included in this class; and Nos. 319-322/43, all in Class 2, in respect of all goods included in this class, in the name of Bayer Pharma (Proprietary) Limited, of Delmark House, 123 Market Street, Johannesburg, Transvaal.

Filed 8th April, 1943.

No. 312/43. **COBEFRIN**

No. 313/43. **CONTRALGIN**

No. 314/43. **DECICAIN**

No. 315/43. **NOVOCAIN**

No. 316/43. **SUPRARENIN**

No. 317/43. **ZEPHIRAN**

No. 319/43. **ISTIN**

No. 320/43. **OMNADIN**

No. 321/43. **PRONTOSIL**

No. 322/43. **ULERON**

No. 312/43 associated with No. 1300/34 (27th July, 1934).

No. 313/43 associated with No. 387/38 (13th May, 1938).

No. 314/43 associated with No. 1557/37 (29th July, 1938).

No. 315/43 associated with No. 571/22.

No. 316/43 associated with No. 2307/34 (8th February, 1935).

No. 317/43 associated with No. 897/36 (7th August, 1936).

No. 319/43 associated with No. 904/39 (28th July, 1939).

No. 320/43 associated with No. 435/37 (28th May, 1937).

No. 321/43 associated with No. 890/36 (7th August, 1936).

No. 322/43 associated with No. 1223/37 (12th November, 1937). 2309—22

No. 586/42, in Class 10, in respect of watches, clocks and parts of watches and clocks, included in this class, in the name of Eterna S.A. Fabrique D'Horlogerie, a Swiss Company, of Grenchen, Switzerland. Address for service in the Union: Messrs. D. M. Kisch & Co., Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

ETERNA

Filed 23rd July, 1942. 2220—22

No. 324/43, in Class 2, in respect of medicines, remedies and tonics for animals and poultry, in the name of Ralph Measroch, of 8 St. Andrew's Road, Parktown, Johannesburg.

ZYP

Filed 12th April, 1943. 2269—22

No. 293/43, in Class 45, in respect of cigars, cheroots and cigarillos, in the name of Continental Cigar Company (Proprietary) Limited, of 19-21 Cato House, Smith Street, Durban, trading as Continental Cigar Company (Proprietary) Limited.

Filed 5th April, 1943.

The representations of persons appearing on the Trade Mark are fanciful.

2232—22



No. 1018/42, in Class 10, in respect of watches and clocks, in the name of Arnold Bader von Rohr and Hugo Hafner Bader, of Holderbank, Soleure, Switzerland, trading as Bader & Hafner. Address for service in the Union: Messrs. J. Ascham (Proprietary) Limited, Olga Buildings, 121 President Street, Johannesburg.

MENTOR

Filed 14th November, 1942. 2253—22

The partnership formerly existing between ESTHER HERSCH and ISAAC HERSCH, carrying on business under the style of BOSTON HEMSTITCHING COMPANY at 1 Carlton House, corner Eleff and Commissioner Streets, Johannesburg, has been dissolved with effect from 1st April, 1943. The said ESTHER HERSCH has taken over all the assets of the said business and will continue to carry on the same under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg, this 1st day of April, 1943.—Harry T. Hersch, Attorney for the Parties, Main House, Main Street, Johannesburg. 2019—9-16-22

Notice is hereby given that the business carried on by ISAAC WOLSON, known as ACE MOTORS, at 378 Pretorius Street, Pretoria, has been removed to 448 Church Street East, Pretoria, as from the 1st March, 1942. 2027—9-16-22

The partnership existing between ISAAC WOLSON and EDWARD WOLSON, trading as ACE MOTORS at 378 Pretorius Street, Pretoria, has been dissolved as from the 1st March, 1941, and that the said business will be continued under the same style by the said ISAAC WOLSON. 2028—9-16-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on under the name of M. SMUTS NOLTE by MATHYS MICHEL SMUTS NOLTE on the farm Vlakfontein No. 14, District Roodepoort, has been sold to MATTHEUS THEODORUS ROUX, who will carry on the business under his own name and at the same address as from 1st April, 1943.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Parties, P.O. Box 115, Krugersdorp. 2029—9-16-22

Notice is hereby given that the hair-dressing business carried on by PETER JOHANNES FOUCHE at Moseley Buildings, 91a President Street, Johannesburg, under the style of FOUCHE'S HAIR-DRESSING SALOON, will be transferred to BAREND JOHANNES KOORTZEN on the 27th April, 1943.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Parties, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 2030—9-16-22

The business of general dealer and fish-monger carried on by ISRAEL KIER, trading as POST OFFICE STORES at 266b Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been sold and will be transferred to SAARTJE BENJAMINS, married to Nathanael Benjamins according to the Laws of Holland, immediately on the expiration of the last publication hereof. Dated at Johannesburg, the 9th day of April, 1943.—Louis, Spitz & Scholtz, Attorneys for the Parties, Sandersons Buildings, Johannesburg. 2034—9-16-22

The business of biscuit depot carried on by WILLIAM HAY AND SON, LTD., on Stand No. 316, City and Suburban, will be removed to Stands Nos. 771 and 772, Marshall Township, as and from 1st May, 1943.—L. J. McCarthy, Attorney for Company, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 2039—9-16-22

The business of a motor garage keeper carried on by BARNEY LOUIS LURIE as CLARE GARAGE at 245 Jeppe Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred with effect from the date of the last publication hereof, to CLARE GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, Johannesburg, this 7th day of April, 1943.—Harold E. Braude, Attorney for the Parties, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg. 2063—9-16-22

The fresh produce, provision, tearoom, patent medicine and milk purveyor, licences registered 1943; name JOSEPH LAMPERT, Stand No. 570, 28a Hull Street, Vrededorp, Johannesburg, will be abandoned and the general dealer licence will be transferred to 95a Twist Street, Hospital Hill, Johannesburg, as from 1st May, 1943. 2053—9-16-22

The retail butchery business carried on under the name of SOLOMON NKOSI at 125 Sixteenth Avenue, Alexandra, will be removed to 140 Ninth Avenue, Alexandra, as from 2nd April, 1943. 2018—9-16-22

Notice is hereby given that the business carried on by HANS LEVOR, trading as ENTERPRISE COLD STORAGE at 8 Sherwell Street, Doornfontein, has been sold with effect from the 1st April, 1943, to ENTERPRISE COLD STORAGE (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of formation.—D. H. Ginsberg & Ackermann, Attorneys for the Parties, 608-10 Mutual Buildings, Johannesburg. 2040—9-16-22

General dealer's business carried on by DINAH FRY at 67 Edward Street, Sophiatown, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1942. 1925—9-16-22

Die slagtery, gedryf deur ANTONIE PETRUS SCHUTTE, SCHALK WILLEM JACOBUS BOTHMA en JACOBUS CHRISTOFFEL STEENEKAMP, is verplaas van 76a Rustenburgweg, na 64 Rustenburgweg, Wes-Krugersdorp, vanaf 1 Januarie 1943. 1943—9-16-22

Die besigheid gedrywe deur DENNISON STORES (PROPRIETARY), LTD., op Erf No. 9, Groblersdal, onder die handelsnaam van GROBLERSDAL HANDELSHUIS, tesame met alle handelsvoorrade, vaste en losuitrusting en sekere motorkar, is van die hand gesit op 1 April 1943 aan ABE PAPERT wat die besigheid onder dieselfde handelsnaam sal voortsit vir sy eie voordeel. Groblersdal, 3 April 1943.—H. P. Krogh, Prokureur vir die Partye, Posbus 23, Groblersdal. 2008—9-16-22

The business of fresh produce dealer carried on by JOHANNESBURG SUPPLY STORES (PTY.), LTD., at 5a King George Street, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1942. 2014—9-16-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ANTOUN ATTIEH as SYDENHAM FASHIONS at 348 Louis Botha Avenue, Orange Grove, will be abandoned from the 15th April, 1943.—George Isserow, Attorney, 548 Jules Street, Malvern. 2145—16-22-30

The butcher's business heretofore carried on by JULIUS COLEMAN under the style of GEDULD TOWNSHIP BUTCHERY, in Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, has been sold and will be transferred to IVAN MALETA from the date of last publication hereof.—Kenneth H. Stolf, Attorney for Parties, Court Chambers, Second Street, Springs. 2147—16-22-30

Kennis word hierby gegee dat die bloemiste-besigheid deur CORNELIS JOHANNES SIELING, gedryf onder die naam SIELING te Derdestraat 42, Springs, oorgedra is aan DIRK SIELING met effek vanaf 1 September 1942, en dat die gemelde DIRK SIELING die gemelde besigheid vanaf daardie datum onder dieselfde naam te dieselfde adres voortsit.—D. J. de Villiers, Prokureur vir die Partye, Mutualgebou 502, Harrisonstraat, Johannesburg. 2159—16-22-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by ALLAN JACK LISSACK, SAMUEL LIFF and JACQUES BLOCH under the name of RADIO ELECTRICAL REPAIRING COMPANY at 17 Wanderers Street, Johannesburg, will henceforth be carried on under the same name at 58 Noord Street, Johannesburg, by SAMUEL LIFF and JACQUES BLOCH, in co-partnership, the partnership having come into force on the 1st day of March, 1943.—Benno Tennet, Attorney for Partners, 43/44 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 2158—16-22-30

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by FAYLANDS (PROPRIETARY), LTD., at 2 Yettah Street, Hillbrow, Johannesburg, was abandoned on the 31st March, 1943, and the fixtures, fittings and equipment thereof disposed of to SIMON NATHAN LEVIN, of Johannesburg. Johannesburg, this 1st day of April, 1943.—Maurice Stein, Attorney, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg. 2160—16-22-30

The partnership between GEORGE REWALD and LOTTE ROMBERG, carrying on business under the style of CHIC BLOUSES at 48 Glencairn Building, Johannesburg, has been dissolved on 24th March, 1943, and the said LOTTE ROMBERG has taken over the said business with all its assets and liabilities. 2161—16-22-30

The general dealer's business carried on by OSHUA PITLUK under the style of NEWLANDS BUILDING MATERIAL AND PLUMBING at Stand No. 1846, being 142 Main Road, Newlands, Johannesburg, has been abandoned as from 1st April, 1943. 2163—16-22-30

Notice is hereby given that the business carried on as a ladies' dress shop by VANCOUVER FASHIONS (PTY.), LTD., at Nunnerley's Buildings, 98 President Street, Johannesburg, has been removed to Henwood's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, as from the 1st April, 1943.—Averbuch & Segal, Attorneys for Party, A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg. 2164—16-22-30

The wholesale general dealer's business carried on by EBRAHIM ADAM and MAHOMED ADAM as GANCHI BROS. & CO., at Stand No. 624, 47 Market Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 627, 51 Market Street, Johannesburg, from 1st May, 1943. 2156—16-22-30

Notice is hereby given that MARK SUMMERFIELD has admitted AUBREY YULE as a partner in the business carried on by him as a stock broker under the style of MARK SUMMERFIELD at 23 Stock Exchange Buildings, Holland Street, Johannesburg, with effect from the 1st day of April, 1943.—Sonnenfeld, Gordon & Malan, Attorneys for the Parties, 522/6 Escom House, Rissik Street, Johannesburg. 2202—16-22-30

The business carried on by ISAAC JACOB DIAMOND under the style of DIAMOND'S STORE, on Mamre No. 84, District Carolina, has been abandoned as from 1st April, 1943. 1926—9-16-22

The tailoring business carried on by Mr. G. D. ANDERSON at 8 Manners Mansions, has been closed down as from 1st March, 1943. 1928—9-16-22

Notice is hereby given that the chemist and druggist and general dealer's business carried on by WILLIAM EASTCOURT LAY, trading as W. G. LAY at 56 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, has been transferred to OSCAR SMIDT as and from the 29th day of March, 1943, who will carry on business under the style or firm of LAKE PHARMACY, Parkview, successor to W. G. LAY. Dated at Johannesburg, this 2nd day of April, 1943.—Israel and Doring, Solicitors for the Parties, Sixth Floor, St. Andrew's Building, corner Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg. 1953—9-16-22

Notice is hereby given that HENRY ALFRED CREUX has withdrawn from the partnership of CREUX & SONS, motor garage proprietors, general dealers and mineral water dealers, of Erf No. 49, Boven Street, Middelburg, and that the business will be carried on by JOHN ERNEST CREUX and ERNEST ETIENNE CREUX as heretofore under the same name, style and place as from 1st January, 1943. 1956—9-16-22

Notice is hereby given that the partnership between JOSEPH LAZICH and NIKO KUCER, trading as GREIG'S BUTCHERY at 122 Third Street, Springs, has been dissolved as from 31st March, 1943, and that the business has been taken over by the said NIKO KUCER, who will conduct same at the same address and under the same name for his own benefit. Dated at Springs, this 9th day of April, 1943.—Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, 6, 7, 8 Court Chambers, Second Street, P.O. Box 376, Springs. 1959—9-16-22

Notice is hereby given that the business of the UNION BIOSCOPE, carried on in Jacob's Street, Heidelberg, by WILLIAM WHELAN, has been sold to ANTONY JOSEPH KALIL as from 1st April, 1943, and that the said ANTONY JOSEPH KALIL will continue to carry on the business under the same style and at the same address.—A. F. Robertson, Attorney for the Parties, P.O. Box 143, Heidelberg. 1961—9-16-22

The business of chemist and druggist together with all assets known as the UNIC PHARMACY, carried on by M. S. FULLER at Alberton, will be transferred to MORRIS SALOVY, who will carry on the business for his own benefit at the same address under the same style after the last publication herein.—J. Fine, Attorney for Parties, 408 Manlin House, Harrison Street, Johannesburg. 1991—9-16-22

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, and in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that EVAGORAS PAPAS, carrying on business as CENTRAL CAFE at 394 Voortrekker Road, Brakpan, intends to sell the said business, together with stock-in-trade, fixtures and fittings, to GEORGE MATHEWS SERDES, of Brakpan, who will carry on the said business for his own account. Dated at Brakpan, this 5th day of April, 1943.—Trollop, Solomon & Joubert, Attorneys for the Parties, Trust Buildings, Brakpan. 1984—9-16-22

UNION OF SOUTH AFRICA

Issue of

3 Per Cent. Local Registered Stock

— 1957-66 —

Issue Price £100 Per Cent.

Principal repayable at par on 15th February, 1966, but the Government of the Union retains the right to redeem the stock in whole or in part on or after the 15th February, 1957, upon three months' notice having been given. Interest payable 15th February and 15th August.

Subscription to be made in full for not less than £100 and for multiples of £10 in excess of that amount.

Purpose.—For the Defence of the Union of South Africa; Capital Expenditure on Railways and Harbours and other Public Works in the Union, and redeeming Union Government Stock formerly Domiciled in London.

3 Per Cent. Local Registered Stock

— 1958-65 —

SECOND WAR BOND ISSUE

Issue Price £100 Per Cent.

Principal repayable at par on 15th June, 1965, but the Government of the Union retains the right to redeem the stock in whole or in part on or after the 15th June, 1958, upon three months' notice having been given. Interest payable ANNUALLY on 15th June.

Subscription to be made in full for not less than £5 and for multiples of £1 in excess of that amount.

Purpose.—For the Defence of the Union of South Africa.

Subscription Lists will be opened on the 1st February, 1943, and will remain open for an indefinite period. The Minister of Finance reserves the right to close the lists at any time if he is satisfied that the purpose for which the issue is being made has been accomplished.

The Prospectuses, together with forms of application giving full information, are obtainable at any bank in the Union or South West Africa and from the Treasury, Pretoria and Cape Town. The prospectus of the 3 Per Cent. 1958-65 Second War Bond Issue may also be obtained from the Postmaster at any Money Order and Savings Bank office in the Union or South West Africa.

5-12-19-26—M. 5-19

Notice is hereby given that as from the 1st day of June, 1943, ALFRED BERLINER, carrying on a general dealer's and hairdresser's business under the style of MAISON RANNIE, 49 Kerk Street, Johannesburg, will admit JOHN TILL as a partner in the said business which will continue to be carried on under the aforesaid style of MAISON RANNIE at the same address. 2016—9-16-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by IVAN ABIS MCINTYRE KELLY under the style or firm of KELLY'S SHOE STORE on Erf No. 48, Joubert Street, Ermelo, has been transferred to Erf No. 53, Kerk Street, Ermelo, where such business will be continued under the same style or firm.—M. M. Nolte, Attorney for Party, P.O. Box 114, Ermelo. 2035—9-16-22

UNIE VAN SUID-AFRIKA

Uitgifte van

3 Persent Plaaslik Geregistreeerde Effekte

- 1957-66 -

Emissiekoers £100 Persent

Kapitaal terugbetaalbaar teen pari op 15 Februarie 1966 maar die Regering van die Unie behou hom die reg voor om die effekte, geheel of gedeeltelik, op of na 15 Februarie 1957, na opsegging van drie maande, af te los. Rente betaalbaar 15 Februarie en 15 Augustus.

Inskrywing moet volledig gemaak word vir minstens £100 en in veelvoude van £10 bo daardie bedrag.

Doel.—Vir die verdediging van die Unie van Suid-Afrika; Kapitaalkoste op spoorweë en hawens en ander publieke werke in die Unie en aflossing van Effekte van die Unie-Regering wat vroeër in Londen gedomileer was.

3 Persent Plaaslik Geregistreeerde Effekte

- 1958-65 -

TWEEDE OORLOGSEFFEKTE UITGIFTE**Emissiekoers £100 Persent**

Kapitaal terugbetaalbaar teen pari op 15 Junie 1965 maar die Regering van die Unie behou hom die reg voor om die Effekte, geheel of gedeeltelik, op of na 15 Junie 1958 na opsegging van drie maande, af te los. Rente JAARLIKS betaalbaar op 15 Junie.

Inskrywing moet volledig gemaak word vir minstens £5 en in veelvoude van £1 bo daardie bedrag.

Doel.—Vir die verdediging van die Unie van Suid-Afrika.

Inskrywingslyste sal op 1 Februarie 1943 geopen word en sal vir 'n onbepaalde tydperk oop bly. Die Minister van Finansies behou hom die reg voor om die lyste te eniger tyd af te sluit wanneer hy oortuig is dat die doel waarvoor die uitgifte gemaak word, bereik is.

Die Prospektusse tesame met aansoekvorms met volledige besonderhede is by enige bank in die Unie of Suidwes-Afrika, asook by die Tesourie, Pretoria en Kaapstad verkrygbaar. Die Prospektus van die 3 Persent Plaaslik Geregistreeerde Effekte 1958-65 Tweede Oorlogseffekte Uitgifte is ook by die Posmeester van enige Poswissel en Spaarbankkantoor in die Unie of Suidwes-Afrika verkrygbaar.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by ERNST WEINRAUB and MASHA SHUR under the firm or style of ODDS AND ENDS at 5 Hoek Street, Johannesburg, will be abandoned on the 30th April, 1943. Dated at Johannesburg, this 6th day of April, 1943.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, 90 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 2008—9-16-22

Notice is hereby given that ESSA POONJA'S share in the business of the O.K. SILK STORE, general dealer, of Plein Street, Rustenburg, has been taken over by the remaining partner, ISMAIL SULIMAN, as from the 1st April, 1943. The said ISMAIL SULIMAN takes over all assets and liabilities.—D. J. Kotze, Attorney for Parties, Steen Street, Rustenburg, 30th March, 1943. 1934—9-16-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by T.U.C. TEAROOMS (PTY.), LTD., under the style or firm of T.U.C. TEAROOMS at 1048 Park Street, Pretoria, has been sold by the said Company to and will be taken over and transferred to RONALD SILBERMAN and FRITZ HARTHEIMER as from the 1st day of May, 1943, and will thereafter be carried on by them under the style or firm of T.U.C. TEAROOMS for their own benefit.—Kraut, Hazelhurst, Wagner & Hutchinson, 36 Bureau Lane, Pretoria; and Isakow, Galgut and Schwartz, 39 Bureau Lane, Pretoria, Attorneys for Parties. 1976—9-16-22

The stock-in-trade and goodwill of the business of radio dealer and general dealer, presently carried on by REDVERS FRANCIS HATTINGH MURFIN as CAPITAL RADIO AND APPLIANCES COMPANY at 225 Du Toit Street, Pretoria, and previously carried on by him at 515 Church Street, Pretoria, have been sold to JOSEPH KATZEN and will be delivered to him on the 28th April, 1943. Subject to the delivery of those assets, the said JOSEPH KATZEN will carry on business as CAPITAL RADIO AND APPLIANCES CO at 225 Du Toit Street, Pretoria, with effect from the said date.—Charles Lewis, Attorney for the Parties, 307 Southern Life Buildings, Johannesburg. 1983—9-16-22

The business of general dealer and restaurant, refreshment or tea room keeper carried on by JOHN WANYANE at Stand No. 519, Location, Klerksdorp, will be transferred to SIMON MAGOPONG and THYS WANYONE, respectively, as from date of last publication of this notice.—M. E. Rood, Attorney for Parties. 1989—9-16-22

The business of general dealer carried on by EMILIE ELIZABETH FRANCES PAYNE under the style of PAYNE'S CASH STORE at 121 Joubert Street, Germiston, has been sold to CARL GILLMAN and will be carried on by him under the same style as and from the 1st day of April, 1943.—Abe Dinner, Attorney for Parties, 3 Provident Buildings, President Street, Johannesburg. 1985—9-16-22

Notice is hereby given that the general dealer, fresh produce and patent medicine business hitherto carried on by NICK MONOU under the style or firm of MONOU'S CAFE at 59 Louis Trichardt Road, Pretoria North, has been sold to CHRIST PRAYLIS, who will continue trading under the style of MONOU'S CAFE for his own benefit and account as from the 3rd April, 1943.—C. Mollink, Secretary for Companies, P.O. Box 1206, Pretoria. 1993—9-16-22

Notice is hereby given, in terms of Section 4, sub-section (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business carried on by DENNIS PAPA-DOPOULOS at 93 Market Street, Boksburg, as THE STATION CAFE AND STORES, has been sold and transferred to GERHARDUS PETRUS MARAIS as and from the 24th day of April, 1943, and that the said GERHARDUS PETRUS MARAIS having bought the stock-in-trade, fixtures, fittings and appurtenances of the above business, will carry on the same business for his own benefit and account at the same address and under the same name as from the 24th April, 1943.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Parties, Corder's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg. 1996—9-16-22

The dairy business carried on by BLANCHE DRUCKMAN and DAVID DRUCKMAN at 20a Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, as NEW BELLEVUE DAIRY, has been sold and transferred from the 1st April, 1943, to SELIG LIEBMAN, who will carry on the business under the same style and address. 2003—9-16-22

Notice is hereby given that the fish and chips restaurant business of NELLIE HUDSON carried on at Stand No. 110, corner of First Street and Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, is sold to SAMUEL BERKOWITZ as from the 1st day of April, 1943.—P. Schravensande, Agent for Parties, 74 Sauer Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 2071—16-22-30

Notice is hereby given that ISRAEL REZNIK and BARNEY REZNIK, trading in co-partnership under the style of FAIRVIEW MEAT MARKET, butchers, at 76 Op-de-Bergen Street, Fairview, Johannesburg, intend to dispose of the said business to LOUIS FORMAN, with effect as from the 1st May, 1943. Dated at Johannesburg, this 6th day of April, 1943.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 2072—16-22-30

Notice is hereby given that the outfitter's business carried on by ARTHUR ALFRED BETTS at 127 King Edward Street, Potchefstroom, under the style or firm of J. TOD SUTTIE, has, as from the 1st day of April, 1943, been transferred to the Company ARTHUR A. BETTS (PTY.), LTD.

The said Company is taking over all assets and liabilities of the business previously carried on under the style or firm of J. TOD SUTTIE.—Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Arthur A. Betts, Potchefstroom, 5th April, 1943. 2073—16-22-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by S. M. HARE on the farm Eleazer No. 18, District Klerksdorp, will, as from the 15th day of April, 1943, be abandoned.

The stock-in-trade is being transferred to Vredefort, O.F.S., where the said S. M. HARE will in future carry on business. Potchefstroom, 5th April, 1943. 2074—16-22-30

Kennis word hiermee gegee dat die eiendomsagentskap besigheid bekend as DIE MAYFAIR-WES EIENDOMS AGENTSAP, besigheid drywende as eiendomsagents te Highstraat 44, Mayfair-Wes, Johannesburg, synde 'n tak van die AFRIKAANSE HANDELAARS EN AGENTE (EIENDOMS), BEPERK, oorgemaak is aan CASPER JAN HENDRIK VORSTER vanaf die 1ste dag van Januarie 1943, en dat genoemde CASPER JAN HENDRIK VORSTER die besigheid voortsit vanaf genoemde datum vir sy eie voordeel onder dieselfde naam van DIE MAYFAIR-WES EIENDOMS AGENTSAP en aan dieselfde adres.—Dr. Carel Potgieter, Prokureur vir Partye, Posbus 4614, Johannesburg. 2077—16-22-30

Kennis word hiermee gegee dat die firma A.V.B.O.B., van Joubertstraat 49, Germiston, vanaf 1 Maart verhuis het na Joubertstraat 68, Germiston. 2085—16-22-30

Notice is hereby given that the business of boarding and lodging-house carried on by CATHERINE HENDERSON MUNDELL under the style of DUNOTTAR HOUSE at 27 Park Street, Randfontein, has been sold and will be transferred to CONSTANCE MURIEL DUFFIELD, who will carry on the said business at the same address under the same style as from the 1st of May, 1943.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, Sterling Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp. 2087—16-22-30

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between ALFEUS MATORO and THOMAS MOROKA, carrying on business as general dealers at Ramputa's Location, District Zoutpansberg, under the style or firm of DZAMBA STORE, has been dissolved by mutual consent.—Mathews & Mathews, Attorneys for Parties, P.O. Box 25, Louis Trichardt, 10th April, 1943. 2097—16-22-30

The partnership hitherto existing between JOHN KENNETH PIKE and JOHN GEORGE ROSCHER, trading as brokers and commission agents at 268 Van der Walt Street, Pretoria, under the style of PIKE AND ROSCHER, has been dissolved with effect as and from the 1st day of April, 1943, from which date the said business will be carried on by the said JOHN GEORGE ROSCHER under the same style of PIKE & ROSCHER for his sole benefit. Pretoria, this 16th day of April, 1943.—R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for the Parties, Pretoria. 2117—16-22-30

With reference to the general dealer's, aerated or mineral water dealer's and fresh produce dealer's businesses carried on by AHMED EBRAHIM BHAMJEE under the style or firm of OUTSPAN SUPPLY STORES at Outspan, District Witbank, notice is hereby given that MAHOMED AHMED BHAMJEE has been taken into partnership in the said businesses as from the 1st day of April, 1943. That the said businesses will continue to be carried on by the two partners, AHMED EBRAHIM BHAMJEE and MAHOMED AHMED BHAMJEE under the same style or firm of OUTSPAN SUPPLY STORES. Dated at Witbank, this 12th day of April, 1943.—E. A. Harvey, Solicitor for the Parties, P.O. Box 61, Witbank. 2119—16-22-30

Notice is hereby given that the general dealer and patent medicine business hitherto carried on by WILLIAM PITCHER under the style or firm of CITY HAM AND PROVISION STORE at 309 Church Street, Pretoria, has been sold to ANDRIES VENTER PELSNER, who will continue trading under the style of CITY HAM AND PROVISION STORE for his own benefit and account with effect from expiration of this notice.—C. Mollink, Secretary for Companies, P.O. Box 1206, Pretoria. 2121—16-22-30

The business of general dealer, carried on by BARNEY MOSSELSOON under the style of BREWERY GRAIN CO. at 31 Heidelberg Road, Village Main, will be transferred to 11 Error Street, Doornfontein, as from the 1st May, 1943.—E. Schaiowitz, Attorney, 70 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 2125—16-22-30

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ARNOLD RALPH CROWDER under the style of the BLAAUWBERG STORES on the farm Inveraan No. 1073, District Pietersburg, has been sold to ROBERT CRESSY WHITEHEAD and JAMES WHITEHEAD with effect as from the date of the last publication hereof.—Chaitow & Hirschmann, Attorneys for Parties, P.O. Box 55, Pietersburg. 2126—16-22-30

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by JOSEPH ARTHUR LYLE, JAMES WHITEHEAD and ROBERT CRESSY WHITEHEAD, in co-partnership, on the farm Brodiehill No. 1061, District Pietersburg, under the style of the BRODIEHILL STORE, has been sold to the said JOSEPH ARTHUR LYLE with effect as from the last publication hereof, and the said JOSEPH ARTHUR LYLE will in future carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—Chaitow & Hirschmann, Attorneys for Parties, P.O. Box 55, Pietersburg. 2127—16-22-30

NOTICE OF CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that the business of JULIUS COHN, manufacturers of ladies' novelties, hitherto carried on at 16/18 Stemens Buildings, President Street, and at 52 Von Brandis Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg, will, as from the end of April, 1943, be carried on under the same name at Hoffman's Buildings, 84 Marshall Street, Johannesburg.—Benno Tennet, Attorney, 43/44 Magor House, Johannesburg. 2157—16-22-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the apothecary's business carried on by JOHN COLEBANK (deceased) at Lot No. 541, situate in Fourth Avenue, Geduld Township, Springs (known as 20 Fourth Avenue), has been sold and will be transferred three weeks from date of the first publication hereof, together with all the assets to ERIC WILLIAM JOSEPH KINGHAM, who will continue the said business at the said address for his sole account and benefit. Springs, this 12th day of April, 1943.—Hodges, Wilmot and Rood, Solicitors to Parties, Evelyn Mansions, Third Street, Springs. 2130—16-22-30

Notice is hereby given that the business of garage keepers and vulcanisers hitherto carried on by CORNELIUS ADRIAN EVENWELL and PETRUS JOHANNES EVENWELL under the style or firm of MECHANIC'S GARAGE AND RUBBER WORKS on Stand No. 1287, situate at 89 Amphill Avenue, Benoni, has been sold to SAMUEL ALEXANDER MARKS, who will carry on the business for his own benefit under the style of MECHANIC'S GARAGE AND RUBBER WORKS. Application will be made at the expiry of the last notice hereof to the Town Council of Benoni for transfer of the said licence. Dated at Boksburg, this 12th day of April, 1943.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 64A Commissioner Street, Boksburg. 2131—16-22-30

Notice is hereby given that the business of general dealer and dealer in fresh produce, hitherto carried on by FRANCIS ALFONSO under the style of ALFONSO STORE on Stand No. 164, Georgetown (96 Railway Street), will, as from the 1st day of April, 1943, continue to be carried on in co-partnership under the style of FUNCHAL CASH STORE by ALBERT NUNES DE CANHA and FRANCISCO DA CAMERA BALONA. 12th April, 1943.—W. J. Paynter, Attorney for the Parties, 149 Meyer Street, Germiston. 2132—16-22-30

Notice is hereby given that the business carried on by ZACHARIAH JOHN GIAKOU MAKIS under the style of the PALM CAFE at 173 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, will be transferred to THOMAS ELEFATHERIOU and HARRIS PAPPAS, who will carry on the business in co-partnership under the same style and at the same address as and from the date of these advertisements. Dated at Johannesburg, this 13th day of April, 1943.—D. H. Epstein & Epstein, Attorneys for the Parties, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 2143—16-22-30

Kindly take notice that HARRIS PAPPAS, formerly trading in co-partnership with ZACHARIAH JOHN GIAKOU MAKIS under the style of GRAND FRUIT AND FLOWER MARKET at 70 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, has retired from the said business as and from the date of these advertisements, from which date the business of GRAND FRUIT AND FLOWER MARKET has been transferred to ZACHARIAH JOHN GIAKOU MAKIS, who will carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg, this 13th day of April, 1943.—D. H. Epstein & Epstein, Attorneys for the Parties, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 2144—16-22-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SOLOMON SARKIN and BENJAMIN SLOME under the name of BROADCAST RADIO CO., has been removed from 51 Harrison Street, to the corner President and Joubert Streets, as from 1st March, 1943. 2152—16-22-30

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. V. H. WINTER, trading as AFRICAN CONCRETE, 250 Anderson Street, Jeppe, Johannesburg, has changed its name to OLD WORLD CONCRETES as from January, 1943. 2207—16-22-30

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid gedryf deur BASIL AUBREY BARRETT onder die naam van ASTORIA CAFE op Erf No. 93, Voortrekkeren Rensburgstraat, Lydenburg, verkoop is aan WILLEM STEFANUS VAN DER WALF en deur hom onder dieselfde naam gedryf sal word vanaf die 15de dag van April 1943.—Rabie & Roux, Agente vir die Partye. 2208—16-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KALMAN GADJE, trading as CONTINENTAL AGENCIES at 120 Jeppe Street, Johannesburg, will be removed as and from 15th April, 1943, to 34 Fraser Street, Johannesburg. 2017—9-16-22

General dealer's business carried on by MARY CATHERINE JOHNSON as JOHNSON'S CASH STORE at 80 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg, will be transferred to ABDUL RAHMAN as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Johannesburg. 2212—22-30-7

General dealer and butchery business carried on by SEUM SUI CHEU at Stand No. 1076, Victoria and Miller Streets, Sophiatown, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1942.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Market Street, Johannesburg. 2213—22-30-7

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer hitherto carried on by ROBERT FEIERTAG under the style or firm of LAURETH FRUIT STORE at Erf No. 110, Burger Street, Rustenburg, has been transferred to ABRAHAM JOHANNES DU RAND and HERMANUS PETRUS CHRISTIAAN DE VILLIERS as and from the 19th day of April, 1943, and that they will carry on the business at the same place under the same style or firm.—P. R. de Villiers, Attorney for the Parties, Steen Street, P.O. Box 146, Rustenburg. 2214—22-30-7

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by DANIELS & COMPANY (PTY.), LTD., at corner Quinn and Minnaar Streets, Newtown, Johannesburg, has been removed to 148 Pritchard Street, Johannesburg, as and from the 1st January, 1943.—Sloot & Broido, Attorneys for the Company, 1/8 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 2228—22-30-7

Kennis word hiermee gegee dat die slaghuissigheid bekend as die HARTEBEESTFONTEIN SLAGHUIS te Hartebeestfontein, distrik Klerksdorp, onder die naam eienaar F. DU PREEZ verkoop het aan P. F. J. SNYMAN vanaf die 1ste Januarie 1943.—F. du Preez, Hartebeestfontein, 6 April 1943. 2235—22-30-7

Die vennootskapbesigheid wat tot dusver gedryf is deur JOHANNES GERHARDUS STEPHANUS MINNAAR en WOOLF BRAKER, handelende as slagters onder die firmaam van GROBLERSDAL BUTCHERIES op Erf No. 2, Brugstraat, Groblersdal, is ontbind deur onderlinge ooreenkomst vanaf 1 April 1943. Die gesegde JOHANNES GERHARDUS STEPHANUS MINNAAR het die besigheid vir sy rekening en voordeel oorgeneem en sal alle skulde van die vennootskap vereffen. Hy sal die besigheid op dieselfde plek voortsit onder die gesegde handelsnaam. Groblersdal, 5 April 1943.—H. P. Krogh, Prokureur vir die Partye, Posbus 23, Groblersdal. 2243—22-30-7

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that it is the intention of AGNES JOSS, public trader, to dispose of all her assets appertaining to the LOUNGE TEAROOM, Springs, of which she is the licence holder, to MARTHA HENDRINA ELIZABETH LAMPRECHT, widow, of Springs. Dated at Springs, this 22nd day of April, 1943.—H. Hammerschlag & Co., Attorneys for Parties, 27 Court Chambers, P.O. Box 351, Springs. 2248—22-30

Notice is hereby given that the business of a tearoom and restaurant carried on by AGNES JOSS, a public trader, under the style or firm of the LOUNGE TEAROOM, on Stand No. 20, 24 Third Street, Springs, will be sold and transferred to MARTHA HENDRINA ELIZABETH LAMPRECHT, a widow, carrying on business under the style or firm of the LOUNGE TEAROOM at the said address, and that all assets will be, as and from the 1st day of May, 1943, taken over by the said MARTHA HENDRINA ELIZABETH LAMPRECHT, who will carry on the said business for her own account. Dated at Springs, this 22nd day of April, 1943.—H. Hammerschlag & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 351, 27 Court Chambers, Springs. 2249—22-30-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by S. KAHN will be removed from 20A New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, to 35A Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st May, 1943. 2261—22-30-7

Notice is hereby given that the business of electrical contractor and retailer of electrical goods carried on under general dealer's licence by MAGGIE USHER GAYNOR under the style or firm of GAYNORS at 124A Market Street, Johannesburg, has been transferred as from 1st April, 1943, to THOMAS ERNEST GAYNOR and GAYNORS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business in co-partnership, who will continue the said business under the same name and at the same address.—H. J. Hofmeyr, Griffith & Turnbull, Attorneys for Parties, A.B.C. Chambers, Johannesburg. 2266—22-30-7

The general dealer's and ladies' hair-dressing business carried on at 15 Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, by DOROTHY SCOTT, a woman, married to Walter Vernon Scott, will be sold and transferred on or after the expiration of these notices to MARGUERITE FANOU-RAKIS, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of GLAMOR. Dated at Johannesburg, the 22nd day of April, 1943.—Louis Sachs & Cumes, Attorneys for the Parties, 619-623 Maritime House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg. 2267—22-30-7

Notice is hereby given that the partnership business carried on by LUDWIG HELDENMUTH and SOLOMON LEVITAN under the style of GROVE KINEMA FRUIT AND VEGETABLE MARKET at 105c Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 13th day of April, 1943, and that the said LUDWIG HELDENMUTH has taken over all the assets and liabilities of the said business.—N. Werksman, 201-8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 2268—22-30-7

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence held by NORMAN MORRIS ROSENBERG, in respect of the ROYAL HOTEL, situate on Stands Nos. 769, 770 and 819, Market Street, Krugersdorp, being granted to JOHN MARCONI THOMAS ANNELLS, that business, together with all the assets thereof, will be sold by the said NORMAN MORRIS ROSENBERG to the said JOHN MARCONI THOMAS ANNELLS, who will carry on the business for his own account and benefit as and from the date such temporary transfer be granted. Dated at Krugersdorp, this 19th day of April, 1943.—A. G. Blake & Miller, Solicitors for the Parties, Human Street, Krugersdorp. 2272—22-30-7

Retail butchery business carried on by ABDOL AZIZ has been removed from 64 Avenue Road to 72 Avenue Road, Fordsburg, on the 1st March, 1943.—Saleh Mahomed, General Agent, Barkley Arcade, Market Street, Johannesburg. 2287—22-30-7

Die algemene agentskap, OOM RASSIE SE DROOGSKOONMAAK DEPOT, van Wendenlaan 108, Brakpan, wens aan sy ondersteuners bekend te maak dat hy vanaf 27 April 1943, te Northdenelaan 143, Brakpan, gehuisves sal wees. 2273—22-30-7

Notice is given that the business carried on by THOMAS ARTHUR YELVERTON under the name of REEF AND BENONI ESTATE AGENCY at 3 Goch's Buildings, Cranbourne Avenue, Benoni, will be removed to 2 Goch's Buildings, Taylor Street, Benoni, as and from 15th April, 1943. 2276—22-30-7

Notice is hereby given that the business of tobacco manufacturers and distributors formerly carried on by B. VAN ERKOM, LIMITED, at 1 Industrial Township, Pretoria, has been sold and transferred with effect from the 31st day of March, 1942, to MICHAEL GLICK, who will carry on the said business at the same address and for his own benefit under the style of VAN ERKOM'S. Dated at Pretoria, this 20th day of April, 1943.—Savage & Page, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, Pretoria. 2300—22-30-7

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of land and estate and general agents, heretofore carried on by Messrs. RAND AGENTS KAPPE at 172A Meyer Street, Germiston, together with all the assets thereof, has been disposed of to Messrs. RAND ESTATE AGENCY (PTY.), LTD., who will continue to carry on the said business in their own name and for their own benefit and at the same address with effect as from the date of the last publication hereof.—W. E. Vardy, Attorney for Parties, 4/5 Netherlands Bank Buildings, Germiston. 2301—22-30-7

The business of grain merchants, produce and commission agents, carried on by ULLMANN BROS., at 3 Pim Street, Newtown, has been removed to 46 Carr Street, Newtown, Johannesburg.—Raubenheimer & Levy, Solicitors, Johannesburg. 2286—22-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of native eating-house and butchery, which is part of EAST CHAMP D'OR TRADING COMPANY, carried on by ABRAHAM FLAUM and BERNARD GLAZER, on Stand No. 73, Witpoortje No. 44, Krugersdorp District, will be transferred to Mr. TONI DEVOTO, who will conduct same entirely on his own account as from the last date of last publication hereof. 23rd April, 1943. 2288—22-30-7

Notice is hereby given that the business carried on under the style or firm of JOHN HARPER, hardware dealer, at Segal Road, Nigel, has been sold by the owner, JOHN HARPER, to GERARD ANTHONY DEHLEN, who will carry on the business for his own benefit at the same address and under the same style as and from the 8th April, 1943.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for Parties, Nigel, 19th April, 1943. 2282—22-30-7

As from 1st May, 1943, the business of asbestos and ore exporter carried on by Dr. F. B. LORCH at 619/20 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, will be removed to Mutual Buildings, Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg. 2291—22-30-7

The business carried on under the name of GENERAL TYPEWRITER SERVICES, of 16 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, has been removed to 11 Maritime House, Main Street, Johannesburg, as from 1st March, 1943. 2295—22-30-7

The hotel business, boarding-house and mineral water dealers, carried on by **PRETORIA HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED**, at 117 Church Street West, Pretoria, will immediately after the third publication hereof be transferred to **HARRY SILVERMAN** and **LUBA SILVERMAN**, who will continue in co-partnership, to carry on the aforementioned businesses under the style or firm of **NEW LANGHAM HOTEL** as heretofore.—**M. Silber**, Solicitor, 193 Pretorius Street, Pretoria. 2285—22-30-7

Notice is hereby given that the business of retail butcher carried on by **CHARLES NUNGOVICH** under the style of **LEONARD STREET BUTCHERY**, of 86 Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg, has been transferred to **JOHANNES HENDRIK KOEKEMOER** as from the 1st January, 1943.—**C. Bonner**, Parties' Agent, 42 Howard House, Main and Loveday Streets, Johannesburg. 2290—22-30-7

The business known as **PORTUGUESE VEGETABLE GARDEN**, carried on by **MARIO AFONSO PERES** and **ANTONIO DOS RAMOS**, has been sold to **IGNACIO GOMES ARAUJO**, with effect from 12th April, 1943.—**F. Lowenberg**, Solicitor for the Parties, 95 Shakespeare House, Johannesburg. 2296—22-30-7

KENNISGEWING.

Hiermee word bekendgemaak dat ten aansien van die restaurant en teekamer-besigheid gedryf deur **JAN LOUIS RAATH** en **ZACHARIAS JOHANNES RABIE** onder die naam **CARTWRIGHT'S TEA LOUNGE** in Erasmus Gebou 34, Kerkplein, Pretoria, daar vanaf 7 April 1943 'n verandering in die personeel gekom is deur die uitree van die vennoot **ZACHARIAS JOHANNES RABIE**, en dat in vervolg die besigheid die naam **RESTAURANT VAN DIE PALMS** sal dra.—**Cross & Louw**, Prokureurs vir die Partye. 2297—22-30-7

The business of general dealer carried on by **E. GOLDBERG** at 10 Virginia House, 82 President Street, Johannesburg, has been removed to 1 Quebec House, Smal Street, Johannesburg, as from the 15th April, 1943. 2302—22-30-7

The business known as **RELIABLE DRESS MANUFACTURING COMPANY**, carried on by **E. SHMUELY** at 45 Market Street, Johannesburg, was sold to **M. COWAN** as from 1st November, 1942. 2303—22-30-7

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by **LEOPOLD SETZEN** and the Estate of the late **SIMON SEIDEL** at 3 Dublin Road, Westdene, Johannesburg, and known as **WESTDENE TIMBER COMPANY**, was transferred to **LEOPOLD SETZEN** as and from the 1st January, 1943.—**Morris Alexander**, Attorney for Parties, P.O. Box 3949, Johannesburg. 2304—22-30-7

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of **OAK TEXTILES**, formerly carried on by **HYMAN ISRAELSOHN** at Toronto House, Johannesburg, has been sold, together with all assets and liabilities as and from the 1st April, 1943, to **SPHERE GARMENTS**, carrying on business at Quebec House, Johannesburg, and the business of **SPHERE GARMENTS** will in future be carried on in co-partnership by the said **ISRAELSOHN** and **ABRAHAM KRUGER**.—**E. Gluckmann & Son**, Attorneys for Parties, Victory House, Commissioner Street, Johannesburg. 2312—22-30-7

Notice is hereby given that the dairy, trading under the name of **CASH AND CARRY DAIRIES** at 143 Van der Walt Street, is changed to the **CENTRAL MILK DEPOT**.—**W. E. Brittain**, 143 Van der Walt Street, Pretoria. 2201—16-22-30

The general dealer's business carried on by **ANNA LUISE VALENTIN**, trading as **ANNA LUISE SALON** at 9 Hannah Court, Eloff Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 30th April, 1943. 2154—16-22-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **EMPIRE ELECTRICAL PRODUCTS** will be removed, as from 1st May, 1943, from 21 Von Brandis Street, to Manhattan Court, 43 Plein Street, Johannesburg. 2162—16-22-30

The business as tearoom and restaurant keeper carried on by **SOCRATES DRACOPOULOS DRACE** under the style or firm of **CANDIA CAFE** at 44 Joubert Street, Johannesburg, has been sold to **NICHOLAS DRACOPOULOS DRACE** and will be transferred to and carried on by him as on and from the 1st of May, 1943.—**Alfred L. Cohn**, Attorney for the Parties, 40/42 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 2165—16-22-30

Notice is hereby given that the business known as **ART HANDWEAVING**, carried on by **H. BROUWERS** at 14a Wanderers Street, Johannesburg, will be abandoned from 1st April, 1943. 2177—16-22-30

Notice is hereby given that the business carried on by **ALEXANDER JAMES KAKIADES** and **JOSEPH SCHEPETIN** under the style and name of **MACHINERY SUPPLY COMPANY** at 113 Kerk Street, Johannesburg, was transferred to **DEMETRI KAKIADES** on the 1st April, 1943. The said **DEMETRI KAKIADES** will, as from that date, conduct the said business under the same style and name and at the same address for his own benefit and account. 2179—16-22-30

Notice is hereby given that the business of engineers, blacksmiths and wagon builders, heretofore carried on by **CECIL HAROLD WOODSIDE MAHON** at Erf No. 101, Kerk Street, Standerton, under the style or firm of **MAHON BROS.**, has been sold and will be transferred to **THOMAS EDWARD MEALIN**, **GEORGE GRIFFITHS ABRAHAM**, **HILTON GREAVES** and **THEODORUS LOUIS JANSEN VAN VUUREN** as from the date of the third publication hereof and the said Purchasers will, as from the aforesaid date, carry on the said business under the style or firm of **STANDERTON ENGINEERING WORKS** at the same address for their sole account and benefit.—**Kichenbrand & Van Heerden**, Attorneys for Parties, P.O. Box 39, Standerton. 2182—16-22-30

Notice is hereby given that **IZAK SMUTS**, of Wakkerstroom, trading as **DIE UITSPAN TEEKAMER** on Erf No. 124, Wakkerstroom, has disposed of the business, assets and goodwill and fixtures and fittings, exclusive of book debts and liabilities, of the said business which, pursuant to such disposal, will be alienated to **EDWARD HAZELHURST** after the expiration of ten (10) days calculated as and from the 30th day of April, 1943, the last date of publication of this notice, and the said **EDWARD HAZELHURST** will then carry on the said business for his own account and in the same premises under the style of **THE DAINTY TEAROOM**. Dated at Wakkerstroom, this 13th day of April, 1943.—**C. K. Barry**, Attorney for Parties, P.O. Box 3, Wakkerstroom. 2194—16-22-30

Notice is hereby given that the café and restaurant business heretofore carried on by **GEORGE PETER CARIPIS** under the style of **GOOD HOPE CAFE**, Erf No. 108, Burger Street, Standerton, together with all assets and stock-in-trade, has been sold to **DIMITRIOS XYPTERAS**, who will carry on the said business under the same name and for his own benefit as from date of the last publication hereof. Dated at Standerton, this 13th April, 1943.—**Kichenbrand & Van Heerden** and **Siegel**, Attorneys for Parties, Standerton. 2183—16-22-30

Notice is hereby given that **SOCRATES CAPATOS**, carrying on business as **BELMONT TEA LOUNGE** at Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg, has sold the said business to **HARALAMPOS VOULTEPSIS** with effect from the 9th April, 1943.—**Segal and Hoffmann**, Attorneys for the Parties, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 2184—16-22-30

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by **ANTONIO AGRELA COUTINHO** at Stand No. 588, corner Queen's Road and Princess Street, Mayfair, Johannesburg, under the style or firm of **ANTONIO MARKET GARDEN**, together with all the assets thereof, has been sold and will be transferred to **AUGUST GOMES** on the 1st day of May, 1943. 2178—16-22-30

Notice is hereby given that as from 1st April, 1943, **HENDRIK LOEWIS VOLSCHENK** and **PHILIPPUS JACOBUS VOLSCHENK**, trading as butchers under the style of **VOLSCHENK EN SEUN** at 52 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, have admitted **WILLEM ADRIAN VOLSCHENK** as a partner in the said business, which will continue to be carried on under the aforesaid style of **VOLSCHENK EN SEUN** at the same address. 2186—16-22-30

Notice is hereby given that the general dealer's and hairdressing business carried on by **ISRAEL BAILEY** and **STEPHEN WATTS** under the name or style of **GRAND NATIONAL HOTEL GENT'S HAIRDRESSING SALOON** at 51 De Villiers Street, Johannesburg, together with the assets thereof, has been sold to **JOHANNES JACOBUS BOSHOFF** and **SCHALK WILLEM JACOBUS LIEBENBERG**, who will carry on the said business under the style of **BOSHOFF HAIRDRESSING SALOON** at the same address for their own benefit with effect as from the 1st day of May, 1943.—**Gordon and Gordon**, Solicitors for Parties, 96/99 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 2188—16-22-30

Kennisgewing geskied hiermee dat die slaghuissigheid, vroeër gedryf deur **ADRIAAN LODEWIKUS BADENHORST** en **JACOBUS PHILIPPUS SAAYMAN** onder die naam van **B.S.B. VLEIS BASAARS** te Bedfordlaan 81, Benoni, en te Prinslaan 97, Benoni, oorgedra is aan **JACOBUS PHILIPPUS SAAYMAN** en **CASPER HENDRIK JACOBUS BADENHORST**, wie voortaan in vennootskap vir hulle eie voordeel genoemde besigheid sal voortsit onder die naam **B.S.B. VLEIS BASAARS** te Bedfordlaan 81 en Prinslaan 97, Benoni, Transvaal. Gedateer te Brakpan, Transvaal, op 13 April 1943.—**Pieter du Plessis**, Prokureur vir Partye, Kamers Nos. 4 en 5, Trustgeboue, Prince Georgelaan, Brakpan, Transvaal. 2190—16-22-30

The business known as **ASTOR CAFE**, situate at 5 Boksburg Road, Springs, has been transferred by **GEORGE TSALAVOUTAS** to **PANTELIS KOLATSIS**, who will henceforth conduct the business at the same address and under the same style for his own account. Dated at Springs, this 16th day of April, 1943.—**H. L. Epstein**, Attorney for Parties, Suite No. 106, Balfour House, 18e Second Street, Springs. 2195—16-22-30

Notice is hereby given that the drapery business carried on by **HUGO SCHWABACHER** under the style of **HUGO'S BAZAARS** at 130a Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg, will be abandoned on the 30th day of April, 1943.—**M. Handelsman**, Attorney for **Hugo's Bazaars**, 73/75 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 2011—9-16-22

General dealer's and butchery businesses carried on by **CHOW SZE** at 308 Russel Street, Newclare, Johannesburg, will be transferred to **SIK HONG** as from final publication hereof. 1924—9-16-22

Notice is hereby given that HUGO SCHWABACHER will be admitted as a partner in the drapery business presently being carried on by GRETTEL WEISS under the style of SAVINGS BOX BAZAAR at 31 Goldman Street, Florida, on the 1st day of May, 1943, and that the business will be carried on under the style of SAVINGS BOX BAZAAR as heretofore.—M. Handelsman, Attorney for Parties, 73/75 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

2012—9-16-22

General dealer's business of MYER COHEN, trading as STANDARD MOTORS at 13 Rissik Street, Johannesburg, will be transferred to 91 Anderson Street, trading as PREMIER MOTOR COMPANY from 1st May, 1943.—Berman & Krawitz, Attorneys, 301 Permanent Buildings, Johannesburg.

2013—9-16-22

The business of chemists, apothecaries and general dealers carried on by AFRICAN PHARMACY (PROPRIETARY) LIMITED, at 221 Main Road, Martindale, Johannesburg, has been transferred to LOUIS GELVAN with effect from the 1st April, 1943.

2015—9-16-22

Estate of the late HERBERT WILLIAM BOLTON (No. 589/42), and surviving spouse, SUSAN MARIE (MARIA) BOLTON (formerly ROOS, born VAN NIEKERK).

Creditors are hereby called upon to file their claims with the undersigned within four weeks from the date of publication hereof, and notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will be open for inspection at the Offices of the Master, Supreme Court, Pretoria, and Magistrate, Johannesburg, for a period of four weeks from publication hereof.—Ludwig Japhet, for Executrix Testamentary, Winchester House, Johannesburg.

2226—22

Estate late SAMUEL FRAY.

The assets consisting of jewellery, diamond rings, brooches, tools and sundries will be sold at our Mart, 116 Fox Street, Thursday, 6th May, at 10.30 a.m.—Rosens Auction Mart (Pty.), Ltd.

2292—22

Estate of the late ALFRED ERNEST COPPIN, Tramway Motorman, and surviving spouse, ALICE MAUD COPPIN, of Tenacre Agricultural Holdings, District Krugersdorp (No. 475/42/128).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of 30 days reckoned from date hereof, and Creditors and Debtors in the said Estate are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within the said period of 30 days. Dated at Johannesburg, this 22nd day of April, 1943.—Edward Nathan & Friedland, Attorneys for Executor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

2278—22

LOST POLICY OF ASSURANCE. THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. 4152575, on the life of HARM SCHLUNZ.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be made.—I. M. Macnab, Esq., Manager for South Africa, the Rhodesias, Nyasaland and East Africa, 90 and 92 Fox Street, Johannesburg.

2244—22

THE MODDERFONTEIN DEEP LEVELS, LIMITED (in Liquidation).

(Incorporated in the Union of South Africa.)

FOURTEENTH LIQUIDATION DISTRIBUTION.

1. Notice is hereby given that a Liquidation Distribution at the rate of 3d. per Share (Union of South Africa currency), has been declared.

2. Unless prevented by irregularity in the mail service or other cause, cheques in payment thereof in favour of those Shareholders who have surrendered their Share Certificates by the 30th April, 1943, will be posted from the Head Office in Johannesburg on or about the 8th June, 1943, but, for the convenience of those Shareholders concerned, cheques will be posted from the London Office of the Liquidators on the same date and payments made through that office will be in United Kingdom currency at par, provided there is no difference that may be regarded by the Liquidators as material between Union of South Africa and United Kingdom currencies on the 1st May, 1943. Should there be any material difference between the said two currencies on the said date the London Agents to the Liquidators will pay in United Kingdom currency calculated at the rate of exchange ruling on the 1st May, 1943.

3. Shareholders who desire to have their cheques despatched to addresses other than the addresses at which they are registered, must notify the Company to that effect at the Head Office in Johannesburg or at the London Office of the Liquidators on or before the 15th May, 1943.

4. Under the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. has been imposed on all Dividends declared (which includes Liquidation Distributions out of non-capital profits); accordingly, in terms of the Act, this tax will be deducted from the payment of this Distribution to Shareholders whose addresses at which they are registered are outside the Union.

5. Shareholders who have not yet surrendered their Share Certificates are requested to apply at the undermentioned address for the necessary Lodgment Form to enable them to do so. By Order of the Liquidators.—Union Corporation, Ltd., Secretaries to the Liquidators, per E. L. Lloyd, Head Office: Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street (P.O. Box 1125), Johannesburg, 16th April, 1943.

2234—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 958/1911, dated the 14th February, 1911, passed by the Liquidator of the North Witwatersrand Gold Mines, Ltd., in favour of The R. & S. Syndicate, Limited, in respect of certain remaining extent of the farm Breau No. 93, situate in the District of Krugersdorp, measuring as such 401 morgen 52 square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 22nd day of April, 1943.—Joseph Daleski, Applicant's Attorney, 87/9 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

2277—22

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Current Deposit Account Pass Book No. B. 4195/65, in the name of Mrs. Amelia Thompson, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—R. B. Brown, Manager, 22nd of April, 1943.

2293—22

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of a duplicate Certificate in place of Certificate No. J. 52098, for 100 Ordinary Shares, numbered 3459237-3459336, registered in the name of Heyman Lezard, of c/o Leiserowitz Brothers (Pty.), Ltd., 54 Market Street, P.O. Box 3018, Johannesburg. The said Certificate is alleged to have been lost, stolen or destroyed, and should no objection be lodged with the undersigned on or before 21st May, 1943, a duplicate Certificate will be issued in due course. By Order of the Board, Anglo American Corporation of South Africa, Limited, per H. R. Lewin, Acting Secretary. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg, 22nd April, 1943.

2294—22

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Shareholder's Pass Book No. 1227, in the name of GLADYS EVELYN MARIAN OSBURN.

Application having been made for a duplicate of the above Shareholder's Pass Book, notice is hereby given that, unless the original is produced at the offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.—J. Fleming Orr, C.A., General Manager, 22nd April, 1943.

2313—22

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Savings Bank Pass Book No. A. 9850, in the name of WILLIAM GEFFEN.

Application having been made for a duplicate of the above Savings Bank Pass Book, notice is hereby given that, unless the original is produced at the offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.—J. Fleming Orr, C.A., General Manager, 22nd April, 1943.

2314—22

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Savings Bank Pass Book No. A. 5552, in the name of SARA JOHANNA MALHERBE.

Application having been made for a duplicate of the above Savings Bank Pass Book, notice is hereby given that, unless the original is produced at the offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.—J. Fleming Orr, C.A., General Manager, 22nd April, 1943.

2315—22

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Savings Bank Pass Book No. A. 15124, in the name of NICOS CALOMENOPULOS.

Application having been made for a duplicate of the above Savings Bank Pass Book, notice is hereby given that, unless the original is produced at the offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.—J. Fleming Orr, C.A., General Manager, 22nd April, 1943.

2316—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 278/1930, dated the 17th day of January, 1930, passed by Jesse Mhabuke Makhothe, a native, in favour of Walter Tshabalala, a native, in respect of certain Lot No. 536, situate on Sixth Avenue and Roosevelt Street, in the Township of Alexandra, District Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square rods 112 (one hundred and twelve) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 13th day of April, 1943.—Perkins, Schewitz & Hurwitz, Applicant's Attorneys, 21 Bureau Street, Pretoria.

2299—22

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 368960, for £100 (H. M. ASHER), on the life of P. N. ASHER.

Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be made. By Order of the Board.—G. A. Balme, Provincial Manager, P.O. Box 1194, Johannesburg. 2240—22

UNITED BUILDING SOCIETY.
(PRETORIA BRANCH.)

Savings Pass Book No. 1347, in the name of Miss E. E. Grant, having been lost, and application made for the issue of a duplicate, notice is hereby given that, unless the original Pass Book is returned to this office, 222 Pretorius Street, within 10 days from date hereof, such duplicate will be issued. By Order of the Board.—H. L. Abrahamse, Local Manager. 2250—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 214/1932, dated the 15th day of January, 1932, passed by Alexandra Township, Limited, in favour of Maria Hlatywayo, a Native and widow, in respect of certain Lot No. 392, Third Avenue, Alexandra Township, measuring 48 square rods 88 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 23rd day of April, 1943.—Wilfred Gordon, Applicant's Attorney, Montanne House, Joubert Street, Johannesburg. 2237—22

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 7755/1928, gedateer 14 Julie 1928, gegee deur Lourens Stephanus du Plessis, ten gunste van Folkers Johannes Delpont, ten aansien van sekere Gedeelte No. 1 van die leningsplaas Goedgeluk No. 387, geleë in die distrik Wakkerstroom, groot 841 morge 380 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Morgenzen, op hede die 15de dag van April 1943.—E. J. Pienaar, Prokureur vir Applikant, Posbus 50, Morgenzen. 2254—22

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. MC 354, in the name of Mrs. Marie Cecilia Mackenzie, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 2262—22

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. J 141, in the name of John William Jankowitz, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 2263—22

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 252057, for £250, on the life of Dr. JOHAN H. SYPKENS.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—W. H. Brummer, Resident Manager, Pretoria. 2271—22

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. R 409, in the name of Mrs. Lorna Mary Reid, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 2264—22

UNITED BUILDING SOCIETY.

JOHANNESBURG BRANCH.

Notice is hereby given that Paid Up Permanent Share Certificate No. 3636, in the name of Mrs. Florence Mary Elizabeth Bowden, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 2265—22

KENNISGEWING VAN VERGADE-RING VAN BALJU.

In die saak tussen ABRAHAM INGLESTONE, Eiser, en GIOVANNI CANTAMESSA, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal te Pretoria op Maandag, die 3de dag van Mei 1943, om 9 uur vm., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl:—

Sekere Perseel No. 625, geleë aan Hamiltonlaan, in Craighall Park stadsgebied, Johannesburg.

M. W. Human, Balju, Kantoor van die Balju van die Transvaal, Pretoria, 19 April 1943. 2259—22

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.**NOTICE TO MEMBERS.**

Notice is hereby given that the Fifty-second Ordinary General Meeting of Members of The Southern Life Association of Africa will be held on Tuesday, the 18th day of May, 1943, in the Head Office of the Association, St. George's Street, Cape Town, at 11.30 a.m. By Order of the Board.—J. M. Macfarlane, General Manager. 2216—22

KINEMAS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Share Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 5th to the 14th May, 1943, both days inclusive, in connection with the Sixteenth Annual General Meeting of the Company to be held at 418 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, at 11 a.m., on Friday, the 14th May, 1943. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per F. J. M. van Zyl, 407/9 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, 20th April, 1943. 2245—22

M.C.A. 35/3412.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that CYRIL LORRAIN COLES, acting for and on behalf of THE TOWN COUNCIL OF SPRINGS, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a sewer pipe track which will traverse proclaimed ground held under the following mining title as Mynpacht No. 700, defined by Diagram No. R.M.T. No. 253, held by Grootvlei Prop. Mines, Ltd. Freehold owners: African and European Investment Co., Ltd.

The foregoing is situate on the farm Grootvaly No. 5, in the District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Acting Town Engineer A. R. Hector and dated 31st December, 1942.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1156), lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 11th day of May, 1943, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Cyril Lorrain Coles, of Municipal Offices, Springs, on or before the 4th day of May, 1943. Dated at Johannesburg, this 26th day of March, 1943.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner.

M.C.A. 35/3412.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Kommissaris van Mynwese, Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK VIR OPPERVLAKTE-REGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat CYRIL LORRAIN COLES, wat optree vir en namens DIE STADSRAAD VAN SPRINGS, aansoek gedoen het, corenkomstig Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), vir die reg om 'n rioolpypbaan te lê en in stand te hou, wat lei oor geproklameerde grond, gehou kragtens die volgende Myntitels, as Mynpag No. 700, omskryf deur Diagram R.M.T. No. 253, gehou deur Grootvlei Prop. Mines, Ltd. Eiendomseienaar: African and European Investment Co., Ltd.

Die voorgaande is geleë op die plaas Grootvaly No. 5, in die distrik van Springs, myndistrik van Johannesburg, Transvaalprovincie, soos getoon op die plan opgetrek deur Waarnemende Stadsingenieur A. R. Hector en gedateer 31 Desember 1942.

Volledige besonderhede in verband met die voorgaande is verkrygbaar van 'n plan (R.M.T. No. 1156), wat deur die Applikant op my kantoor gelaat is.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal deur my op my kantoor oorweeg word op die 11de dag van Mei 1943, om 10-uur voormiddag.

Alle persone wat beswaar maak teen die toekenning van sodanige regte word hiermee versoek om besonderhede daarvan skriftelik in te dien by die Kommissaris van Mynwese, Nuwe Gereghshofgebou, Johannesburg, en sodanige besonderhede te dien op die genoemde Cyril Lorrain Coles, van Munisipale Kantore, Springs, op of voor die 4de dag van Mei 1943. Gedateer te Johannesburg, hierdie 26ste dag van Maart 1943.—J. P. Elers Douglas, Kommissaris van Mynwese. 1923—9-16-22

CITY OF JOHANNESBURG.

PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED BY ACT No. 24 of 1937.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 (4) (c) of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the City Council of Johannesburg at its meetings held on the dates specified hereunder, rescinded the slum declarations previously made on the following premises within the Municipality of Johannesburg:—

Council Meeting held on 25th June, 1940.
Stand No. 693: Fifteenth Street, Vrededorp.

Council Meeting held on 17th December, 1940.

Stand No. 329: 39 and 39A Second Street, Vrededorp.

Council Meeting held on 25th March, 1941.

Stand No. 279: 14 and 14A Main Reef Road, Denver.

Council Meeting held on 26th August, 1941.

Stand No. 557: 54 Tenth Street, Vrededorp.

Council Meeting held on 15th December, 1941.

Stand No. 344A: 10 Arthur Road, Norwood.

Stand Portion No. 3 of Z(149), Hospital Street, farm Doornfontein No. 24.

Council Meeting held on 27th January, 1942.

Stands Nos. 243/4/5: Corner Commissioner and Bezuidenhout Streets, Ferreira's.

Council Meeting held on 24th March, 1942.

Stand No. 30: 18 and 18A Auret Street, North Doornfontein.

Council Meeting held on 28th April, 1942.

Stand No. 343: Corner Buxton and Rocky Streets, Doornfontein.

Council Meeting held on 30th June, 1942.

Stand No. 443, Jeppe; and 652RE, City and Suburban: 211 Market Street.

Council Meeting held on 25th August, 1942.

Stand No. 533: 127 Collins Street, Brixton.

Council Meeting held on 22nd September, 1942.

Stand No. 332: 81 Algernon Road, Norwood.

Council Meeting held on 23rd February, 1943.

Stands Nos. 144/5 and 148/9: Corner Fox and Commissioner Streets, Ferreira's.

Stand No. 25: 7 Auret Street, North Doornfontein.

Stand No. 232: 16 and 16A Eighth Street, Vrededorp.

Stand No. 256: 31 Ninth Street, Vrededorp.

Stand No. 26: 5 Auret Street, North Doornfontein.

Stand No. 7: 9 Leslie Street, Spes Bona.

Council Meeting held on 30th March, 1943.

Stand No. 285: 24 and 24A Commercial Road, Fordsburg.

Stand No. 94: 31 and 34A Betty Street, Jeppe.

I. MARKS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 14th April, 1943.
(Advt. No. 520.)

STAD JOHANNESBURG.

DEPARTEMENT VAN VOLKS-
GESONDHEID.SLUMWET, 1934, SOOS GEWYSIG
DEUR WET No. 24 VAN 1937.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie, ooreenkomstig Artikel 15 (4) (c) van die Slumwet, 1934, soos

gewysig deur Wet No. 24 van 1937, dat die Stadsraad van Johannesburg, op sy vergaderings gehou op die ondergenoemde datums, die slumverklaring wat tevore met betrekking tot die volgende eiendomme in die Munisipaliteit Johannesburg gedoen is, herroep het, nl.:—

Raadsvergadering gehou op 25 Junie 1940.

Standplaas No. 693: Vyftiendestraat, Vrededorp.

Raadsvergadering gehou op 17 Desember 1940.

Standplaas No. 329: Tweedestraat 39 en 39A, Vrededorp.

Raadsvergadering gehou op 25 Maart 1941.

Standplaas No. 279: Main Reefweg 14 en 14A, Denver.

Raadsvergadering gehou op 26 Augustus 1941.

Standplaas No. 557: Tiendestraat 54, Vrededorp.

Raadsvergadering gehou op 15 Desember 1941.

Standplaas No. 344A: Arthurweg 10, Norwood.

Gedeelte No. 3 van Z(149), Hospitaalstraat, plaas Doornfontein No. 24.

Raadsvergadering gehou op 27 Januarie 1942.

Standplase Nos. 243/4/5: Hoek van Commissioner- en Bezuidenhoutstraat, Ferreira's.

Raadsvergadering gehou op 24 Maart 1942.

Standplaas No. 30: Auretstraat 18 en 18A, Noord-Doornfontein.

Raadsvergadering gehou op 28 April 1942.

Standplaas No. 343: Hoek van Buxton- en Rockeystaat, Doornfontein.

Raadsvergadering gehou op 30 Junie 1942.

Standplaas No. 443, Jeppe; en 652RE, City and Suburban: Markstraat 211.

Raadsvergadering gehou op 25 Augustus 1942.

Standplaas No. 533: Collinsstraat 127, Brixton.

Raadsvergadering gehou op 22 September 1942.

Standplaas No. 382: Algernonweg 81, Norwood.

Raadsvergadering gehou op 23 Februarie 1943.

Standplase Nos. 144/5 en 148/9: Hoek van Fox- en Commissionerstraat, Ferreira's.

Standplaas No. 25: Auretstraat 7, Noord-Doornfontein.

Standplaas No. 232: Agtstestraat 16 en 16A, Vrededorp.

Standplaas No. 256: Negendestraat 31, Vrededorp.

Standplaas No. 26: Auretstraat 5, Noord-Doornfontein.

Standplaas No. 7, Lesliestraat 9, Spes Bona.

Raadsvergadering gehou op 30 Maart 1943.

Standplaas No. 285: Commercialweg 24 en 24A, Fordsburg.

Standplaas No. 94: Bettystaat 34 en 34A, Jeppe.

I. MARKS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Johannesburg, 14 April 1943.
(Advt. No. 520.)

2218—22

GENERAL MINING AND FINANCE
CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 34.

Notice is hereby given that a final Dividend of 15 per cent. (3s. per Share) has been declared in respect of the financial year ended 31st December, 1942, payable to Shareholders registered in the Books of the Corporation at the close of business on 8th May, 1943, and to persons presenting Coupon No. 34 detached from Share Warrants.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on 10th May, 1943, but, unless prevented by irregularity in the mail service, or other cause, Warrants in payment will be posted from both the Head and London Offices on or about 26th June, 1943, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants.

Shareholders with registered addresses in Africa south of the Equator will be paid only from the Head Office, Johannesburg, and subject to the provisions of the next succeeding paragraph, all Shareholders whose registered addresses are elsewhere will be paid only from the London Office.

Dividends accruing to Shareholders whose registered addresses are in enemy territory or territory occupied by the enemy will be paid from the Head Office, Johannesburg, to the Custodian of Enemy Property, in terms of Union of South Africa National Emergency Regulations.

Dividends on Shares included in Share Warrants will be paid only from the London Office, 170 Winchester House, Old Broad Street, London, E.C. 2, on or after 28th June, 1943, to the persons presenting the relative Coupons, which must be deposited *four clear days* before being paid, and, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, they will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax.

Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no difference that may be regarded by the Board, as material, between South Africa and British currencies on 10th May, 1943. Should there be any such material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside Africa south of the Equator who desire to have their Dividends paid to an address therein, or vice versa, must give notice to the Corporation to that effect on or before 8th May, 1943.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 10th to 15th May, 1943, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

- persons, other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- Companies not registered nor carrying on business in the Union;
- Holders of Bearer Shares, irrespective of whether they are resident within or outside the Union.

The Corporation will accordingly deduct Tax at the effective rate for this Dividend of 4.491 per cent. from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union, and from all Share Warrant Coupons presented for encashment. By Order of the Board.—W. Dickson, Secretary. Head Office: 76 Main Street, Johannesburg, 19th April, 1943. 2281—22

CRIMINAL PROCEDURE AND
EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

(with amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria and Cape Town.

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association which has been formed under the name DADHAR MADRESSA to be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The objects for which the Company is established are:—

- (A) To raise funds for the establishment and maintenance of the Company's Institutions, Schools, Primary and Secondary, and for the provision of adequate and competent tuition staff and supervisors of the Company's institutions.
- (B) To maintain Mahomedan Schools known as Madressas, in the Town of Dadhar, in India.
- (C) To establish and maintain any school or schools or other establishments or premises for the education of Mahomedan children and to do or cause to be done all matters or things necessary or incidental to such establishment and maintenance.
- (D) For the purposes of the Company only to purchase, lease, or in exchange or in any other manner acquire any property, land, stands or sites and to erect buildings thereon, to rebuild and to improve any existing buildings or structure.
- (E) To deal with and to control all financial affairs of the Company including the acquisition or the disposal by sale of the movable or immovable property of the Company or otherwise deal with any of the assets of the Company.
- (F) To enter into any agreement with the educational Department or any other Department of the Union Government or any Municipal, Local or other authority and to obtain from such Government or authority all and any rights, concession privileges that may be for the benefit and deemed conducive to the promotion of the objects and interests of the Company.

The other objects of the Association are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of Mr. A. I. Minty, Chancellor House, 17 Becker Street, Johannesburg.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated this 13th day of March, 1943.—C. C. P. Wagener, Acting Registrar of Companies. 2020—9-16-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GEORGE PHILACTOR FONTINIDELIS, residing at 16 Jackwell Court, Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg, and carrying on business as a partner of the Clarendon Café, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GEORGE PHILACTOR VASILIDES, for the reason that my correct surname is VASILIDES and I have always been known by that name.

Any person who objects to my assumption of the said name of GEORGE PHILACTOR VASILIDES should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—G. P. Fontinidelis, 4th March, 1943. 2031—9-16-22-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, STANLEY ARTHUR JONES, residing at 110 Paul Kruger Court, Paul Kruger Street, Pretoria, and employed as an actor (now on Military Service), intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of O'CALLAGHAN (Padraic), for the reason that I took this family name of O'CALLAGHAN several years ago for the professional stage, so am known as, and corresponded with under same. My future career depends on work done as O'CALLAGHAN. The present situation leads to unnecessary and undesirable confusion of correspondence and citizen obligations.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ERICA HELENE JONES to ERICA HELENE O'CALLAGHAN.

Any person who objects to our assumption of the said name of O'CALLAGHAN (Padraic) should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Pretoria.—S. A. Jones, 12th April, 1943. 2120—16-22-30-7

KENNISGEWING.

Nademaal JACK HLAPO aansoek gedoen het by die Staande Kommissie saamgestel kragtens Artikel 33 (2) van Wet No. 47 van 1937 vir 'n bevel gerig aan die Registrateur van Aktes te Pretoria, dat hy aan hom direk sal transporteer—

Lot No. 802, geleë aan Hamiltonweg, Evaton, distrik Vereeniging, groot 283 vierkante roede 48 vierkante voet,

soos in die naam van Gracie Sitole geregistreer staan onder Transport No. 5860/1926, gedateer die 7de Junie 1926, op grond van die feit dat die eiendom op die 11de dag van April 1939 wettiglik deur die gemelde geregistreerde eienaar aan die applikant verkoop is.

Daarom word alle persone wat beswaar het teen die toestaan van die Applikasie hiermee gelas om skriftelik hulle besware met die gronde daarvoor in te handig by die Registrateur van Aktes te Pretoria (die Voorsitter van die Staande Kommissie ooreenkomstig die bepalinge van subartikel 6 (6) van Artikel 33 van Wet No. 47 van 1937).—Roux & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Posbus 46, Pretoria. 2200—16-22-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HENRY CHONEL SHAWINSKY, age 22, residing on the farm Witkopjesfontein, District Potchefstroom, and at present farming there, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of CONNELL BARRY SHAW, for the reason that I have always been known as CONNELL BARRY SHAW and I prefer to have a name by which I am well known to my friends and relatives.

Any person who objects to my assumption of the said name of CONNELL BARRY SHAW should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate at Potchefstroom, Transvaal. Dated at Potchefstroom, this 13th day of April, 1943.—H. C. Shawinsky. 2198—16-22-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DANIE PRINSLOO, residing at Victoria Mansions, Eloff Street, Johannesburg, and employed as locomotive

driver, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DU PELEAUX (Christian name DANEAU), for the reason that my father's name was DU PELEAUX and at the date of my birth, the 2nd October, 1905, I was adopted by WILLIAM JACOBUS PRINSLOO, who was then residing at Braamfontein, Johannesburg.

I have always borne the name of PRINSLOO but have also been known as DU PELEAUX.

Any person who objects to my assumption of the said name of DU PELEAUX should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—D. Prinsloo, 5th April, 1943. 2180—16-22-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JACOBUS JOHANNES HENDRICKUS BOTHA, residing at 12 Kingston House, 40 Pritchard Street, Johannesburg, and presently a member of the Union Defence Forces, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GILBERT, for the reason that as an act of gratitude to my godfather, B. GILBERT, for his assistance to me.

I previously bore the name JACOBUS JOHANNES HENDRICKUS BOTHA.

Any person who objects to my assumption of the said name of GILBERT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. J. H. Botha, 1st April, 1943. 2279—22-30-7-14

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

We, REGINALD ARCHIBALD BROWN LAMBERT and GEORGE ALEXANDER LAMBERT, residing at 17 Mildura Street, Kensington, Johannesburg, and employed as Printer's Apprentice and as S.A. Airways Ground Engineer, respectively, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NAYLOR.

We previously bore the names REGINALD ARCHIBALD BROWN LAMBERT and GEORGE ALEXANDER LAMBERT respectively.

Any person who objects to our assumption of the said name of NAYLOR should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—R. A. B. Lambert and G. A. Lambert, 19th April, 1943. 2280—22-30-7-14

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN DAVID VAN NIEKERK, residing at 80 Kerry Road, Parkview, Johannesburg, and employed as a plumber, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JOHN DAVID GORDON, for the reason that my father had his name changed to GORDON and I have been known as GORDON.

I previously bore the name JOHN DAVID VAN NIEKERK.

Any person who objects to my assumption of the said name of JOHN DAVID GORDON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. D. van Niekerk, 29th March, 1943. 2024—9-16-22-30

M.C.D. 6/106.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Barberton.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHT.

Notice is hereby given that ERNEST THOMAS EDWARD ANDREWS, acting for and on behalf of BARBERTON MINES (PTY.), LTD., has made application, in terms of Section 74 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal, for the right to erect and maintain an overhead electric power line, portion whereof will be situate upon and traverse proclaimed land held under the following mining titles:—

1. Base Metal claims, as defined by sketch plan R.M.T. No. 720, registered in the name of R. Paget.
2. Base Metal claims, as defined by sketch plan R.M.T. No. 600, registered in the name of R. Paget.

The foregoing are situate on Lots Nos. 128, 130, 137 and 138, Section A, Kaap Block, District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, registered in favour of the Government of the Union of South Africa, as shown on a plan prepared by Mine Surveyor B. J. C. Evans, dated 11th May, 1942.

Full particulars of the overhead electric power line may be obtained from a plan (R.M.T. No. 57), lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 5th day of May, 1943, at 9.30 a.m.

All persons having objections to the granting of the surface right are hereby requested to lodge particulars of same, in writing, with the Mining Commissioner, Barberton, and to serve such particulars on the said Ernest Thomas Edward Andrews, c/o Barberton Mines (Proprietary) Limited, P.O. Sheba, on or before the 28th day of April, 1943. Dated at Barberton, this 25th day of March, 1943.—P. J. Roux, Mining Commissioner.

1935—9-16-22

WEST RAND CONSOLIDATED
MINES, LIMITED.(Incorporated in the Union of
South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Ordinary General Meeting of the Shareholders of the West Rand Consolidated Mines, Limited, will be held on Thursday, the 27th day of May, 1943, at twelve noon, in the Board-room, General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet, Profit and Loss Account and Report of the Directors and Auditors for the year ended 31st December, 1942.
2. To elect two Directors in place of Messrs. Erroll Hay and Thomas Shearer, who retire, but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To vote remuneration to the Auditors for past services and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Books of the Company will be closed as follows:—

- (a) At the Head Office from the 20th to the 27th May, 1943, both days inclusive.
- (b) At the London Office from the 24th April to the 3rd May, 1943, both days inclusive.

By Order of the Board.—Geo. A. Eliot, Secretary, General Mining Buildings, Main Street (P.O. Box 1173), Johannesburg, 19th April, 1943.

2252—22

STANDING COMMISSION NOTICE.

ELOMANE MZOLO (a native), of Pietermaritzburg, Natal, having made application to the Commission appointed under Section 33 (2) of Act No. 47 of 1937, for an Order on the Rand Townships Registrar to transfer direct to him certain freehold Stand No. 59 (new No. 35), Race Course Township, District Krugersdorp, registered in the name of GOLDBRECH BROTHERS, LIMITED, under Deed of Transfer No. 3154/1903, dated the 15th April, 1903, by virtue of the fact that the said property was sold by the said registered owner to the Applicant on or about the 21st day of February, 1906, and that the Applicant has duly paid the purchase price and costs of survey.

All persons who object to the application are required to lodge their objections and the grounds thereof, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria (The Chairman of the Commission), in accordance with the provisions of sub-section (6) (b) of Act No. 47 of 1937.—C. J. H. van Wyk, Chairman of the Commission, Deeds Registry, Pretoria, April, 1943.

2025—9-16-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, MARGARETHA ALETTA HODGSON, formerly READ, widow, residing at Nelspan No. 34, District Ermelo, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HODGSON for my minor son, LORENZO REGINALD READ, for the reason that since his early childhood he was brought up by my late husband, Henry Alfred Hodgson, and has always been known by the name of HODGSON.

Any person who objects to the assumption of the said name of HODGSON, in addition to the name LORENZO REGINALD READ, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Ermelo.—M. M. Hodgson; 29th March, 1943.

2233—22-30-7-14

J. J. ALBERTYN'S SALES.

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS
AND TRUST COMPANY, LIMITED.

Public sale of office equipment, safes and law books for account Estate late A. BACK CUNNINGHAM, on Tuesday, 4th May, 1943, at the Proteas, 58 Cannon Street, Uitenhage, commencing at 10.30 a.m. Hand bills provided on application commissions accepted.—J. J. Albertyn, Secretary, Auctioneer and Government Sworn Appraiser, Board's Office, 1 Church Street, Uitenhage, 7th April, 1943.

2221—22

MATTHEW MOTORS (PTY.), LTD. (in
Voluntary Liquidation) (No. C. 795).

Notice is hereby given that the Sixth Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen days from the 27th April, 1943.—p.p. T. H. Starling. W. de V. Robson, Liquidator, United Building, Main Street, Port Elizabeth. 2321—22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that I, JOHAN HENDRIK PETRUS EHLERS, trading as the MIDLAND BAKERY at 56 Church Street, intend to dispose of the said business to HERMANUS STEPHANUS HURTER as from 1st May, 1943. Graaff-Reinet, 15th April, 1943.—Kenneth Wiley, Attorney for the Parties.

2251—22-30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 10613, dated the 25th September, 1939, passed by James McDonald Buchanan (born 10th July, 1870), in favour of Christian Ludolph Marais (born 14th December, 1907), in respect of—

- (1) certain land, situate at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 16 square roods 38 square feet;
- (2) certain land, situate as above, measuring 141 square roods 31 square feet;
- (3) certain land, situate as above, measuring 62 square roods 36 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 14th day of April, 1943.—C. H. Brand, Attorney for C. L. Marais, the Applicant.

2256—22

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL
LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 215136, for £500, on the life of MURIEL MALTZ.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager, Cape Town.

2274—22

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL
LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 243066, for £500, on the life of ISRAEL MALTZ.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager, Cape Town.

2275—22

EAGLE STAR INSURANCE
COMPANY, LIMITED.

Star Life Assurance Society Policy No. 70351, for £1,000, on the life of Mrs. MARIA ELIZABETH WITT, now Mrs. KUMLEBEN, dated 23rd February, 1892.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.—P. C. Harman, Manager for South Africa, Adderley Street, Cape Town, 19th April, 1943.

2284—22

THE NATIONAL MUTUAL LIFE
ASSOCIATION OF AUSTRALASIA,
LIMITED.

Policy No. 504814, on the life of REGINALD HUGH LAWRENCE, known as REGINALD FREDERICK LAWRENCE.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.—N. V. de Kock, Manager, National Mutual Building, Church Square, Cape Town, 5th April, 1943.

2222—22

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED, MALMESBURY.

Notice is hereby given that certain Fixed Deposit Receipt No. 4734, dated 14th April, 1942, for £200 (two hundred pounds), in favour of Alletta Gertruida O'Kennedy, of Moorreesburg, issued by the African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, has been lost and application has been made for the issue of a duplicate thereof.

Unless valid objections be lodged with the Secretary, Mutual Buildings, within six weeks from the date of publication hereof, a duplicate Receipt for the above Deposit will be issued.—W. J. Vos, General Manager and Secretary, Malmesbury, 23rd April, 1943. 2283—22

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 153320, effected for the sum of £250, on the life of Miss ESTHER TERBLANCHE.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued. By Order of the Board.—J. M. Macfarlane, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town, 23rd April, 1943. 2227—22

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 528221, on the life of HARMANBHAI GOKALBHAI PATEL.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.—N. V. de Kock, Manager, National Mutual Building, Church Square, Cape Town, 8th February, 1943. 2223—22

THE SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, LTD.

Policy No. 223092, for £200, on the life of CECIL WAGNER.

The original Policy having been lost, notice is hereby given that a certified copy of the said Policy will be issued in terms of Act No. 37 of 1923, unless the original Policy is produced at this Office within three months from the date hereof.—M. S. Louw, Joint General Manager and Actuary, 28 Wale Street, Cape Town, 19th April, 1943. 2224—22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HORST STERN, residing at Normandale, Prince's Road, Fresnaye, Cape Town, a Corporal in Union Defence Force, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STEEN, as well as Christian names HARRY ROBERT, for the reason that the new name is more desirable in my present occupation.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARIANNA STERN, and minor child, PETER DE TOLLY STERN, to MARIANNA STEEN and PETER DE TOLLY STEEN.

Any person who objects to our assumption of the said name of STEEN, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town, Cape Province.—Horst Stern, 18th March, 1943. 1920—2-9-16-22

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 309531, for £100, on the life of DENYS OOST RHODIE.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—Cosmo Monkhouse, General Manager, Cape Town. 2255—22

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain Certificate No. 13413, dated 9th October, 1942, for 50 Preference Shares, numbered 275386/275395, 338611/338620, 469031/469050 and 177321/177330, in the name of Philip Myers, of 81 St. George's Street, Cape Town, has been lost, the public are warned against dealing in the said Shares.

Notice is hereby given that, unless the aforesaid Certificate is forthcoming on or before the 7th May, 1943, a duplicate thereof will be issued.—H. F. Lardner Burke, Secretary, Kimberley, 9th April, 1943. 1967—9-16-22

SHORT NOTICE OF CITATION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

To AFRICA ALLIES, formerly of Paarl, in the Province of the Cape of Good Hope, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and interdict issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 1st day of June, 1943, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 18th day of June, 1943, in an action in which Johanna Allies, born Johnson, claims:—

- An order compelling you forthwith to restore conjugal rights to her, and failing compliance therewith;
- a decree of divorce by reason of your malicious desertion;
- alternative relief.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Wednesday, the 23rd day of June, 1943.

Also take notice that the Plaintiff has appointed the offices of Van der Bijl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, as the address at which she will accept notice and service of all process in these proceedings and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.

Take notice further that the said Court has granted a rule nisi calling upon you to show cause on the 1st day of June, 1943, why the said Johanna Allies, born Johnson, shall not be allowed to sue you in the said action in *forma pauperis*. Dated at Cape Town, this 12th day of April, 1943.—I. L. Blignaut, Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa. Van der Bijl & De Villiers, Plaintiff's Attorneys, 4 Wale Street, Cape Town. 2217—22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

To CYRIL EARLE BUTLER, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and interdict issued from and filed in the Office of the Registrar of the said Court, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 1st day of June, 1943, and you are hereby required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 15th day of June, 1943, in an action in which Dorothy Butler (born Hobbs), claims:—

- Restitution of conjugal rights, and failing which;
- a decree of divorce;
- costs of suit;
- alternative relief.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 22nd day of June, 1943.

And take notice that the said Dorothy Butler (born Hobbs), has appointed the offices of her Attorneys at 65 Burg Street, Cape Town, at which she will accept notice and service of all process in these proceedings, and you are hereby required if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process in these proceedings. Dated at Cape Town, this 13th day of April, 1943.—I. L. Blignaut, Assistant Registrar. Joelson & Ressel, Plaintiff's Attorneys, 65 Burg Street, Cape Town. 2219—22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, and Section 21 (2) of Ordinance No. 19 of 1930, that CHOTOO HAJEE MOOLLA, trading as a fresh produce dealer and mineral water dealer in Station Road, Mafeking, has disposed of the said business to OSMAN KAHN and that fourteen days after publication of this notice, application will be made to the Municipal Council of Mafeking for a certificate authorising the transfer of the said licences to OSMAN KAHN. Dated at Mafeking, this 16th day of April, 1943.—Hill & Fraenkel, Attorneys for the Parties, P.O. Box 53, Mafeking. 2242—22-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CHRISTOS GEORGE CHRISTODOLIDES, residing at 7 Dyason Street, Port Elizabeth, and employed as a manager of New Star Fruits, Horton Street, Port Elizabeth, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHRISTIE, for the reason that my present surname is difficult of pronunciation and the spelling is complicated, thus causing considerable difficulty as also embarrassment in social life and I accordingly wish same simplified.

I previously bore the name CHRISTOS GEORGE CHRISTODOLIDES, also known as CHRISTOS GEORGE CHRISTODOLIDIS.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, HAREKLIA CHRISTODOLIDES (born KALOGEROPOULOS), and minor children, GEORGE CHRISTODOLIDES, CLEOPATRA CHRISTODOLIDES and EUSTATHIOS SOTIRIOS CHRISTODOLIDES to CHRISTIE.

Any person who objects to our assumption of the said name of CHRISTIE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—C. G. Christodolides, 31st March, 1943. 1964—9-16-22-30

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed **JOHANNES ROUX-CLOETE**, Esquire, of Victoria West, Cape Province, to act as Sworn Appraiser for the District of Victoria West.—B. Joubert, Acting Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Cape Town, this 5th day of April, 1943. 2246—22

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed **PERCIVAL ANDREW FRAENKEL**, Esquire, of Market Square, Mafeking, to act as Sworn Appraiser for the District of Mafeking.—M. Buxton Forman, Assistant Master of the Supreme Court, Office of the Assistant Master of the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division), Kimberley, this 14th day of April, 1943. 2241—22

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Sutton.)

Between **RUTH GERTRUDE GRIEVE-MATHIE** (born JOHNSON), Plaintiff, and **WILLIAM GEORGE GRIEVE-MATHIE**, Defendant.

Be it remembered:

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them.

And be it further remembered:

That on Thursday, the 8th day of April, 1943, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney and witnesses; and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default:

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff,

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to receive the Plaintiff on or before the 8th day of July, 1943, failing which to show cause, if any, to this Court on the 21st day of July, 1943, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved, with costs; and why Plaintiff shall not be declared entitled to the custody and legal guardianship of the minor child of the marriage.

Service to be effected by one publication in the *Daily Telegraph* newspaper.

Authority is granted to cable rule and proof of publication of rule may be given by means of airgraph. By the Court.—W. J. Conradie, Assistant Registrar. (Fairbridge.) 2239—22

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **JOSE CORREIA**, carrying on business as a general dealer in co-partnership with **ANTONIO RODRIGUES TEIXEIRA** under the style of **ATHLONE FISH AND CHIPS SALOON**, intends to dispose of his share and interest in such business to the said **ANTONIO RODRIGUES TEIXEIRA**, who will continue to carry on the business for his own benefit under the same style.—Dichmont & Dichmont, Attorneys for Parties, Fletcher's Chambers, 6 Darling Street, Cape Town. 2102—16-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **JOHN BENJAMIN DE LA HARPE** is disposing of his general dealer's, fresh produce dealer's and restaurant keeper's business carried on by him under the style of the **REGENT CAFE** at 10 Bathurst Street, Grahamstown, to **HERMANUS ADRIAN DE VRIES**. Dated at Grahamstown, this 17th day of April, 1943.—Smit, Wheeldon & Rushmere, Attorneys for Parties, Connaught Chambers, 119 High Street, Grahamstown. 2270—22-30

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaars- en slagtersbesigheid gedryf deur **ANDRIES HENDRIK HARTMAN** te Tregaron, distrik Uitenhage, verkoop is aan **MARTHINUS JACOBUS HARTMAN**, van Dunbrody, distrik Uitenhage, wat die gesegde besigheid aan dieselfde adres sal voortsit onder sy eie naam en vir sy eie voordeel en rekening.—C. E. Basson, Prokureur vir die Partye, Hoofstraat, Kirkwood. 2225—22-30

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **ISAAC ROGALSKY**, carrying on business as a general dealer at 87 Plein Street, Cape Town, under the style of **I. ROGALSKY & SON**, intends disposing of the said business to **FRANCISCO CARLOS DE FREITAS** with effect from the 1st day of May, 1943. Cape Town, this 12th April, 1943.—Van Zijl & Partners, Attorneys for Isaac Rogalsky. 2215—22

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **JACOB FRIEDMAN** to dispose of his general dealer's business at Bird's River, in the District of Sterkstroom, to **PHYLLIS SPITTAL**, married out of community of property to Joseph Spittal. Dated at Queenstown, this 12th day of April, 1943.—F. A. Visser, Son & Brink, Attorneys for Parties, 7 Hexagon, Queenstown. 2146—16-22

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **DAVID ELIAS** intends selling and transferring the general dealer's business at Renekespan, District Hope Town, to **UNION CORPORATION**, of 74/78 Marshall Street, Johannesburg. Dated at Hope Town, this 13th day of April, 1943.—I. Edelstein, Attorney for the Parties, Church Street, Hope Town. 2211—16-22

R. A. DAVIES & SON (PROPRIETARY), LIMITED (in Compulsory Liquidation) (No. C. 427).

Notice is hereby given, in terms of Section 141 of the Companies Act, 1926, as amended, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, Natal, on 18th May, 1943, for our release as Liquidators of the above Company.—I. P. Gordon; David Strachan, Liquidators, P.O. Box 1858, Durban, 22nd April, 1943. 2257—22

LOST CERTIFICATE OF SALE AND PURCHASE.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of the Certificate of Sale and Purchase entered into by and between Alfred Richard Linscott, in his capacity as Provincial Representative of the Department of Lands and as such representing the Minister of Lands (the Seller), and Edith Blanche Stretch (the Purchaser), dated 1st and 5th days of July, 1940, in respect of Lot No. 45, Township of Ngutu, County of Zululand, Province of Natal, in extent one (1) acre.

All persons having objections to the issue of the copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three weeks from date of publication of this notice. Dated at Dundee, this 15th day of April, 1943.—Acutt & Worthington, Applicant's Attorneys, Gladstone Street, Dundee. 2260—22-30

UNITED BUILDING SOCIETY.

DURBAN BRANCH.

Notice is hereby given that Paid-up Permanent Share Certificates Nos. 1844 and 2875, in the name of Alexander Manson Clarke, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the originals be produced at the office of the Society, 329 Smith Street, Durban, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—W. West, Local Manager. 2238—22

LOST DEED OF TRANSFER
No. 130/1903.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 130/1903, passed by Theunis Jacobus Nel, John Gideon Nel, Ignatius Michael Nel, Paul Marthinus Wolhuter, Frank Marthinus Wolhuter, Philip Rudolph Vermaak and Hendrick Hansmeyer, in favour of Amod Abdoorhim, Suleiman Ebrahim, Amod Ebrahim and Moosajee Mamoojee, in their capacity as Trustees for the time being of the Mahomedan Mosque at Greytown.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Greytown, this 24th day of April, 1943.—Nel & Stevens, Applicants' Attorneys, Pine Street, P.O. Box 60, Greytown. 2258—22

STANDING COMMISSION NOTICE.

ARCHIBALD ARTHUR JAMIESON, having made application to the Commission appointed under Section 33 (2) of Act No. 47 of 1937, for an Order on the Registrar of Deeds for Natal to transfer direct to him—

Lot No. 145, Estcourt Township, County of Weenen (formerly known as Sub-division No. 3 of Lot EE of the Townlands of Estcourt), measuring thirty-six decimal point seven five (36.75) perches, presently registered in the name of the Local Board of the Township of Estcourt, by Government Grant No. 7313, dated 26th October, 1905.

All persons who object to the granting of the application are required to lodge their objections and the grounds thereof, in writing, with the said Registrar of Deeds (the Chairman of the Commission), in accordance with the provisions of subsection 6 (b) of Section 33 of Act No. 47 of 1937.—F. v. Copenhagen, Chairman of the Commission, Office of the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, 14th April, 1943.

STAANDE KOMMISSIE
KENNISGEWING.

Nademaal **ARCHIBALD ARTHUR JAMIESON** aansoek gedoen het by die Kommissie benoem kragtens Artikel 33 (2) van Wet No. 47 van 1937, om 'n bevel op die Registrateur van Aktes, Natal, om direk aan hom te transporteer—

Perseel No. 145, Dorp Estcourt, Weenen, County (voorheen bekend as Onderverdeling No. 3 van Perseel EE, van die Dorpsgronde van Estcourt), groot ses-en-dertig desimaal punt sewe vyf (36.75) „perches” en tans geregistreer op naam van „The Local Board of the Township of Estcourt”, kragtens Grondbrief No. 7313, gedateer 26 Oktober 1905.

Word alle persone wat beswaar het teen die bestaan van die aansoek benodig hulle besware en die gronde daarvan skriftelik by die genoemde Registrateur van Aktes (die Voorsitter van die Kommissie) in te dien ooreenkomstig die bepalinge van subartikel 6 (b) van Artikel 33 van Wet No. 47 van 1937.—F. v. Copenhagen, Voorsitter van die Kommissie, Kantoor van die Registrateur van Aktes, Pietermaritzburg, 14 April 1943. 2318—22-30-7

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Pietermaritzburg, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as ANNAMALAY.

I now abandon this name and from henceforth will be known as designated by the name of MARUDAI ANAMALY MOODLEY.—M. A. Moodley, 12th April, 1943. 2230—22

CHANGE OF NAME.

(Section 93 of Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.)

Notice is hereby given that NARASIMULU VENUGOPAL NAIDOO, Colonial-born Indian, born during February, 1909, Birth Register No. 998/1909, of 110 Temple Road, Seacow Lake, Durban, bricklayer, has notified me that he has changed his name from CHINNASAMY, Colonial-born Indian, No. 16992/14886, to NARASIMULU VENUGOPAL NAIDOO, Colonial-born Indian, born during February, 1909, Birth Register No. 998/1909, and that he has made application to me for the registration of such change of name, in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, in respect of the Deed registered in his name, viz.:—

Deed of Partition Transfer No. 1008/1937, dated 9th March, 1937.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Title Deed are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg within one week after the last publication of this notice. Deeds Registry, Pietermaritzburg, this 13th day of April, 1943.—F. v. Coppenhagen, Registrar of Deeds, Natal. 2319—22

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Coedmore Bellair, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as VALAYUTHAM, No. 38929/27971/27972.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name MOONSAMY VALAYUTHUM NAICKER.—M. V. Naicker, 17th April, 1943. 2322—22

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, HARRY MENACHEMSON, employed as a chemist and druggist, Church Street, Vryheid, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, to assume the surname of MANSON, for the reason that my name is difficult to spell and pronounce, and I have always been known by the name of MANSON.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife to MANSON.

Any person who objects to our assumption of the said name of MANSON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Vryheid.—H. Menachemson. Messrs. S. E. Henwood & Co., Applicant's Attorneys, P.O. Box 5, Vryheid, 26th March, 1943. 2311—2-9-16-22

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CLEVE LEOPOLD TOMLINSON to dispose of his business known as BELLAIR BUTCHERY, carried on at 988 Sarnia Road, Bellair, together with the assets thereof, to ROBERT STANTON WELCH as from the 1st May, 1943.—J. T. Cooper & Co., Agents for the Parties, 35/39 Field Street, Durban. 2199—16-22

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, YUSUF CASSIM BADAT, Colonial-born Indian (Passenger), who previously bore the name of ESSOP, residing at Harrison, in the District of Camperdown, Province of Natal, and carrying on the business of store salesman, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the names and surname of YUSUF CASSIM BADAT, for the reason that YUSUF is the correct spelling of my first name, CASSIM is one of my father's names and BADAT is the family surname.

Any person who objects to my assumption of the said names and surname should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of the District of Camperdown, Natal. Dated at Harrison, this 17th day of March, 1943.—Y. C. Badat. 1795—2-9-16-22

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MARY LACHMAN intends to dispose of her business known as SHOTOVER TEAROOM, 85 Hospital Road, Durban, to ALICE DORA MOOR, of Durban. Dated at Durban, this 6th day of April, 1943.—Hathorn & Fannin, Attorneys for the Parties, 8 Murray Court, Durban. 2078—16-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of SARAH ADELSON to dispose of the assets and business known as OTTAWA CAFE, Ottawa Court, 23 West Street, Durban, as a going concern, to ESSIE COHEN, wife of Barney Cohen, of Durban. Dated at Durban, this 10th day of April, 1943.—J. H. Isaacs, Geshe & Co., Land and Estate Agents, Agents for the Parties, 48 Field Street, Durban. 2133—16-22

SWORN APPRAISER.**CERTIFICATE OF APPOINTMENT.**

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed ERNEST PONZIO HOWARD, Esquire, of 95 Salisbury House (P.O. Box 2330), Smith Street, Durban, to act as Sworn Appraiser for the Magisterial District of Durban.—J. Mountain, Acting Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, Pietermaritzburg, this 12th day of April, 1943. 2317—22

NOTICE.

In terms of Section 34, Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CHARLES FREDERICK RATHBONE to dispose of his business, assets and licences carried on as the FERN FISH SALOON at 462a Point Road, Durban, to SARAH PEARCE, of Durban. Dated at Durban, this 15th day of April, 1943.—Fowle & Fowle, Agents for the Parties, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban. 2247—22

KENNISGEWING.

In terme van Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936, word hiermee kennis gegee dat dit die voorneming is van WILLEM KAREL VAN DER MERWE, vroeër van Bethlehem, en tans van Robertson, om die masjinerie en gereedschap en ander voorrade op hande te verkoop aan die BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANDBOUVERENIGING, geregistreer onder die Ko-operatiewe Wet. Bethlehem, die 12de April 1943.—Brand, Wesels & Kie., Prokureurs vir Verkoper, Louwstraat 30b, Bethlehem. 2183—16-22

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 219331, for £250, on the life of JACOBUS HENDRIK MULLER.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office of the Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—E. L. E. Attree, Local Secretary for the O.F.S., Bloemfontein, 17th April, 1943. 2289—22

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.**MARKGRAAFF EN LUBBE.**

Neem kennis, in terme van Artikel 34 (1) van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, dat die vennootskap tussen JAN JOSEPHUS MARKGRAAFF en FERREIRA WILLEM LUBBE, slagters, te Bainsvlei, distrik Bloemfontein, ontbind is vanaf 30 April 1943, en dat die besigheid oorgeneem is deur gesegde FERREIRA WILLEM LUBBE. Bloemfontein, die 16de April 1943.—Barry & Barry, Prokureurs vir Partye, Maitlandstraat 154, Posbus 886, Bloemfontein. 2236—22-30

In terms of Section 34 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of CHRISTOPH KARL VICTOR ROTCHER, trading as THE GOLDEN VALLEY SUPPLY STORES AND BUTCHERY, to admit JOHN PEARCE VAN RENEN as a partner in the said firm. The business will thereafter be carried on by the said partners jointly under the same name as heretofore. Dated at Greytown, this 22nd day of April, 1943.—Nel & Stevens, Applicant's Attorneys, P.O. Box 60, Greytown. 2323—22-30

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court, on Monday, the 10th day of May, 1943, at ten o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of LOUIS BERSON, a shopkeeper, trading as L. BERSON at 42 Newtown Market Hall, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as from the 24th April, 1943.—Harry Goss, Attorney for Debtor, 4 Ockerse House, 66 Market Street, Johannesburg, 21st April, 1943. 2320—22

The business carried on under the style of THE JOHANNESBURG NURSES' INSTITUTE at 17 Georgeson Mansions, Johannesburg, has been sold to EMILY JANE PROUT and will be transferred to her on the expiry of these advertisements. The said EMILY JANE PROUT will carry on the business at the same address and under the same style as heretofore.—M. E. Lang, Attorney for the Parties, 33 Howard House, Loveday Street, Johannesburg. 2323a—22-30-7

WET OP DE KRIMINELE**PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING,**

1917 (Wet No. 31 van 1917)

(met wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those persons may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Masters, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division) and in other places before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjarige van vader- en moedersyde, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinciale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinciale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinciale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Provinciale Afdeling Natal.
N. T. BUYSKES, Meester van die Hooggeregshof, Provinciale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. <i>Registrasienommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oortyd.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir Verkiezing van.</i>
84150	Dyason, Robert Stephanus, halkeeper.....	25/12/42, Cape Town.....	4/5/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
84711	Ferreira, Susanna Johanna, housewife.....	28/2/43, Jansenville.....	28/4/43, 10 a.m., Uitenhage.....	Executor.
84710	Ferrario, Italia (Mary), housewife.....	14/3/29, Salt River.....	4/5/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
84705	Kohl, Ernest Oswald Paul, pensioner.....	16/3/43, Lansdowne.....	27/4/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
85007	Law, Yet, retired.....	22/3/43, Port Elizabeth.....	28/4/43, 11 a.m., Port Elizabeth.....	Executor.
84937	Van Zyl, Johannes Erasmus, farmer.....	27/1/43, Piquetberg.....	5/5/43, 10 a.m., Piquetberg.....	Executor.
80955	Schmitt, Louise Ottilie Marie, housewife.....	11/8/42, Cape Town.....	6/5/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
84985	Sliver, Annie Priscilla.....	27/3/43, Bantary Bay, Cape.....	6/5/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
84958	Voges, Pieter Michiel Christiaan, boer.....	14/2/43, Onder-Karlesberg.....	7/5/43, 10 v.m., Springbok.....	Eksekuteur.
85045	Toerien, Matthews Hermanus, rustende bankbestuurder.....	16/3/43, Stellenbosch.....	5/5/43, 10 v.m., Stellenbosch.....	Eksekuteur.
84703	Traub, Maurice, barman.....	20/3/43, Cape Town.....	29/4/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
81036	Memmür, Robert William, engineer.....	27/8/42, Cape Town.....	6/5/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
84930	Malliris, Costas, café proprietor.....	1/4/43, Cape Town.....	29/4/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
84723	Pace, Reginald Gordon Edwin, clerk.....	30/10/42, Port Elizabeth.....	5/5/43, 10 a.m., Port Elizabeth.....	Executor.
48035	Ridgell, Charles, retired farmer.....	22/3/35, Claremont.....	29/4/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
84827	Ridgell, Mary Jane, housewife.....	26/9/42, Mowbray.....	29/4/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
85014	Paterson, Ann, housewife.....	New York, U.S.A.....	6/5/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.

TRANSSVAAL.

948/43	Finnie, Maxwell Lyle Davidson, diamond driller.....	19/8/42, Middle East.....	6/5/43, 10 a.m., Durban.....	Executor.
1499/43	Daniłowitz, Sheila Ethel, soldier.....	25/2/43, Wynberg, C.P.....	30/4/43, 10 a.m., Krugersdorp.....	Executor.
1519/43	Botha, Abram Louis, butcher.....	29/3/43, Johannesburg.....	30/4/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
1702/43	Botes, Frederick Johannes, compound manager.....	8/4/43, Pretoria.....	28/4/43, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
1555/43	Smit, Wilhelmus Lodewicus, boer.....	29/3/43, Potgietersrust.....	30/4/43, 10 v.m., Potgietersrust.....	Eksekuteur.
1253/41	Smith, Helena Susanna Orgena Johanna, boerin.....	14/3/41, Marico.....	30/4/43, 10 v.m., Zeerust.....	Eksekuteur.
1607/43	Sims, Clara (born Graumann).....	3/3/43, Johannesburg.....	7/5/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
1521/43	van den Heever, Petrus Theodorus, teacher (soldier).....	9/12/41, at Sea.....	5/5/43, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
1674/43	Phillip, Kathleen Ivy.....	16/4/43, Pretoria.....	5/5/43, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
1570/43	Philcox, Alfred, retired civil servant.....	27/8/43, Pretoria.....	5/5/43, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
1562/43	Pace, Lucy, packing department manager, Clinic.....	25/3/43, Johannesburg.....	7/5/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
2603/42/185	Mendes, Manuel, merchant.....	4/11/41, Lourenco Marques.....	7/5/43, 10 a.m., Middelburg.....	Executor.
1559/43	van der Merwe, Hester Gertruida Maria Pieterella, huisvrou.....	16/10/42, Groblersdal.....	7/5/43, 10 v.m., Groblersdal.....	Eksekuteur.
4682/42	Maré, Philippus Petrus, farmer.....	15/10/42, Voortrekkerhoogte, Pretoria.....	7/5/43, 10 a.m., Belfast.....	Executor.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

35013	Nöckler, Margarete Helene, housewife.....	27/1/42, Schönlinde, Germany.....	28/4/43, 11.15 a.m., Vrede.....	Executor.
-------	---	-----------------------------------	---------------------------------	-----------

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof which ever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGIE LÊ.

ARTIKEL ag-en-sestig, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemiddeldatums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
2866	George Gilbert Ayton, retired farmer, of Alwynkop, District of Barkly West; Liquidation and Distribution	24/4/43	Kimberley.	Barkly West...	H. W. Chapman, Executor Dative, P.O. Box 17, Kuruman.
88095	Athol George Pike, a bachelor, produce merchant, of East London, who died on active service on 10th May, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	East London...	Wakesfield, Houzet & Burneister, Attorneys for Executor Testamentary, 33 Terminus Street, East London.
82139	Elsie Johanna Cornelia le Roux (born Goosen), housewife, and surviving spouse, Pieter Christian le Roux, of Boesmansriviermond, Division of Alexandria; First and Final Administration and Distribution	23/4/43	Cape Town	Alexandria.....	A. P. van Wyk, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Alexandria.
82374	Edith Emma Green, formerly Eldridge (born Bamford), married without community of property to John Thomas Freeman Green, club manager, of Uitenhage, who died at Port Elizabeth on 21st October, 1942; First and Final Administration and Distribution	22/4/43	Cape Town	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
84672	Clarence John Troutman, pensioner, boiler-maker, S.A.R. and Harbours, and surviving spouse, Johanna Mary Troutman; Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	Port Elizabeth.	Johanna Mary Troutman, 124 Adderley Street, Port Elizabeth.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
81441	Carl Friedrich Wilhelm Buhr, boer, en nagelate eggenote Maria Bertha Catharina Buhr (gebore Mongia), van Varkvl, Philipp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Kaapstad..	Wynberg.....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder S.A.N.T.A.M., Waalstraat 28, Kaapstad.
80445	Eric Robinson, clerk, of Port Elizabeth, who died on active service in Lybia on the 23rd July, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	27/4/43	Cape Town	Port Elizabeth.	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 32, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
81460	Amelia Slammatt (gebore Miller), 'n gekleurde huisvrou, van Bredasdorp, en nabywende eggenoot James William Joseph Slammatt, 'n werksman; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Kaapstad..	Bredasdorp....	J. J. A. Swart, Algemene Bestuurder en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekuteurs Testamentêr.
76637	Anna Elizabeth Opperman (gebore Krieger) en langlewende eggenoot Daniel Frederick Opperman, 'n rustende tuiner, van Villiersdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Kaapstad..	Caledon.....	H. C. Viljoen, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Villiersdorp, Agent vir Eksekuteurs.
81191	Samuel Miles Cloete, farmer, and surviving spouse, Annie Sophia Maria Cloete; First and Final	23/4/43	Cape Town	Elliot.....	H. B. Dampier, Elliot.
151/96	Lambertus Johannes Blom, a woodcutter, of Gubenza, District of Elliot, and surviving spouse, Martha Magdalena Blom; Second and Final Liquidation and Distribution	23/4/43	Cape Town	Elliot.....	L. G. Hechter, P.O. Box 12, Elliot, Agent for the Estate.
83149	Ida Edith May Cooper (born Thomas), a housewife, who died at Aliwal North on the 5th December, 1942, and surviving spouse, Harold Cooper; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	East London...	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Terminus Street, East London.
80836/11	Eliza Gibb (born Manzie), retired, of Royal Hotel, Uitenhage; First	22/4/43	Cape Town	Uitenhage.....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary.
83130	Martha Aletha Prinsloo (born Venter) and surviving spouse, Willem Frederick Prinsloo, farmer, of Arends Kraans, District of Queenstown; First and Final Liquidation and Distribution	24/4/43	Cape Town	Queenstown...	E. F. Peter, P.O. Box 35, Queenstown, Attorney for Executor Testamentary.
79550	Hester Suzanna Johanna Naude (born Coetzer), housewife, married in community of property to Christiaan Petrus Naude, retired, of Queenstown; First and Final Liquidation and Distribution	27/4/43	Cape Town	Queenstown...	G. N. Ebdon, P.O. Box 42, Queenstown, Attorney for Executor Testamentary.
80829	Christian Johannes Theunis Roodt, 'n boer, en nagelate eggenote Helena Dorothea Roodt (gebore Engelbrecht); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Kaapstad..	Dordrecht.....	T. Vorster, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr Greystraat, Posbus 59, Dordrecht.
7863	Jacob Cornelis Johannes Breytenbach, boer, en nagelate eggenote Magdalena Josina Breytenbach (gebore Olivier) (nou ook oorlede, No. 78909/180), van Wakkerstroom, Robertson; Supplementêre Likwidasië en Distribusie	24/4/43	Kaapstad..	Robertson.....	J. H. Genis, Bestuurder, Robertson Voogdy en Agentskap, Bpk., Posbus 23, Robertson, Agente vir Eksekuteurs.
80236	Arthur John Jonas, a municipal employee, of Rondebosch, who died on the 17th July, 1942, and surviving spouse, Kathleen Maria Jonas; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	—	Syret, Godlonton & Low, Agents for Executor Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town.
82443	Henry Moore Steele, retired bank teller, of Rondebosch; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	Wynberg.....	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
80493	Jacobus Nicolaas Swart, 'n soldaat, oorlede op aktiewe diens; Eerste en Finale	26/4/43	Kaapstad..	Bredasdorp....	J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir die Eksekuteur Dative.
71109	Raymond John Birt, civil engineer; Second and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
72463	Elizabeth Helena Catharina Roux (gebore le Roux), 'n afgetrede huisvrou en weduwe, van die Gillett Verpleeginrigting, Die Strand, Distrik Somerset-Wes, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Kaapstad..	Somerset-Wes..	E. A. Rivett, Prokureur vir die Kurator, Posbus 31, Molteno, Kaaprovinsie.
81541	Johannes Hermanus Botha, retired farmer, of Cradock; First and Final Liquidation and Distribution	27/4/43	Cape Town	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Cradock.
81246	Stephanus Carl Greeff, widower, retired builder, of Observatory, who died on 14th August, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	Wynberg.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor Dative, 5 Bureau Street, Cape Town.
79061	Jacob Petrus van Eeden, boer, van Gelukschoop, Bouinevale, Afdeling Swellendam; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/4/43	Kaapstad..	Swellendam....	J. H. Genis, Bestuurder en Sekretaris, Robertson Voogdy en Agentskap, Bpk., Posbus 23, Robertson, Agent vir Eksekuteurs.
81740	Servas Hermanus de Kock Smal, 'n offisier in die lugmag, verongeluk te George, maar oorspronklik van Oudekraal, Distrik Caledon; Eerste en Finale	24/4/43	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteurs.
6514/140	Susanna Elizabeth van Brakel (gebore du Toit) en nagelate eggenoot Hermanus Christiaan Johannes van Brakel, 'n boer, voorheen van Spiegelskraal, Afdeling Caledon, maar nou van Riversdale; Supplementêre	24/4/43	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteurs.
155/901	Robert William Winter and subsequently deceased spouse, Susannah Elizabeth Winter (born Harcombe), of Green Point; Amended First and Final	23/4/43	Cape Town	—	E. M. Reid, Executrix Dative, "Ye Bungalow", off St. George's Road, Green Point, Cape.
79617	George Gaynor, of Observatory, Cape; First and Final	22/4/43	Cape Town	Wynberg.....	Chas. L. Murray, Attorney for Executor Testamentary, Murray's Chambers, The Strand.
83501	James Summers, male nurse, and surviving spouse, Louisa Catherine Elizabeth Summers, of Woodstock, Cape; First and Final	22/4/43	Cape Town	—	Charles Barnett & Co., Attorney for the Executrix Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock, Cape.
83797	Wilhelm Adriaan Albertyn, groente- en vrugteverkooper; Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings	27/4/43	Kaapstad..	Stellenbosch....	I. J. Sterl, Pk. Blackheath.
83513	May England (born Hughes), housewife, and surviving spouse, Norman William England, of Mowbray, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	Wynberg.....	Sonnenberg & Hoffmann, Attorneys for Executor Dative, Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
82250	Andries Johannes de Jager, railway pensioner, of "Weltevreden", Shiplake Road, Wynberg, Cape Division, and surviving spouse, Maria Hester Helena de Jager (born Mouton); First and Final	27/4/43	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Birman, Attorneys for Executrix Main Road, Wynberg.
88679/369	Antonio Paul d'Ornellas, pensioner, S.A. Railways, and surviving spouse, Ada Philmona d'Ornellas (born Engleton); First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	—	S. E. d'Ornellas and F. C. d'Ornellas, c/o 2 Cambridge Road, Observatory, Cape.
81948	Johannes Petrus du Toit, retired medical practitioner, of Moorreesburg; First Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	Malmesbury....	Carolin & Luyt, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 4, Moorreesburg.
2324	Johannes Jacobus van Wyk, a farmer, of Mooipan, Division of Hay; First and Final Liquidation and Distribution	24/4/43	Kimberley.	Griquatown....	Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 41, Griquatown.
26460/646	Abdol Prize (also known as Abdol Price), of Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	—	Simon Abel, Executor Dative, Parliament Chambers, 74 Parliament Street, Cape Town.
83482	Michael Christoffel Bosch, spoorweg arbeider, van Aliwal-Noord, en nagelate eggenote Anna Sophia Bosch (gebore de Bruin); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Kaapstad..	Aliwal-Noord..	Daan, J. de Wet, Posbus 1, Sterkstroom, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr.
81979/166	Emily Jane Wyatt (born Todd), widow, of Queenstown; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	Queenstown....	Trollip, Solomon & Jonbert, Attorneys for the Estate, P.O. Box 33, Brakpan.
83836/344	Arthur Melville Sainsbury, bank official, and surviving spouse, Audrey Sainsbury, of Bakoven, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary.
78729/430	Robert Scott Whyte and surviving spouse, Carolina Christina Wilhelmina Whyte (born Sohr), who died at Cape Town on the 29th day of April, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executrix Testamentary, Alliance Assurance Buildings, 49 Burg Street, Cape Town.
79128	William James Bothwell, pensioner, who died at Wynberg, Cape, on 2nd June, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	Wynberg.....	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
78544	Carl Friedrich Alfred Oberlander, retired medical inspector of schools, and surviving spouse, Jessie Oberlander (born Cowie); First and Final	27/4/43	Cape Town	Wynberg.....	Faure & Faure, Attorneys for Executrix, 210 Main Street, Paarl.
81243	Simon Eysen, labourer, of Windermere, Maitland; First and Final	23/4/43	Cape Town	—	W. E. Gordon Davis, 16 Wale Street, Cape Town, Attorney for Executor Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
79422	Gesamentlike Boedel Hendrik Jacobus Ellis, 'n meulenaar, en nabylwende eggenote Magdalena Maria Ellis (gebore Steyl), van Pietretief (of Montagu)-straat, Montagu; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Kaapstad..	Montagu.....	Geyer & Sandler, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Badstraat, Posbus 40, Montagu.
81940	Gesamentlike Boedel Damon Pekem (ook bekend as Damon Pikem), rustende arbeider, en nabylwende eggenote Sophie Pekem (ook bekend as Sophia Pekem) (gebore Platjies, van Blokkasie, Montagu, Kaap-provinsie; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Kaapstad..	Montagu.....	Geyser & Sandler, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Badstraat, Posbus 40, Montagu, Kaapprovinsie.
81985	Annie Susan Kline (born Patience), widow, printer's assistant, of Goodwood, Cape; First and Final	22/4/43	Cape Town	Bellville.....	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executor Dative, 17 Church Square, Cape Town.
83111	Dr. Bernard de Coligny Marchand, late chief of the Government Chemical Laboratories, Cape Town, of Wynberg; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
79413	Richard Thomas White, messenger of court, and surviving spouse, Olive Dulcie D'Arcy White (born Nevill), to whom he was married in community of property; First and Final	24/4/43	Cape Town	Umtata.....	Gush, Muggleston & Heathcote, P.O. Box 4, Umtata, Cape Province, Attorneys for Executrix Dative.
88021	Anna Catharina Margaretha le Roux (born Fourie), a widow, housewife, of Carnarvon; First and Final Liquidation and Distribution	27/4/43	Cape Town	Carnarvon.....	Carel J. van Zyl, Grey Street, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executor.
81429	John Morris Jones, retired; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	Bellville.....	Elizabeth Ann Jones, "Arfon", Cassel Vlei Road, Stikland, Bellville, Executrix and Surviving Spouse.
82240	Eleanor Violet Andrews, spinster, of Rondebosch, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	Wynberg.....	A. McK. White, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary.
71762	Robert Paterson, retired, of Bellevue Estate, Simons-town, and surviving spouse, Marion Elizabeth Paterson (born Ruthven); Second and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Cape Town	Simonstown...	A. McK. White, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary.
81167	Johanna Elizabeth Sophia Booysen and surviving spouse, John Cornelius Booysen, caretaker; First and Final	22/4/43	Cape Town	Poor Elizabeth.	David Fisher, 1 Fisher Street, Korsten, Port Elizabeth.
80519	Charles Hudson Abrahamson, retired bank manager, who was married without community to Maria Hendrika Abrahamson (born van der Poel), who survives him; First and Final Liquidation and Distribution	29/4/43	Cape Town	Fort Elizabeth.	A. L. Abrahamson, Attorney for Executrix Testamentary, Charles Street, Somerset East.

TRANSVAAL.

4421/41/550	Amerentia Petronella Steyn (gebore Maritz); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg..	C. V. van Leggelo, Sauergebou 19-20, Johannesburg, Prokureur vir Eksekutrisie.
896/43/719	Agnes Fairrie MacEilichrist; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	—	Rev. S. Gilchrist, Brookhouse, Brook Street, Brooklyn, Pretoria.
4502/42/330	Hester Louw (gebore Scott) en nagelate eggenote Jacob Daniel Louw, mynwerker; Eerste en Finale	22/4/43	Pretoria...	Springs.....	Nie. Kruger, Posbus 83, Springs.
4912/42	Rowland Jekyl Hellet; Liquidation and Distribution..	23/4/43	Pretoria...	Johannesburg..	S. E. T. Vos, P.O. Box 1051, Johannesburg, Executor.
712/43	Harry Rowland Hellet; Liquidation and Distribution	23/4/43	Pretoria...	Johannesburg..	Mrs. M. C. Hellet, Executrix, c/o S. E. Vos, P.O. Bergvlei, Johannesburg.
6/43	George William Eato, a railway clerk, and surviving spouse, Helena Eato; First and Final Liquidation and Distribution	31 days	Pretoria...	Johannesburg..	Sachs & Bernan, Attorneys for Executrix Testamentary, 223 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
4914/42/217	Frederick Christiaan Mienie, head male nurse, and surviving spouse, Annie Mienie (born Sidebottom); First and Final Liquidation and Distribution	24/4/43	Pretoria...	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, Potchefstroom.
4501/42/313	Philip Kagan; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	—	Flora Kagan, c/o M. Silber, 193 Pretorius Street, Pretoria.
1298/42/134	David Emmanuel Klass, medical practitioner; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Barkly East...	Herman Klass, Executor Testamentary, c/o Sims and Ziegler, P.O. Box 720, Johannesburg.
2644/42/346	Jacobus Johannes Stander, boer, en nagelate eggenote Jacoba Hendriena Stander (gebore Coetzee), van Zwartkoppies, Pk. Rustenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Pretoria...	Rustenburg....	D. J. Smuts, Posbus 32, Brits, Prokureur vir Eksekutrisie.
2456/42/8	Jacobus Cornelius Rademeyer, myner, en nagelate eggenote Emma Susanna Rademeyer (gebore Potgieter); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Pretoria...	Krugersdorp...	Emma Susanna Rademeyer (gebore Potgieter), Die Laan 18, Krugersdorp, Distrik Krugersdorp, Eksekutrisie Testamentêr.
810/43/509	Hendrik Johannes Marais, dynamite worker, and surviving spouse, Johanna Aletha Marais (born Labuschagne); First and Final	22/4/43	Pretoria...	Germiston.....	Harold J. Shunn, Executor Testamentary, P.O. Box 91, Germiston.
2795/42/117	Robert Lamb Boocock, fitter, of Brakpan; First and Final Administration and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Brakpan.....	J. G. Silke, Attorney for Executrix Testamentary, Benoni.
3651/42/660	Mary Newton, spinster; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg..	William Horwitz, Trust Buildings, P.O. Box 214 Brakpan.
4403/42/440	Barend Jacobus van der Merwe, boer, van die plaas Brakspuit, Distrik Carolina; Eerste en Finale	22/4/43	Pretoria...	Carolina.....	R. V. de Villiers, Posbus 43, Carolina.
4498/42	Jacobus Abraham Botes, stasievoorman, in diens van S.A. Spoorweë, en nagelate eggenote Jacomina Susanna Botes (gebore Odendaal), van Sewendestraat 32, Springs, Transvaal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Pretoria...	Springs.....	P. A. Wilken, Karmers 607-609, Spoorbondkasgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
5126/42/82	Helen Lavin; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg..	Charles Lewis, Agent for Executor Testamentary, 307 Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg.
577/43/373	Pieter Gerrit Wessels du Plessis, boer, en nagelate eggenote Charlotte Catharina du Plessis (gebore Smit), van Oatlands, Distrik Volksrust; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Pretoria...	Volksrust.....	B. Nathan, Posbus 86, Volksrust, Prokureur vir Eksekutrisie Testamentêr.
258/41	Amod Moosa Bhyat, merchant; First and Final Liquidation and Distribution	27/4/43	Pretoria...	Boksburg.....	E. A. Bhyat, 69 Commissioner Street, Boksburg, for Self and Co-Executors.
4629/42/437	Philip Katzin; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	Boksburg.....	Massel & Massel, Attorney for Executrix Testamentary, 36 First Street, Boksburg North.
2120/42/440	Anna Aletha Viljoen (gebore Dreyer) (in die Testament beskryf as Dreyer) en nagelate eggenoot Jan Hendrik Viljoen, van Haakdoordraai No. 232, Distrik Groblersdal, Pk. Malceuwskop; Eerste en Finale	22/4/43	Pretoria...	Groblersdal....	H. P. Krogh, Posbus 23, Groblersdal.
4617/42/743	Reuben Cohen, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg..	John Cameron, 64 N.B.S. Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
4162/42/48	Peter Clemens Biens Brunette, retired, and surviving spouse, Dinah Maria Brunette (born Muller), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg..	J. J. M. Curlewis, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 409, Springs.
5302/42/360	Alexander Hood Gammie, retired guard, and surviving spouse, Elizabeth Amelia Gammie (born Muller), of 8 Glebe, Germiston; First and Final	22/4/43	Pretoria...	Germiston.....	Evans & Leigh & Mackay, P.O. Box 113, Germiston, Agents for Executrix Testamentary.
2300/40	Theunis Johannes Koekemoer; Second and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Germiston.....	Ivan Davies & Theunissen, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs, Attorneys for Executor Testamentary.
3398/42/188	Alida Maria Burger (gebore Swart), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Burger, van Kranspan, Distrik Ermelo; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Ermelo.
3073/42/645	D'Arcy Wentworth Martin, hall porter, and surviving spouse, Ann Martin; First and Final	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg..	Mrs. Ann Martin, c/o African Board of Executors and Trust Co., Ltd., 82 Fox Street, Johannesburg.
5172/42/105	Willem Johannes van der Merwe, clerk, magistrate's office, Zastron, at date of death on active service in Egypt, captain, No. 21635, President Steyn Regiment; First and Final	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg, and Burghersdorp, Cape, and Zastron, Orange Free State	Louis Francois Basson, Nominee of the Stadnord Bank of South Africa, Ltd., Burghersdorp Branch, Executor Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorize Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
5945/42/111	Louis Marius Erlank, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Piet Retief...	Deas & Ferreira, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 29, Piet Retief.
4044/42/781	Johanna Susanna Regina le Grange (born du Preez); First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg.	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Johannesburg.
5256/42/19	William Hughes; First and Final.....	22/4/43	Pretoria...	—	Macintosh, Cross & Farquharson, 23 Bank Street, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
5445/42/698	David Timmerman and surviving spouse, Dora Timmerman (born Langsberg); First and Final	22/4/43	Pretoria...	—	Macintosh, Cross & Farquharson, 23 Bank Street, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
895/43/682	Henrietta Jacoba van Vuuren (born Bothma), housewife, and survivor, Barend Christoffel van Vuuren; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Germiston.....	B. C. van Vuuren, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
278/43	James Sharp, retired; Administration and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Benoni.....	R. Wronsky, Additional Native Commissioner, Hamanskraal.
1878/42/607	William Murray Crone, chemist, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg.	M. J. Chipkin, 301-302 Hollandia House, 127 President Street, P.O. Box 8783, Johannesburg, Agent.
4531/42	John Scott, retired builder; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg.	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary.
3206/42/675	Aidan Stewart Russell, on active service; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg.	Nupen & Goodman, Attorneys for Executor Testamentary, 302 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3279/42/705	Daniel William O'Connor, mine sampler, and surviving spouse, Winifred Priscilla O'Connor; First and Final	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg.	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors for Executrix Dative, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
4174/42	H. H. Metcalf, retired cabinetmaker; First Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg.	H. G. Anderson, P.O. Box 4500, Johannesburg.
1825/42/418	Drusilla Palmer (born Heale), housewife; First and Final	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg.	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
5536/42/693	T. J. Fraser; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Vereeniging....	Rood & Snyman, Market Avenue, P.O. Box 38, Vereeniging.
4353/42/420	Elsie Jacomina Fritz (gebore Hancke) en nagelate eggenoot Johan Thomas Fritz, van Outhorne, Distrik Standerton; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Pretoria...	Standerton....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 39, Standerton.
448/42	Zesilia Magdalena Gouws (gebore Viljoen), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Andries Gouws, van Elandsheuwel-Wes, Klerksdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/4/43	Pretoria...	Klerksdorp....	J. A. Naser, Oosthuizen & Wolfaardt, Posbus 59, Klerksdorp. Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
4072/41/287	Anna Helena Louisa Willemse (gebore Nel), widow; Supplementary Liquidation and Distribution	24/4/43	Pretoria...	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, P.O. Box 344, Pretoria.
1091/40/14	Martinus Petrus Wilhelmus Maartens, farmer, and surviving spouse, Carolina Inezina Johanna Maartens; First and Final and Supplementary Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Vereeniging....	L. J. McCarthy, Attorney for Executrix Dative, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
5490/42/609	Eileen St. John Neilson, housewife, and surviving spouse, Alexander Hendrie Neilson; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg.	Shenker & Shenker, Attorneys for Executor Testamentary, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
4027/42/487	Cyril Alfred Moore, retired; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg.	Herbert Anderson Jardine, Executor Testamentary, c/o Taitz & Kane Berman, London House, Johannesburg.
663/43/223	Stephaanus Petrus Rehner du Preez, miner; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Springs.....	Hein Becker, New Era Buildings, 31B Second Street, Springs.
4133/42/446	Edward Philip Binet, engineer, and surviving spouse, Kate Bell Binet (born Tullino); First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 115, Krugersdorp.
105/43/258	Aleida Christina Hendrika de Bruyn (gebore Cloetingh), weduwe, huisvrou; Eerste en Finale	22/4/43	Pretoria...	—	B. Lingbeck, Koedoegebou 21, Pretoriusstraat 236, Pretoria.
198/42/370	Pieter Willem Johannes Joubert, boer, en nagelate eggenote Dorothea Maria Joubert (gebore Holliday), van Rietfontein, Pk. Birchleigh, Distrik Germiston; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Pretoria...	Germiston.....	P. A. Wilken, Kamers 607-609, Spoorbondkasgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
4824/42	Thomas George Andrews, pithitis beneficiary; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Boksburg.....	Lewis Baker, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 69, Benoni.
451/43/571	Herbert Hyde, retired plumber; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg.	G. K. Bristow & Bradwalte, Attorneys for Executrix Testamentary, 308-310 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
4610/42/512	Thomas John Davies, retired, and surviving spouse, Mary Jane Davies (born Williams); First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Boksburg.....	Mrs. M. J. Davies, c/o Trust Department, Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 1031, Johannesburg.
2947/42/577	James Reginald Guy, accountant; First and Final....	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg.	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executors Testamentary, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
2462/42/309	Lodovica Capra (born Mesprallep); First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Germiston.....	Joseph Mathews Michael Capra, Executor Dative, c/o R. N. Edelstein & Kayper, Postma's Buildings, 266 Van der Walt Street, Pretoria.
4183/42/129	Samplero Falloni, civil servant; Liquidation and Distribution	22/4/43	Pretoria...	Johannesburg.	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg.
5029/42/55	Archibald Francis, patternmaker; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	Johannesburg.	M. J. W. Francis, Executrix Testamentary, P.O. Box 76, Boksburg.
4846/41/81	Kenneth Robert Feucht, in his lifetime of Shury, District of Marico; First and Final Liquidation and Distribution	27/4/43	Pretoria...	Zeerust.....	Minechin & Kelly, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking.

NATAL.

35984/872	Max Singer, storekeeper, of 176 Smith Street, Durban; First and Final Administration and Distribution	23/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Magid and L. S. Ditz, Netherlands Bank Buildings, 335 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
35998/421	Clara Ellen Closson, housekeeper; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	C. E. M. Greig, c/o A. D. G. Clark, P.O. Box 1338, Durban.
35472	Alice Maude Hawkins, spinster; First and Final....	23/4/43	Pietermaritzburg	—	O. C. Hawkins, 386 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg.
36113/756	Lillian Evelyn Macvicar (born Fowle), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Fowle, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1514, Durban.
35609/569	Ramlall, free Indian, No. 29848, widower, of Springvale, Avoca; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pietermaritzburg	Verulam.....	Henwood, Britter & Caney, Attorneys to Executor Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban.
35519/225	H. S. Adlersparre; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	George Adlersparre, 5 Nordbury Court, Marriott Road, Durban, Executor Dative.
36185/1300	Daniel Solomon Cohen (also known as Solem Daniel Cohen), of Durban; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	H. R. Rood, P.O. Box 389, Springs.
35024	Emily Charlotte Crowe, widow, of Seven Oaks; First Liquidation and Distribution	22/4/43	Pietermaritzburg	Greytown.....	H. W. C. Hickson, Agent for Executors Testamentary, P.O. Box 99, Pietermaritzburg.
35581/1137	Jane Rodger, widow; First and Final.....	22/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Mesdames E. P. King and M. D. Irish, 7 Hythe Road, Rossburgh.
28505/1154	Theophilus Ntombela, of Ladysmith, Natal, and surviving spouse, Violet Ntombela (born Mtshali); Fourth Liquidation and Distribution	22/4/43	Pietermaritzburg	Ladysmith....	Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith, Agents for Executors Testamentary.
36253/157	Henry Lidstone, retired, of 1194 Sarnia Road, Bellair; First and Final Administration and Distribution	22/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
35795/109	Kate Clara Low, widow, housewife, of Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	23/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmings & Johnston, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.
35607/1039	Narsimulu, colonial-born Indian, No. 26273/26274, of 12 Waterfall Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Muniamma, Indian immigrant, No. 71135; First and Final Administration and Distribution	22/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Anthony Pillay, Agent for Executrix Testamentary, 495 Main Road, Mayville, Durban.
35668/253	Lochine, colonial-born Indian woman, No. 7196/7352, housewife, and surviving spouse, Ramlall, free Indian, No. 29848 (since deceased); First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pietermaritzburg	Verulam.....	Henwood, Britter & Caney, Attorneys to Executor Dative, 51 Masonic Grove, Durban.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
35774/ 1293	Mary Christina Hammerich, widow, of 16 Ivernia Road, Fynnlands, Bluff, Durban; First and Final Administration and Distribution	22/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 293 Smith Street, Durban; Agents for Executrix Testamentary.
35895/ 504	James McAllister, minister of religion; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Fowle, 6 Old Well Court, Durban, Attorneys for Executrix.
34261/ 1106	Vengatasamy, farmer, and surviving spouse, Veeramma; First and Final Administration and Distribution	22/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Palmer House, 298 Smith Street, Durban.
35783/ 1292	Amelia Gunn (born de Villiers), housewife, and surviving spouse Francis Charles Gunn; First and Final Administration and Distribution	22/4/43	Pietermaritzburg	Port Shepstone	C. F. Ziervogel, Attorney for Executor Testamentary, 43 Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone, Natal.
35696/ 27	Desmond Arthur Hinde, Lieutenant, S.A.A.F.; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne & Bonamour, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
35539/ 1286	Bethel Mary Greatwood; First and Final Administration and Distribution	22/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, 6-12 Ronnie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
35134/ 1061	Anthony Nainby Starling; First and Final Administration and Distribution	22/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	W. Murray Smith & Berend, 388 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

4747	Gemeenskaplike Boedel van Sarel Arnoldus Johannes Botha, boer, en nagelate eggenote Anna Maria Jacoba Botha (gebore Theron), van Pretoria, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	22/4/43	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Posbus 43, Heilbron.
33446	Anna Magdalena Duminy (gebore Mostert), wie buite gemeenskap van goed getrou was met Pieter Bernhardus Johan Duminy, boer, van Kasteelkop, Distrik Frankfort; Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Bloemfontein	Frankfort.....	Luyt, Brain & Scholtz, Posbus 35, Frankfort, g.g. Eksekuteur Datief.
34100	Frederick Edward Gilbert, retired bank manager, of Grosvenor, District of Ladybrand; First and Final Liquidation and Distribution	24/4/43	Bloemfontein	Ladybrand.....	L. du Preez & Co., P.O. Box 103, Ladybrand.
34185	Fanny Bertha Meek (born Brent), of Kroonstad; Supplementary Liquidation and Distribution	22/4/43	Bloemfontein	Kroonstad.....	Hill & Lutz, g.g. Executors, 84 Cross Street, Kroonstad.
34227	Mary Isabella Adamson (born Marshall), widow, of Willow Glen, District of Bethlehem; First and Final Supplementary Liquidation and Distribution	22/4/43	Bloemfontein	Bethlehem.....	J. J. Basson, P.O. Box 39, Bethlehem.
34713	Hendrik Johannes de Boer, siviele amptenaar, tydens dood, soldaat, van Harmonie, Heilbron; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/4/43	Bloemfontein	Heilbron.....	J. H. A. van Zyl, g.g., Posbus 1, Steynersrust, Oranje-Vrystaat, Eksekuteur Datief.
33835	David Joseph Wilcocks en nagelate eggenote Judith Dorothea Philippina Wilcocks (gebore Greeff); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/4/43	Bloemfontein	—	J. D. P. Wilcocks, King Edwardweg 86, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat.
34576	Sarel Arnoldus Cilliers, in lewe 'n boer, van Oranjevontein, Distrik Vrede, en langsewende eggenote Johanna Helena Cilliers (gebore Strydom); Eerste en Finale	22/4/43	Bloemfontein	Vrede.....	J. L. Uijls, Kerkstraat, Posbus 140, Vrede, g.g. Eksekutrisse Testamentêr.
34685	Izak Johannes Olivier, wewenaar, rustende boer, van Nieuwejaarsfontein, Distrik Rouxville; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/4/43	Bloemfontein	Rouxville.....	De Wet & Marais, g.g. Eksekuteur Datief, Posbus 2, Rouxville, Oranje-Vrystaat.
34226	Francois Nicolaas Hefer, boer, van Weitevreden, Distrik Kroonstad; Eerste en Laaste	27/4/43	Bloemfontein	Kroonstad.....	A. P. Hauptfleisch, Posbus 2, Odendaalsrust.
34594	Anna Johanna Mey (gebore Vorster), huisvrou, en nagelate eggenoot Martinus Johannes Petrus Mey, van Die Pastorie, Tweeling; Eerste en Finale	22/4/43	Bloemfontein	Frankfort.....	Brand Wessels & Kle., Posbus 76, Bethlehem.
33863	George Albert Brewis, retired, of Beckenham Lane, London, England; First and Final Liquidation and Distribution	22/4/43	Bloemfontein	—	Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein.
34532	Albertus Johannes Pretorius, klerk, en nagelate eggenote Janetta Wilhelmina Catharina Pretorius; Eerste en Finale	22/4/43	Bloemfontein	Heilbron.....	Van der Merwe & Pretorius, g.g. Eksekutrisse Datief, Posbus 42, Heilbron.
34933	James Fife, widower, retired gentleman, of Vrede House, Piet Relief Street, Harrismith, Orange Free State; First and Final Liquidation and Distribution	27/4/43	Bloemfontein	Harrismith.....	H. Clifford Sink, Attorney for Executors Testamentary, Piet Relief Street, P.O. Box 157, Harrismith, Orange Free State.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL SES-EN-VEERTIG WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Blyae word versoek hulle vorderinge n te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late, Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
84748	Charles William Johnson, printer, of Cape Town.....	30 days...	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Church Square, Cape Town	Cape.
84832	Winzel Kline, of Goodwood, Cape.....	30 days...	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Church Square, Cape Town	Cape.
84791	Lambert Hendrik Swart, afgetrede boer, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Gerhards Swart (gebore Fourie), van Bodorp, Napier, Distrik Bredasdorp	30 dae....	H. J. Luttig, Posbus 16, Napier, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
84292	Harry Bryant Parsons, retired civil servant and farmer...	30 days...	Judith W. Parsons, Executrix Testamentary, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 20, Komgha, Cape Province	Cape.
2982	Francois Petrus Geel, spoorweg amptenaar, van Modderivier, langsewende eggenote Catharine Elizabeth Geel (gebore Oosthuizen)	14 days...	Mevr. C. E. Geel, Halkettweg 15, Kimberley.....	Cape.
84672	Clarence John Troutman, pensioner, boilermaker, S.A.R. and Harbours, and surviving spouse, Johanna Mary Troutman	21 days...	Johanna Mary Troutman, 124 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
2969	Elizabeth Christina du Plooy (gebore Grove), van Danielskull	14 dae....	A. G. W. du Plooy, Pk. Danielskull.....	Kaap.
83867	Daniel Gerhardus Truter, jonkman, boer.....	21 dae....	S. Frank, LL.B., Prokureur vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat, Hopefield	Kaap.
84553	Maria Henrietta Martina Havenga (gebore Warrington), huisvrou, nabywende eggenoot Jurie Wynand Havenga, 'n kleremaker, van Stanford, Afdeling Caledon	1 maand..	J. J. A. Swart, Algemene Bestuurder en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
84853	Henry Harvey Grellier, a retired magistrate, of Stellenbosch, Cape	30 days...	H. O. J. Grellier and P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executors Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
83419	Martina Catharina Carelse (aan sommige bekend as Ebrahim) (gebore Christoffels), huisbediende, maar ongeveer drie jaar bediend weens verlamming, wat op Greyton, Distrik Caledon, Kaapprovinsie, op die 5de Desember 1942 oorlede is	3 maande..	Fritz Roux, Greyton, Distrik Caledon.....	Kaap.
84630	Demetrius Bletsos, café proprietor, of Claremont, Cape Town	30 days...	Van der Bijl & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
84854	Jacomina Susanna Derecoort (gebore Theron), weduwee, huisvrou, van Dundasstraat 15, Cradock	30 dae....	W. M. Coetzee, Posbus 53, Cradock.....	Kaap.
84410	James Petrus Corneilus (or Cornelius) van Huyssteen, railway employee, of 62 Dale Street, Uitenhage, Cape Province	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
84689	Norman Edwin Thomas, of Crawford.....	30 days...	Clarke & Co., Attorneys for Executor Dative, 100 Long Street, Cape Town	Cape.
84025	Rose Hickman (born Ashington) and surviving spouse, Richard Charles Augustus Hickman, post contractor	30 days...	F. Mayn, Ellis, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 19, Idutywa	Cape.
83595	Gertruida Johanna van der Vyver (born van Schalkwyk), housewife, and surviving spouse, Jan Hendrik van der Vyver, of Buffelsdrift, District of Ladismith, Cape	30 days...	Van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province	Cape.
84660	Zacharias Johannes Frank Geldenhuys, crane driver, and surviving spouse, Laura Geldenhuys (born Jones), of Brooklyn, Cape	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Dative, 5 Bureau Street, Cape Town	Cape.
84293	Cupido Jacobus Richards, labourer, of Grassy Park, Cape	30 days...	Haydn Elmes, 24 Castle Street, Cape Town.....	Cape.
83803	Izak David (Isak David) du Plessis, rustende boer, en oorblivende eggenote Huijbrecht Johanna Alide du Plessis (gebore du Plessis), van De Aar	30 dae....	Raath & De Villiers, Voortrekkersstraat, Posbus 7, De Aar	Kaap.
84778	Charles Gascoine, retired bullder.....	30 days...	J. M. Gascoine, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executrix Testamentary	Cape.
80300	Lacy Campbell Linton, railway clerk, of Port Elizabeth, who died up North on active service	30 days...	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
82548	Andries Petrus Groenewald, arbeider, in diens van die Caledon Afdelingsraad, van Greyton, Distrik Caledon, en nagelate eggenote Catharina Johanna Susanna Groenewald (gebore Fourie)	30 dae....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 84, Caledon	Kaap.
84788	Catherine Mary Ann Pautz (born Banks), housewife.....	30 days...	Hutton & Cook, P.O. Box 44, Kingwilliamstown.....	Cape.
84216	Jan Christoffel van Bok, railway clerk, who died on active service, and surviving spouse, Mathiana van Eek (born Bergh), of 88 Perkin Street, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Brown, Attorneys and Notaries, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
84864	Joseph Koyd, retired engine driver, and surviving spouse, Annie Elizabeth Koyd (born Staudenmacher), of Bungelow 98, Humewood, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
84337	George William Kahmer, fireman, in municipal service at fire station, and his surviving spouse, Winifred Gladys Kahmer (born Sawyer), of 52 Albert Road, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
77955	Charles Ewald Francis (otherwise known as Karl Ewald Franz Urbach)	30 days...	A. C. V. Bisset, c/o Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
84542	Nicholas Henry Constance, school teacher, and surviving spouse, Sophia Helena Constance, of Mossel Bay, Cape	30 days...	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Agent for Executrix Dative, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
82047	Thomas Derry, bullder.....	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
84234	Della Susan Goliath (born Delport) and surviving spouse, Samuel John Goliath, engraver, of 43 Church Street, Cape Town	30 days...	Haydn Elmes, Attorney for the Executor Dative, 24 Castle Street, Cape Town	Cape.
84288	Florence Helen Harris, of Bristol, England.....	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, Agents for Executors Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town	Cape.
84913	Fracois Petrus van der Merwe, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Hester Cecilia Petronella van der Merwe (gebore van der Westhuizen), van Moorreesburg, Afdeling Malmesbury	30 dae....	J. A. van Leersum, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 32, Moorreesburg, Ageny vir Eksekutrisse Testamenter	Kaap.
2984	William Thomas Muir, a retired farmer, of Coleman Street, Kimberley, and surviving spouse, Helena Claudina Muir (born Botha)	30 days...	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley.....	Cape.
13594	Andrew Albert Strydom, plumber, of P.O. Despatch, Cape Province	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Dative	Cape.
84638	Aletta Maria Erasmus (born Doubell), retired, of 14 Aldred Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary	Cape.
84725	Johannes Koopman and surviving spouse, Margaret Koopman (born Hartzenberg), who were married in community of property, of Eighth Avenue, Grassy Park	30 days...	Pincus & Matz, Attorneys for Executrix Testamentary, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg	Cape.
84702	Abram Jacob Srolowitz, retired, of 8 Kloof Street, Cape Town, and surviving spouse, Cecily Srolowitz	30 days...	Shore & Kleinman, Attorneys for Executors Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
84907	Elizabeth Ray Honeyman (born Hobbs), of Sea Point....	30 days...	Clarke & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 100 Long Street, Cape Town	Cape.
84914	Reverend William Newton Norton, of the Marsh Memorial Homes, Rondebosch	30 days...	W. B. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
84639	Elizabeth Marie Harvey, of 28 Derwent Road, Kloof Nek Road, Cape Town	30 days...	Sidney James Harvey, Executor Dative, 144 High Level Road, Three Anchor Bay	Cape.
84540	Abraham Jacobus Wild, magistrate, of Bedford, Cape Province	30 days...	Mrs. E. S. Wild, P.O. Box 997, Pretoria.....	Cape.
84333	Catharina Maria van der Vyver (born Nel), housewife....	30 days...	W. de S. Vosloo, P.O. Box 2, Somerset East.....	Cape.
83797	Wilhelm Adriaan Albertyn, groente en vrugteverkooper....	30 dae vanaf 27/4/43	L. J. Steyl, Pk. Blackheath.....	Kaap.
84900	Johann Peter Binedell, retired clerk, and surviving spouse, Elisabeth Binedell (born Brinke), of Kommetjie, Cape	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix, Main Road, Wynberg	Cape.
84255	Emily Malvina Cloete (born Robinson), widow, farmer, of Jonas Hoek, District of Indwe	30 days...	A. R. Key, Attorney for Executors, P.O. Box 23, Indwe..	Cape.
84840	Daniel Jacobus van der Merwe, predikant, en nabywende eggenote Albertha (of Alberta) Jacobs van der Merwe (gebore van Rensburg)	30 dae....	Mevr. A. J. van der Merwe, Crozierstraat, Stellenbosch, Eksekutrisse	Kaap.
84754	Elizabeth Magdalena van Papendorp (gebore Odendaal), 'n weduwee, huisvrou, van Soutpansvlakte, Distrik Bredasdorp	1 maand..	J. J. A. Swart, Algemene Bestuurder en Sekretaris vir die tyd van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Eksekuteur Testamenter	Kaap.
84326	Marian Nahass (born Joseph), widow, housewife, of 200 Albert Road, Woodstock	30 days...	A. M. de Villiers & Jaffer, Attorneys for Executors, 84 St. George's Street, Cape Town	Cape.
84715	Robert Frederick Dudgeon Scott, pensioner, and surviving spouse, Fanny Marie Scott (born Whitley)	30 days...	F. W. Cooper, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, East London	Cape.
2087	Thoralf Ericson and surviving spouse, Anna Christina Wilhelmina Ericson (born Botha), of Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley.....	Cape.
84381	Petrus Jacobus Buys, 'n winkel bestuurder, van Indwe..	30 dae....	E. J. Nurse, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 20, Indwe	Kaap.
84940	Henry James Bedford, retired nurseryman, of Wroest House, Melrose Avenue, Claremont, Cape	30 days...	C. H. Brand, Attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
84443	Golda Weisberg (born Rosenstein), widow and housewife, of Sea Point	30 days...	B. Asherson, Executor Testamentary, of B. Asherson & Asherson, Attorneys for Executor, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
84270	Anna Margaretha van der Merwe (aertyds Steyn, gebore Cronje), huisvrou	30 dae....	E. Theron, Takbestuurder, Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Beperk, Kerkstraat, Riversdale	Kaap.
84107	Cornelia Margaretha de Wet (gebore du Toit), en oorlewende eggenoot Jacobus Johannes de Wet, boer, van Noudie, Distrik Williston	30 dae....	G. P. de Wet, Posbus 1, Williston.....	Kaap.
2077	Stephanus Nicolaas Stadler en nabywende eggenote Magritha Wilhelmina Jacobs Stadler (gebore du Plessis), van Biesjloepoort, Afdeling Gordonia; Pk. Klipdam, Distrik Aroab, S.W.A.	30 dae....	Schroder en Van Coppenhagen, Prokureurs, Posbus 9, Uppington	Kaap.
83211	Jacobus Caesar who died on Active Service, tannery employee at Great Brak River	30 days...	W. L. Stuart Franklin, Great Brak River, Executor Testamentary	Cape.
84506	Percival Martin Wiggott (or Percy), bank official, who died at Port Elizabeth on 23rd February, 1943	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, The Guardian Assurance & Trust Company, of Port Elizabeth, Ltd., for Self and Co-executrix Testamentary	Cape.
84401	Basil Stewart Hendrickse, of Parow, Cape, on Active Service	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St George's Street, Cape Town	Cape.
85066	Henry Cornelis Dreyer Muller, auctioneer.....	30 days...	Solomon & Company, Agents for Executrix Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town	Cape.
74482	Dela Dawids (formerly Kermis), housewife, who died on 5th June, 1941, Paarl, Cape	30 days...	R. P. Gain, Master's Representative, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
3480	November Kermis, labourer, who died at Paarl, Cape, on 12th March, 1923	30 days...	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
84626	Agnes Hayston (born Lawson), housewife, of The Strand	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
85019	Wynand Cornelius Vivier, algemene handelaar, en oorblivende eggenote Carolina Alexina Vivier (gebore Van As), van Beaufort-Wes	6 weke....	John D. Crawford, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 25, Beaufort-Wes	Kaap.

Estate No. - Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of, Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Genagtigde Agent.	What Province, Welke Provinsie.
84601	Elizabeth Carolina Pieterse (born Merriman), a widow, of Zuurbrak, Swellendam	30 days...	P. Jas. Burger, Agent for the Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Swellendam	Cape.
84459	Johanna Maria Theresa Kean (born Alcock) and surviving spouse, John Collings Kean, accountant, of Oudtshoorn	30 days...	S. J. Wiggott, Attorney for the Executor Testamentary, Church Street, Oudtshoorn	Cape.
84857	Debora Adriana Goedhals, spinster.....	30 days...	Nicolaas J. H. Laubscher and Alfred Nesemann, Acting Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., P.O. Box 36, G. a. R. Reinet	Cape.
84510	Christoffel Andries Petrus de Kock, aktiewe diens, van Blikhuis, Afdeling Caledon, gesneuel in Noord-Afrika	30 dae....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 28, Caledon, Agente vir die Eksekuteur	Kaap.
84959	Albert Friedrich Carl Winkelmann, a farmer, of Berlin, District of Kingwillamstown, who died at East London	30 days...	Anders & Lynn, Attorneys, P.O. Box 133, Kingwillamstown	Cape.
84992	Isabella Fredrika Boozyen (born Coetzee), married in community of property to Gert Jacobus Boozyen, retired general dealer, of Middelburg, Cape	1 month...	Kock & Kruger, Middelburg.....	Cape.
84156	Nomkuselo Mamli (born Sanyaka), widow, housewife of Middelburg	1 month..	Kock & Kruger, Middelburg.....	Cape.

TRANSVAAL.

538/43	Douglas James Bownass, soldier.....	30 days...	David R. Snaier, Attorney for Executor Dative, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
505/43	Dewald Jacobus Jordaan, afgetrede boer.....	30 dae....	Johannes Jacobus Jordaan, Derde laan 37, Melville, Johannesburg	Transvaal.
1383/43	Jessie Cochrane Listan (formerly Dickson, born Langlands), widow, retired	30 days...	Ivan Davies & Theunissen, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs. Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
84149	Atherlie Isabella Anne Duffield (born Wiseman), widow, nurse, of Molteno, C.P.	30 days...	Hardy Philip & Scott Brown, Attorneys for Executor Testamentary, 500 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
777/43	Janet Grace Dart (born Forrest, formerly MacDonald), widow, superintendent of flats	30 days...	Ivan Davies & Theunissen, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs. Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
1438/43	Aloys Vogel, farmer, and surviving spouse, Magdalena Vogel (born Schneider), of Langzaeckogat, P.O. Nigel, Transvaal	30 days...	Milstein & Milstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, P.O. 21, Nigel	Transvaal.
1020/43	Harry McColgan retired.....	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 265, 60 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
1258/43	Miss Edna Olive Wood.....	30 days...	Gordon Roberts Wood, 12 Iscor Road, Iscor Township, Pretoria	Transvaal.
4112/42	Gideon Francois Malan, boer, en nagelate eggenote Catharina Maria Malan	30 dae....	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Posbus 6699, Johannesburg	Transvaal.
806/43	Victor Gerald Bissett, lieutenant, South African Air Force	30 days...	Niemeyer, Steyn & Metelerkamp, 30-38 Burlington House, Pretoria	Transvaal.
1408/43	Thomas Walter Wetherill, retired, of Graskop, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1328/43	James William Aitchison, a traveller, and surviving spouse, Dora Aitchison (born Homes)	30 days...	Geo Rennie & Co., P.O. Box 285, Benoni. Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
1437/43	Fredrica Christina Muller Vorster (gebore Blischoff), huisvrou	31 dae....	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.....	Transvaal.
1387/43	Johannes Nicolaas van der Walt, boer, en nagelate eggenote Maria Johanna van der Walt (gebore du Toit), van Krokoddrift, Pk. Brits	30 dae....	D. J. Smuts, Posbus 32, Brits.....	Transvaal.
474/43	Vittorio Tonda Roch (also known as Tonda Roch Vittorio)	30 days...	John Cameron, 64 N.B.S. Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg	Transvaal.
440/43	Cornelius Johannes Goosen, boer.....	30 dae....	Mev. J. C. E. Goosen, Schoemansville, Pk. Hartbeestpoort, oor Brits	Transvaal.
4954/42	Frederick Jacobus Botha, beicklayer, and surviving spouse, Susanna Petronella Botha	30 days...	Morris Ossin, Executor Dative, 2 Harley Mansions, Benoni	Transvaal.
1406/43	Maria Magdalena Stoop (gebore Kleynsmith), en nagelate eggenote Lucas Cornelius Albertus Stoop, van Drieboom, Distrik Volksrust	30 dae....	B. Nathan, Posbus 86, Volksrust, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
1541/43	Sali Mohamed (described in the Will as Mahomed) Essa, shopkeeper	21 days...	Naude & Naude, P.O. Box 44, Pietersburg.....	Transvaal.
1276/43	Frederik Johannes Swanepoel, boer, en nagelate eggenote Johanna Dorothea Swanepoel	30 dae....	Erasmus Jooste, Prokureur van Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 61, Klerksdorp	Transvaal.
583/43	Aida Johanna Maria Vogelpoel (gebore Heyneker).....	4 weke...	Johan Coenraad van de Pol, Eksekuteur Testamentêr, 445 Marshallstraat, Johannesburg	Transvaal.
1433/43	Alice Maude Scorgie (born Hartley), housewife, of Potchefstroom	30 days...	Williams, Galsford & Steyn, P.O. Box 71, Potchefstroom	Transvaal.
1540/43	Alfred William Eager, a railway pensioner, and surviving spouse, Jeanie Pattison Eager (nee Watt), of 6 Ninth Avenue, Alberton	30 days...	Wright, Rose-Innes & Louw, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 123, Germiston	Transvaal.
1161/43	Thomas Davis Erwin, mynwerker, en nagelate eggenote Mabel Erwin, van Primrose, Germiston, Transvaal	30 dae....	Leonardus Malan, Eksekuteur Testamentêr, 1 Inspangebou, 281 Presidentstraat, Germiston	Transvaal.
775/43	Jan Adrian (beskryf in the Testament as Adriaan) Pienaar, ambagsman, en nagelate eggenote Susanne Florence Pienaar (gebore Smith), van Loskop Nedersetting, Pk. Groblersdal	21 dae....	H. P. Krogh, g.g. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 23, Groblersdal	Transvaal.
4772/42	Pieter van Zyl Booysen, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Booysen (born de Waal)	21 days...	Goedhals & Son, 31A Eighth Street, New Brixton, Johannesburg	Transvaal.
296/43	Robert John Theodore Allen and surviving spouse, Violet Helen Allen (born Farnan), of Johannesburg	21 days...	Miss G. Horvitch, Attorney for Executrix Testamentary, 302 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
1189/43	Grace Inman Cochrane, clerk.....	30 days...	Harold E. Braude, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1021/43	Johannes Ulrich Kieborough Bosman, 'n boer, en nagelate eggenote Maria Margaretha Susara Bosman (gebore Janse van Rensburg), van Wonderkop alias Rietvlei No. 55, Distrik Standerton	30 dae....	Dyason, Bosman & Van Niekerk, Posbus 1, Lichtenburg. Prokureurs vir die Eksekuteurs	Transvaal.
1022/43	Jacoba Fredrika (Fredrika) Breitenbach (gebore Bezuidenhout), huisvrou, en nagelate eggenote Jacobus Nicolaas Breitenbach	30 dae....	Johan Hendrik Breitenbach, Plot No. 45, Unitas Park Estate, Vereeniging, Transvaal	Transvaal.
1491/42	Jacomina Francina Marguerita Moutshioa (Montsia), housewife	21 days...	W. R. Kennerley, P.O. Box 1290, Pretoria.....	Transvaal.
403/43	Jan Hendrik du Plessis, boer, en nagelate eggenote Elizabetha Maria Jacoba du Plessis (gebore Robbertse)	30 dae....	J. O. Bosman, De Villiersgebou 8, Bureau laan, Pretoria, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
1493/43	David Watson Rosie, farmer, and surviving spouse, Mabel Louise Rosie	30 days...	M. L. Rosie, c/o F. Lowenberg, Solicitor, Shakespeare House, Johannesburg	Transvaal.
955/43	Johanna Sophia Magdalena van den Berg (gebore Pieterse), weduwe, van Derde laan 24, Nigel (oorlede te Springs)	30 dae....	B. H. van den Berg, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 28, Nigel	Transvaal.
1475/43	William James Ford, reduction worker, and surviving spouse, Margaret Hatley Ford	30 days...	Margaret Hatley Ford, 139 Level Street, Wentworth Park, Krugersdorp	Transvaal.
630/43	Frederick Johannes Scheepers, carpenter.....	30 days...	A. E. Cook, Attorney for Executor Dative, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
1531/43	Francis James Bacon, retired.....	30 days...	Dumat, Pitts & Elaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
1374/43	Daniel Reginald Wanberg, director of companies.....	30 days...	Henry Lindsay, Auret & Wimble, Old Arcade Building, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
1572/43	Ellen Charlotte Rigby (born Wells), housewife, and surviving spouse, Albert Rigby	30 days...	J. W. Langstaffe, Attorney for Executor Testamentary, 901-905 Winchester House, Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
928/43	Robert Cunningham Brown, retired, and surviving spouse, Christina Helena Brown (born Barnard), of Klerksdorp	30 days...	J. A. Naser, Oosthuizen & Wolfaardt, P.O. Box 59, Klerksdorp, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
1458/43	John William Lishman, mine detective.....	30 days...	Hugh A. Wilford, Executrix's Attorney, Meischke's Building, Johannesburg	Transvaal.
1407/43	Jeremia Jesaja Janse van Vuuren, boer.....	30 dae....	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom	Transvaal.
1545/43	Abraham Frederik Mulder, boer, en nagelate eggenote Adriana Susara Mulder (gebore Coetzee), van Skeerpoort, Distrik Brits	30 dae....	D. J. Smuts, Posbus 32, Brits.....	Transvaal.
1507/43	Isabella Jane Dobson (born Jobson), housewife.....	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executor Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1479/43	Edward Plummer, retired.....	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 3882, Johannesburg	Transvaal.
741/43	Bartholomew Thomas Keegan, pensioner.....	30 days...	John Edward Smith, 46 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
1046/43	Emily May Jones, widow, housewife.....	30 days...	Marjorie Edith Savage, Executrix Testamentary, c/o Clarke and Patterson, 81 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
521/43	Daniel Judson, retired, and surviving spouse, Wilhelmina Freestone Judson	30 days...	N. W. Methven, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
774/43	Frank Jacob Jooste, painter, and surviving spouse, Wilhelmina Jooste (born Pretorius)	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for the Executrix Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
1474/43	Francis Joseph Fahey, government servant, and surviving spouse, Elizabeth Speirs Fahey	30 days...	Bowman, Gillman & Blacklock, Attorneys to Executrix Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
1457/43	Sophie Debrot (also known as Sonia Debrot), spinster, old-age pensioner, of 1 Government Mortuary Flats, Hospital Hill, Johannesburg	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1052/43	John William Arthur Bell, chief sub-editor of "The Star", major-chief press officer, U.D.F., Cairo, of 22 Doreen Court, Delvors Street, Johannesburg	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Dative, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
703/43	Coert Nicolaas Grobler, postbeampte, van Christoffelstraat 119, Pretoria	30 dae....	De Villiers & Pickard, Posbus 1, Pretoria.....	Transvaal.
1105/43	Kenneth Robert Albert Pell, mechanic.....	30 days...	A. James Howe, Second Floor, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1456/43	Miles Braithwaite Dent, vanman.....	30 days...	Gus. Friendly, Attorney for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 7571, Johannesburg	Transvaal.
286/43	Bessie Ada Tambllyn.....	30 days...	Botha & Munnik, P.O. Box 2153, Johannesburg.....	Transvaal.
974/43	Lawrence Allen Lever, mining engineer.....	30 days...	L. J. McCarthy, Attorney for Executrix Testamentary, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
479/43	Charles Mabyhaya Blass, general dealer.....	30 days...	L. J. McCarthy, Attorney for Executor Nominated, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1533/43	Thomas Bayne, retired, and surviving spouse, Mary Bayne	30 days...	Duthie & Duthie, Attorneys for Executrix Testamentary, Union-Castle Buildings, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

36186	Joachim Heinrich Friedrich Bunge, farmer, of Smedmore, P.O. Izinqolweni, Natal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Natal.
36523	John Driscoll, disinfecter, health department.....	30 days...	Fowle & Fowle, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1514, Durban	Natal.
36543	Adriaan Jacobus van den Heever, overseer, late N.M.R., Defence Force	14 days...	Anna Magdalena Swanepoel (born Meyer), Midlands Estate, P.O. Emtonjaneni	Natal.
D.B. 385/43	Annie Jane Regnier, housewife.....	14 days...	Constance Alice Regnier, Executrix, 34 Canterbury Grove, Durban	Natal.
36353	Intestate Estate Toolsee, colonial-born Indian, Birth Register No. 264/1888, born January, 1888, hawker, and surviving spouse, Kabuthree, passenger Indian woman, of Mayville, Durban, Natal	21 days...	Sepaul, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, Isipingo	Natal.
2697/7/43	Sidily Gangadu, No. 135719, labourer, of Durban, Natal..	14 days...	H. Robinson, Acting Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2700/7/43	Vengedayloo, No. S3002/-/16138, waiter, of Durban, Natal	14 days...	H. Robinson, Acting Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2706/7/43	Ramsamy Moodaly, No. 89154, labourer, of Durban, Natal	14 days...	H. Robinson, Acting Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
36534	Donovan Appleby Chapman, lance-bombardier, S.A. Arty., of 40 Ridge Road, Scottsville, Pietermaritzburg, solicitor	30 days...	Daphne Barbara Chapman and William James Chapman, P.O. Box 240, Pietermaritzburg, Executrix and Executor Testamentary	Natal.
34852	John Duff Gordon-Cumming, clerk (soldier), who died on Active Service in Libya	30 days...	G. R. N. Gordon-Cumming, P.O. Box 436, Pretoria.....	Natal.
36421	Ernest George Maud, pensioner.....	30 days...	Renard & Mooney, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 565, Durban	Natal.
36355	William Edward Dawson, clerk, who died at sea whilst in custody of enemy, and surviving spouse, Mary Ann Dawson, of 41 Station Road, Durban	21 days...	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
36614	Sheyamali, Free Indian No. 57137, gardener, and surviving spouse, Goolabai No. 11904/12034, of Cato Manor, Durban	30 days...	Stocken & McClean, 392 West Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
36521	Reginald Woodrow Edwards, bricklayer, died Military Hospital, Brindisi	21 days...	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban..	Natal.
36634	Fred Stanley Smith, farmer, of "Ruxton", Cedara, Natal	30 days...	S. H. Porritt, Chancery Lane, P.O. Box 278, Pietermaritzburg, Solicitor for Executors Testamentary	Natal.
36669	Charles John Henry Butler, insurance agent, of Durban, Natal	30 days from 23/4/43	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban	Natal.
36660	Leopold Joseph Jean Louis, contractor, and surviving spouse, Ellen Elizabeth Jean Louis, of Durban	30 days...	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

35033	Raymond James Francois Farnham, railway clerk, of Bloemfontein	30 days...	S. Rosendorff, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 41, Bloemfontein	Orange Free State.
34955	Anna Elizabeth Pretorius (gebore Chillers), weduwe, huisvrou, van Groenfontein, Pk. Ascent, Distrik Vrede	30 dae....	T. Louis de Waal, Posbus 36, Vrede, Eksekuteur Dative...	Oranje-Vrystaat.
34990	Johannes Abraham Frans Koevoort, wewenaar, van Dewetsdorp	30 dae....	C. O. Carroll, Dewetsdorp.....	Oranje-Vrystaat.
35032	Annie St. Paul (born McPartland) and surviving spouse, Claude Herbert Tracey Greaves St. Paul, pensioner, of Parys	30 days from 24/4/43	J. J. Wessels, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Parys	Orange Free State.
34987	Thomas Ignatius Ferreira, boer, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena Ferreira (gebore Krause), van Lubbe-spruit, Steynsrust	6 weke....	J. H. A. van Zyl, g.g. Eksekutrisse Dative, Posbus 1, Steynsrust	Oranje-Vrystaat.
34745	Marthinus Philippus Prinsloo, boer, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Johanna Prinsloo (gebore Coetzee), van Zastrouw, Distrik Zastrouw	21 dae....	J. P. Malherbe, Posbus 35, Zastrouw.....	Oranje-Vrystaat.
35024	Harold Edwin Pinn, retired.....	30 days...	Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein.....	Orange Free State.
34755	Benjamin Webster Collins, widower, retired, of Bethlehem	30 days...	W. A. Wright, Boshoff Street, P.O. Box 53, Bethlehem, Executor Dative	Orange Free State.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section sixteen, sub-section (4), and section thirty-nine, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section seventeen, sub-section (4), and section forty, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel sesien, subartikel (4), en artikel negen-en-dertig, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel sewentien, subartikel (4), en artikel veertig, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vordering en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
N. T. BUYSKES, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 2—VORM No. 2.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
8720	van Onselen, Marthinus Gerhardus, married in community of property to Maria Theresa van Onselen (born Brunette), a general dealer and butcher, of Hankey, District of Humansdorp	13/4/43, Cape of Good Hope Provincial.	Thurs., 6/5/43, 10 a.m., Humansdorp.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936. Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master: elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936. Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 4—VORM No. 4.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgeestaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
8706	Insolvent Estate of Samsoodien Ebrahim, carrying on business as a general dealer, at 4A Wigborn Road, Green Point, Cape Town, and residing at c/o E. Goolam, 21 Ebenezer Road, Cape Town	Sequestrated...	Fri., 7/5/43, 10 a.m., Cape Town....	Proof of debt.
C/19801	Noach Slome, trading as Consum Corporation, Johannesburg	Sequestrated...	Wed., 5/5/43, 9.30 a.m., Johannesburg	(¹) See footnote.
C/862	Bellgrove Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Sequestrated...	Wed., 5/5/43, 11 a.m., Port Elizabeth	To confirm resolution passed at meeting on 26/2/43.

(¹) To instruct the Trustee relative to an offer of £500 for certain 700 fully paid up shares of £1 each of Metro Flats (Pty.), Ltd. (under Judicial Management).

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-nogentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-neg* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/and Kontribusie.

FORM No. 5—VORM No. 5.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment. Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.	Date when Account due. Datum waarop Rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to whom Application will be made. Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.
8086	Insolvent Estate of Esau Allh, trading as the Cape Fruit Supply Co., a fruit and vegetable merchant, of 52A Chapel Street, Cape Town	Alexander Thal, 2/5/39.....	25/4/43	Six months, Master, Cape Town.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1923.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-nogentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-ag*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *eenhonderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die *Maatskappyywet*, 1923.

Hierby word kennisgegee dat die Likwidasierekeninge en planne van distribusie of/and kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Account will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
C/323	Newton Trust, Ltd. (in Voluntary Liquidation).....	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Plettermaritzburg, Dundee, 22/4/43....	—
C.A./3721	A.M.C. Investments (Pty), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Seventh and Final Distribution	Pretoria, Johannesburg, 24/5/43.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

FORM NO. 7—VORM NO. 7.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. <i>Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Assignee. <i>Naam en Adres van Voog of Kurator.</i>
K.C./20 C/20254	J. R. Silson (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..... Insolvent Estate B. E. Hattingsh, builder and contractor, of 1856 Villieria, Pretoria	12/4/43 25/3/43	Dividend being paid..... Neither.....	I. M. Coxson, 52 Jones Street, Kimberley. P. Goldberg, 224 Van der Walt Street, Pretoria.
3451 C/482	Julekha Hassam, of 307 Randles Road, Sydenham, Durban Bharat Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	12/4/43 12/4/43	Dividend being paid.... Second and Final Dividend being paid	E. Jacobson, 603 Payne's Buildings, Wes Street, Durban. Max Wolpert, P.O. Box 2050, Durban.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

Hierby word kennisgegeef dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegeef teenoor hulle respektiewe name.

FORM NO. 8—VORM NO. 8.

SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskryping van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonlyek.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel Ge-sekwestreer is.</i>	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. <i>Day, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
C/13565	George Friedman, furniture salesman, residing at 52 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg	20/5/29	Mon., 7/6/43, 10 a.m., Witwaters-rand Local	Account confirmed on 22/11/29.
2354	Hilik Becker, produce dealer and general dealer, formerly carrying on business under the name of H. Becker or Becker & Co., of Altwal North	4/3/27	Wed., 16/6/43, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 28/1/28.
6073	Andrew Hough, formerly a cartage contractor, o. Newton Park, Port Elizabeth, now a farm foreman, of Summer-ville, District Uitenhage	14/9/32	Fri., 4/6/43, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 17/4/34.
992	Charles Henry Spreeckley, general dealer, of Fish Hoek, Cape Province	2/5/24	Wed., 16/6/43, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Second and Final Account con-firmed on 18/11/26.
K.I. 11/30	Bartholomew Jacobus Schoeman, formerly a farmer, of Eastbourne, in the District of Kuruman, now a road worker, of Kuruman, in the District of Kuruman	13/3/30	Tues., 8/6/43, 10 a.m., Griqualand West Local	Account confirmed on 25/10/30. Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
3198	Hyman Mayoffs (also known as Joseph Mayoffs), general dealer, of 23 Somerset Street, Geduld Extension, Springs	7/7/36	Tues., 8/6/43, 10 a.m., Natal Pro-vincial	Account confirmed on 22/12/36.
C/20649	Dave Goldman, Motor Mechanic, c/o Louis Garage, 333 Commissioner Street, Johannesburg	20/11/39	Mon., 14/6/43, 10 a.m., Witwaters-rand Local	Account confirmed on 8/5/40.
C/20205	Sam Metz, toy manufacturer, of Eldorado Court, De Villiers Street, Johannesburg	17/4/39	Mon., 7/6/43, 10 a.m., Witwaters-rand Local	Final Account confirmed on 7/2/40.
C/18491	Petrus Wilhelmus Knoesen Coetzee, formerly a clerk, of Boksburg North, in the District of Boksburg, and now a lorry driver, residing at 72 First Street, Boksburg North, in the District of Boksburg	16/9/35	Mon., 14/6/43, 10 a.m., Witwaters-rand Local	Account confirmed on 18/3/36.
C/19842	Ahmed Mahomed Dambha, formerly trading as A. M. Dambha, at Wynberg, District of Johannesburg, presently of 242 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	5/9/38 (surrendered)	Mon., 14/6/43, 10 a.m., Witwaters-rand Local	Account confirmed on 8/2/39.
C/21060	Richard Haldane Harrison, salesman, of Kayser Products (Pty.), Ltd., Ulster House, President Street, Johannes-burg	16/9/39	Mon., 7/6/43, 10 a.m., Witwaters-rand Local	Under Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act. Account con-firmed on 18/3/41.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of section *nineteen* (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for the Certificate of Naturalization under that Act.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel *negentien* (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

Name. <i>Naam.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Residential Address. <i>Woonadres.</i>
Jan Willem van Waveren.....	Bookseller/ <i>Boekhandelaar</i>	Annadale, Dist. Pietersburg, Transvaal.
L. Fridman Louis.....	Miller/ <i>Meulenaar</i>	19 Kerk Street/ <i>-straat</i> , Piet Retief, Transvaal.
Lotte Boerns.....	Dietitian/ <i>Voedselkundige</i>	88A High Level Road/ <i>-weg</i> , Greenpoint/ <i>Groenpunt</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Albert Adriaan Willem Cornelis Seen.....	Garage Proprietor/ <i>Garage Eienaar</i>	Hoop, Orange Free State/ <i>Oranje-Vrystaat</i> .
Rudolf Auer.....	Fitter/ <i>Bankwerker</i>	19 Garrison Road/ <i>-weg</i> , Claremont, Cape of Good Hope/ <i>Kaap die Goeie Hoop</i> .
Richard Gustav Moritz Levin.....	Factory Supervisor/ <i>Opsigter in een Fabriek</i>	9 Clairwood Mansions, 32 Webb Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Joachim Mathias Lowenthal.....	Motor Mechanic Apprentice/ <i>Motorhandwerksman</i> (now on active service/ <i>nou op aktiewe diens</i>)	35S Jules Street/ <i>-straat</i> , Malvern, Johannesburg, Transvaal.
Abraham Louis Freiman.....	Civil Engineer/ <i>Ingenieur</i> (now on active service/ <i>nou op aktiewe diens</i>)	8 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, Transvaal.
Samuel Lipschitz.....	Barman/ <i>in private lease 'n bar bediende</i> (but at present on active service/ <i>nou op aktiewe diens</i>)	A.F.V. Training Centre, Kafferskraal, Premier Mine/ <i>Myn</i> (and in private life at Masonic Hotel Wellington, Cape/ <i>en in private lease Masonic Hotel, Wellington, Kaap</i>).
Rolf Bornheim.....	Shop Assistant/ <i>Winkelbediende</i> (now on full time military service/ <i>nou op aktiewe diens</i>)	3 Waveretree, Nans, Ellibrow, Johannesburg, Transvaal.
Edith Orlin (formerly known as/ <i>voorheen bekend as</i> Chaya Orlin)	Typist/ <i>Tjister</i>	20 Devon Street/ <i>-straat</i> , Woodstock, Cape of Good Hope/ <i>Kaap die Goeie Hoop</i> .
Johanna Wilhelmina Scheffer.....	Costumier/ <i>Coupeuse</i>	66 Britannia Buildings, West Street / <i>straat</i> , Durban, N.a.t.

Government Gazette

OF THE
UNION OF SOUTH AFRICA.
(Published on Fridays.)

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, Policies, etc.,
Messengers' Notices, Trade Marks, Orders of Court,
Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are as follows:—

- 5s. per inch single column, repeats 3s.
- 10s. per inch double column; repeats 6s.
- 15s. per inch treble column; repeats 9s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon—

- For single column, 6 words to the line;
- For double column, 14 words to the line;
- For treble column, 21 words to the line;
- and 8 lines to the inch.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 8s. per Estate.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 12s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

PATENT NOTICES.

Notices of acceptance of complete specifications in respect of Applications for Letters Patent are inserted for 10s.

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the Gazette).

CLOSING HOUR.

Advertisers should observe that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Union Gazette* is 4 p.m. on Wednesday of each week preceding publication. When public Holidays affect publication, a special notice will appear in the *Gazette* notifying any change in the closing hour.

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit "copy".

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No Advertisement can be inserted unless it is Prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.

SUBSCRIPTION RATES.

The subscription rates to the *Union Gazette* (including *Gazettes Extraordinary* and *Quarterly Index*) are as follows:—

- £1 for six months (post free).
- £2 for twelve months (post free).
- Price per single copy, 6d.

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Printed in the Union of South Africa by and under the
superintendence of the Government Printer, Pretoria.

Staatskoerant

VAN DIE
UNIE VAN SUID-AFRIKA.
(Verskyn elke Vrydag.)

ADVERTENSJETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate,
Polisse, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, en in
verband met Handelsmerke, Orders van die Hof, Boedel-
oorgawes, Tenders en Verkoopings, Maatskappye, ens.

Die advertensjetarief is as volg:—

- 5s. per duim, enkele kolom; herhalings, 3s.
- 10s. per duim, dubbele kolom; herhalings, 6s.
- 15s. per duim, driedubbele kolom; herhalings, 9s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken—

- Vir enkele kolom, 6 woorde per reël;
- Vir dubbele kolom, 14 woorde per reël;
- Vir driedubbele kolom, 21 woorde per reël;
- en 8 reëls per duim

In elke geval moet 'n ekstra half-duim aan die bo- en onderkant bereken word vir die titel en ondertekening respektiewelik. Gedeeses van 'n half-duim moet as een half-duim gereken word.

KENNISGEWING IN SAKE UITGESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in skedulevorm teen 8s. per boedel.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 12s. per boedel word bereken vir die publikasie in skedulevorm van kennisgewings voorgeskrywe deur die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken: 12s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE PATENTE.

Kennisgewings van aanneming van volledige spesifikasies met betrekking tot aansoek om oktrooibriewe word vir 10s. geplaas

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoek om naturalisasie word vir 13s. geplaas, watter bedrag 'n eksemplaar van die *Staatskoerant* insluit.

SLUITINGSUUR.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die *Unie-Staatskoerant* 4 uur nm. op Woensdag van elke week voor verskyning is. Wanneer openbare feesdae verskyning raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die *Staatskoerant* geplaas word wat eventuele veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

Alleen wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur uitlatinge of tipografiese of ander foute ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik geskrywe word; ingeval enige naam verkeerd gedruk word tegevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitge-
maak word op naam van die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.

INTEKENGELD.

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende *Buitengewone Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

- £1 per ses maande (posvry).
- £2 per twaalf maande (posvry).
- Prys per los eksemplaar, 6d.

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur en onder die toesig
van die Staatsdrukker, Pretoria.